

# as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO



## NEGRO GANA

Di Stéfano calificó al Madrid de «pablomomero». Pues bien, siguiendo el lenguaje taurino, se podría decir que el Madrid se creció al castigo del gol valencianista y se alzó con la victoria. Cunningham se ganó el fervor de los linchas madridistas al dar vuelta al marcador consiguiendo dos tantos. En la fotografía de A. Vega vemos al negro intentando rematar, pese al agarrón de un jugador contrario.

LO QUE DEBE  
EL MADRID  
300 MILLONES

PORTA  
Y SUS DIEZ "PORTAZOS"



Un Valencia  
respondón acabó  
"comido"  
por el Real

# EN EL BERNABEU, MEDIA HO

**P**AUES nada, oiga, que como el que no quiere la cosa, ya estamos de nuevo metidos en la vorágine-llo de la Liga en Primera División. Parece que fue ayer cuando el Madrid cantó el alirón, el Atlético tuvo que conformarse con sacar una modesta plaza para el torneo de la UEFA —lo de meterse en Europa, futbolísticamente hablando, es una obsesión para todos los equipos de algún fuste— y el Rayo respiró aliviado tras conseguir quedarse, a tranca y barrancas, entre los grandes. Borrón y cuenta nueva, pues, y otra vez al tajo. Unos, los futboleros, como protagonistas; otros —nosotros, miren ustedes por dónde—, como «contadores» de ese protagonismo que pone en un grito a cientos de miles de aficionados, que el sábado y domingo pasados volvieron, tan contentos ellos, a los estadios para sufrir o alegrarse, según los casos. Porque de nuevo, como digo, la cosa del balompié va en serio, con sus puntos en juego y con la lógica competitividad de los equipos, que ya los camelos de los torneos veraniegos quedaron atrás, junto con el caluroso mes de agosto.

El domingo, por ejemplo, el Real alzó el telón de la nueva competición en el Bernabéu. Y como si la historia tuviera un especial interés en repetirse, el Valencia fue el primer visitante del feudo madridista. Igualito que en la pasada Liga. E igualito también que en la pasada Liga, el Madrid resolvió el trance a su

favor, lo que le sirvió para dos cosas: para anotarse los dos primeros puntos del torneo y para «vengar» la faena que le hicieron los valencianos en la final de la Copa.

Sin embargo, los muchos espectadores que acudieron al Bernabéu —casi se llenó el estadio— pasaron un buen susto cuando el equipo de Di Stéfano se adelantó en el marcador. Los hinchas «merengues» se las prometían muy felices, pero, ¡horror! Kempes y sus muchachos jugaron un rato —alrededor de media hora— a asustarlos. Como primer aviso, el argentino se plantó solo ante García Remón en el minuto tres, y cuando se disponía a rematar lo que parecía un gol seguro, el bueno de Pirri le zancadilleó dentro del área. Parecía un penalty claro, pero el árbitro, el vizcaíno Burgos Núñez, que debía estar todavía con la resaca de las vacaciones, consideró que allí no había pasado nada. Y nada pitó, ante el enfado, apenas exteriorizado, de los chicos vestidos con los colores de la senyera. Y es que debieron pensar: ¿para qué vamos a protestar si este señor no nos va a hacer caso? La tarde, desde luego, con el calor asfixiante que todos sufrimos, no estaba para prodigarse con excesos, aunque éstos fueran verbales. Total, que no sucedió nada y el marcador continuó con el cero-cero inicial. Lástima que los valencianos siguieran con su afán de «incordiar» a los seguidores blan-



Santillana, por fin, vio puerta. Fue el autor del tercer gol madridista.



Boskov observa el panorama, que el domingo se arregló para su equipo, después de algún que otro susto...

**as**  
color  
SEMANARIO GRÁFICO DEPORTIVO

AÑO VIII - NUM. 434  
15 de septiembre de 1979

Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 45 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares

Subdirector:  
Rafael Rienz.

Jefe de los Servicios de Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Editor: JUAN CARLOS S. A. Papeo de  
Cinco y Medio, 29. Madrid-8.  
Aportado 383.

Circulación: 247 80 13  
Suscripciones: 247 80 13  
Administración: 247 23 00  
Redacción: 247 23 00

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Quintana Redondo, 29.  
Teléfono: 248 87 90. Boletines: Unión, 9.  
Teléfono: 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Imprenta: RIVADE-  
NEIRA, S. A.

PRECIO  
DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA

SEMESTRE: 950 ptas.  
AÑO: 1.800 ptas.

CONTROL



Printed in Spain

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.



# RA DE FALLAS...

Texto: José María FERNANDEZ  
Fotos: MACARIO y JANEIRO

## LOS OBSTACULOS

¡A sus puestos!... ¡Listos!... ¡Pum!

Con las dos primeras órdenes y con la onomatopeya del disparo se da la salida a los corredores, y sin el pistoletazo puede servir para los futbolistas. Que han comenzado la ya carrera por el título, por un puesto en los torneos europeos y por mantenerse en la Primera División, los unos, y por el ascenso, los de categorías inferiores.

Hablemos de la División de Honor. La carrera, recién comenzada y que acabará con satisfacción para unos y disgustos para otros, consta, por así decirlo, de treinta y cuatro etapas, más que el Tour de Francia. Y tiene obstáculos. Claro que no son como en las competiciones hípias y algunas de atletismo —setos, vallas, zanjas, riachuelos, etc.—, sino los otros competidores. Y también las lesiones y expulsiones. Aquí no es como en «Los tres mosqueteros» —uno para todos y todos para uno—, sino todo lo contrario: uno contra todos y todos contra uno. Y tampoco es aprovechable aquello del mal de muchos, consuelo de tontos, ya que lo que conviene es que se estrelle la mayoría.

Por supuesto, todos los obstáculos no son iguales. Pero, a veces, se tropieza y se cae en el que, en teoría, es el más fácil de salvar. Que el fútbol no es una ciencia exacta, sino un juego en el que el azar tiene un papel importante.

Para el Madrid el obstáculo era difícil, ya que el Valencia es uno de los cuatro grandes del fútbol español y uno de los aspirantes al título de campeón de Liga. La dificultad se hizo mayor al inaugurar el marcador los levantinos. Mas los de Boskov se crecieron, brilló con efieacia goleadora Cunningham y remachó el triunfo Santillana.

Si fue meritória la victoria del Madrid, no lo fue menos la del Atlético, cuyo obstáculo inicial era jugar en campo contrario. Los alicantinos tuvieron dos goles de ventaja y los rojiblancos dieron la vuelta al partido llevando tres veces el balón a la red de Amador.

Gran obstáculo para el Rayo era su partido contra el Betis, en el Villamarín. Pero, limpiamente, lo salvó llevándose los dos primeros puntos positivos de la jornada del sábado, gracias a un gol conseguido por Morena en el último minuto.

Otros tres partidos se jugaron en la noche sabatina. Fácil obstáculo para el Español fue el recién ascendido Almería. La Real y el Sporting tuvieron dificultades para vencer en casa al Las Palmas y al Sevilla.

Partido con picante en la jornada del domingo fue el Zaragoza-Barcelona. Para el Zaragoza el empate supone superar uno de los mayores obstáculos de la Liga. Para los azulgranas es satisfactorio el punto positivo logrado en La Romareda.

El obstáculo bilbaíno lo salvó el Salamanca gracias a que Dani falló en la ejecución de un penalty.

Y, finalmente, al Burgos no le fue tan fácil como se esperaba salvar el obstáculo del Málaga, recién vuelto a la División de Honor.

R. DE V.

El guardameta madridista sufrió un encontronazo con un jugador valencianista y tuvo que ser atendido por el médico y el masajista del Real.



cos, tan contentos ellos con su Cunningham, ese negrito que el club ha comprado en Inglaterra y que, finalmente, acabó en protagonista-héroe, con dos goles de pito del balón. Pero hasta llegar a eso, ya digo, el Valencia no dejó en su empeño de dar guerra. Y hasta inauguró el marcador, con un tanto de Saura. Un buen gol, tras excelente jugada de Kempes, que recibió García Remón en el minuto veintiocho. Antes de este lance tan contundente, el propio Kempes había desaprovechado un par de buenas ocasiones ante el marco blanco.

Y así llegamos al minuto treinta y nueve. El Valencia había marrado demasiado ante un Madrid que puede jugar peor o mejor —hasta entonces había hecho lo primero—, pero que se pone en plan cabezón y corre tras el balón como si en ello le fue-

ra la vida. La verdad es que no le va la vida, pero sí la Liga, que el que da primero da dos veces, dicen, y debe de ser verdad. Total, que tanto fue el Real a la fuente que acabó rompiéndole el cántaro a Manzanedo, portero valencianista, justamente en el minuto antes señalado —el treinta y nueve—. El autor de tan fausta circunstancia fue, ni más ni menos, que el morenito Cunningham, que aprovechó un lío ante el portero para meter el pie y lograr el empate.

A partir de la igualdad, el Valencia se vino abajo y el Madrid, muy en su papel, se fue para arriba. Fue subiendo a medida que pasaba el tiempo, para acabar casi «saliéndose del estadio» en el segundo tiempo. En este período barrió a su rival; un rival que apenas hizo otra cosa que tratar de defender una problemática igualdad. Así las cosas, el Madrid, que no se cansa-

ba de correr y correr, volvió a marcar. De nuevo Cunningham fue el autor de la segunda diana. Tras el dos-uno (minuto sesenta y tres), Santillana —a pase del «desmadrado» Cunningham— remachó, en el minuto setenta y tres, el claro triunfo de su equipo. Y ya no hubo más. El Real siguió, aunque ya con menos insistencia, buscando un posible nuevo gol. El Valencia, nada de nada. La verdad es que el equipo de Di Stefano se limitó a amagar únicamente durante la primera media hora. Sólo eso. Luego, su conservadurismo le llevó a una derrota merecida, ya que, pese a la «vista gorda» del árbitro en el penalty que le hicieron a Kempes, sus méritos fueron tan justos que apenas si se notaron. Y es que, bien está que uno —en este caso el valenciano— tome sus precauciones defensivas, pero sin pasarse. Y los valencianistas se pasaron. Demasiado, don Alfredo...

**DOS POSITIVOS PARA EL ATLÉTICO.**—El Atlético ha empezado con buen pie la Liga. En Alicante, frente al Hércules, consiguió sus dos primeros positivos. Venció por tres-dos, tras ir perdiendo por dos goles a cero. Moyano y Charles marcaron los goles del Hércules, y Quique, Pereira y Leal, de penalty, los del equipo madrileño. El navarro Condán Unix expulsó a Kustudic y Ernesto, por acumulación de tarjetas, y a Rubén Cano, por juego peligroso.





# EL NEGRO HIZO DOS BLANCOS

**ENSAYO.**—Bueno, pues resulta que Cunningham, en un partido de compromiso, logró dos tantos. Y no dudó en ensayar el disparo, como nos muestra en la foto, con Juanito al fondo.



**SALUDO.**—Como era lógico, y después de habersele puesto al Madrid el encuentro cuesta arriba, cuando los blancos se adelantaron la clientela mostró su júbilo, y Cunningham saludó.

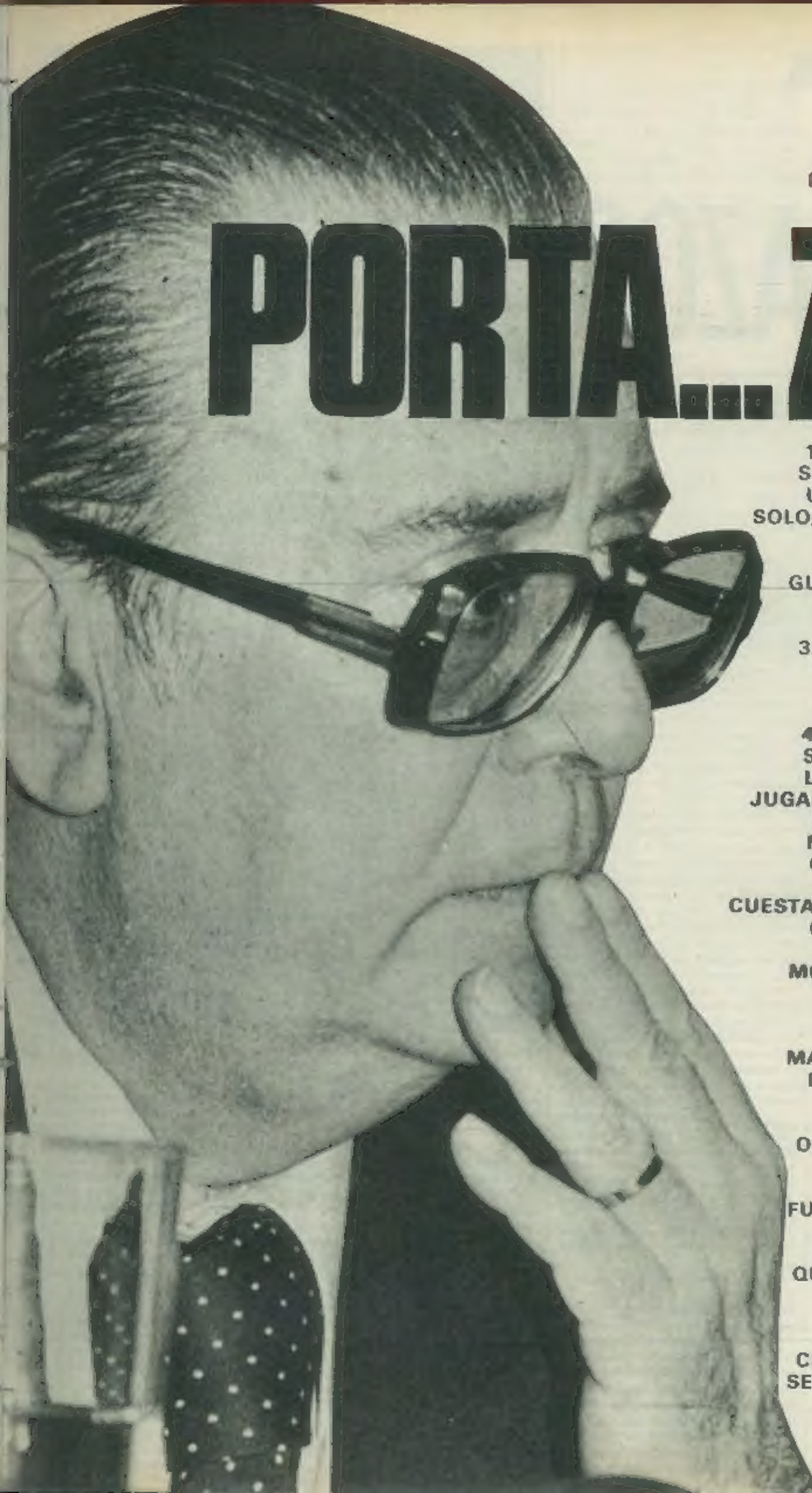


**MARCO.**—Ya había subido al marcador el primer tanto del morcillo cuando, a los sesenta y tres minutos, Juanito sacó una falta. Hubo un poquito de burullo y Cunningham, recogiendo la pelota, marcó.



**Y... ¡HASTA LA PROXIMA!**—Todo ha terminado. Con la victoria ya «atornillados» los equipos marchan a los vestuarios. Cunningham, suponemos que satisfecho. Había cumplido.—Fotos Vega.





EL PRESIDENTE DE LA  
ESPAÑOLA Y SUS DIEZ  
ULTIMOS...

# PORTA...ZOS

- 1.º «NO ME INTERESA SER PRESIDENTE DE LA UEFA: MI "HOBBY" ES, SOLO, EL FUTBOLE ESPAÑOL»
- 2.º «CONTINUO EN ESTO PORQUE ME GUSTA; DE OTRO MODO, NO HABRIA DINERO PARA PAGARME»
- 3.º «SI ME DIERAN UN "ROYALTY" POR CADA AMIGO QUE TENGO, RESOLVERIA MI VIDA»
- 4.º «AHORA MISMO, Y SI PUDIERA, CERRARIA LAS FRONTERAS A LOS JUGADORES EXTRANJEROS»
- 5.º «LLEGAREMOS AL MUNDIAL CON CIENTO CINCUENTA PARTIDOS INTERNACIONALES A CUESTAS; LUEGO, DIOS DIRA»
- 6.º «EN ESTE SITIO Y, AUN, EN ESTOS MOMENTOS, KUBALA ES EL MEJOR»
- 7.º «Y LO HE MANTENIDO Y LO MANTENDRE: NO SOY DE LOS QUE CAMBIAN DE CHAQUETA»
- 8.º «LASZI TIENE LA OBLIGACION DE JUGAR CON EL PRESENTE Y SANTAMARIA CON EL FUTURO: ESE ES EL QUID DE LA CUESTION»
- 9.º «SEGUIRE HASTA QUE ME ECHEN... SI NO SURGEN INCONVENIENTES»
- 10.º «NO SER CENSURADO ME HARIA SENTIRME MINIMIZADO, PORQUE YO, DE COMPARSA, NADA»



# PORTA Y SUS PORTAZOS



El cansancio. Una constante en su vida futbolística.

**T**REINTA días de descanso, alternando el puro ocio con la lectura, ésta con la pesca y todo, en fin, con el abandono de la rutina, han constituido el bálsamo que Pablo Porta se ha tomado cara a la nueva campaña. Tonificante y alejado de los grandes ruidos del balón, de las causas que lo conmueven y, aun, de las críticas que lo despedazan. Unos recortes a diario sobre temas futbolísticos, enviados por su bien montado sistema de información, han sido su único cabo ligado a la actividad olvidada. Nada, o apenas nada, como él mismo reconoce, pero necesario cara al fragor de lo que se avecina y en lo que él resulta el punto de mira principal.

Pero Porta no resulta fácil de abatir. Es como el ojo del huracán, como uno de esos agujeros negros del espacio que nadie sabe qué fuerzas pueden ocultar. En el contrario a ese vacío inmenso, frío e inabarcable, el presidente de la Española se ha significado no por no haber sido

sondeado —se necesitarían infinitas mejoras en un «Pionner» cualquiera—, sino por haber resistido, globalmente, ataques varios y variados, razonados o no, pueriles o complejos. Y ahí sigue, menos imperturbable que antes, porque la capacidad de aguante tiene un límite, e incluso programado por computadora para los grandes sillones del balompié mundial, propósito que rompe los despropósitos que tantos le achacan.

—Ahí es nada...

—¿Qué?

—Ser el epónimo de la UEFA.

—Ni pensarlo, amigo. Mi línea de conducta ha sido clara en muchos aspectos. Uno de ellos, haber representado, o haber intentado representar, lo mejor posible a España y a su fútbol en los organismos internacionales. Hemos conseguido, así, que en la FIFA haya cinco españoles y tres en la UEFA, amén de que yo esté en el Comité Ejecutivo de la primera. Eso era lo que perseguíamos y lo que hemos logrado. Pero ya no hay nada más allá que despierte en mí nuevas ambiciones.

—Humildad de temeroso, ¿eh?

—No, ¿qué va! Mi «hobby» es el fútbol... español. Acoger a un organismo internacional me acarrearía muchos más problemas de los que ahora tengo, y que no son pocos, por cierto, ni de poca importancia. Tendría que abandonar más frecuentemente mi profesión, a mis amigos y, naturalmente, al propio deporte que me ha arrastrado a esto. Y la verdad, ni quiero ni puedo hacerlo. Ya le digo: no crea que es cuestión de prudencia, de pausa, que no cumplirla, o esas cosas. Cuando se conoce el tema, uno no tiene nada que temer, y yo, por fortuna, sé en qué terrenos me muevo. Pero esta oferta, si llegara a producirse, carecería de atractivos suficientes. Mi capacidad de sacrificio por el balón no llega a tanto.

Llega, sí, a medidas que habrían de sopesarse con cuidado a la hora de empaquetar las divisiones acorazadas que, un día sí y otro también, se le enfrentan con inusitada violencia, porque, a fin de cuentas, no son tantos, ¿o sí?, los que están en esto por amor al arte.

—Usted lo sabe, sígo porque me gusta. Si no fuera así no habría dinero para pagarme.

Y si lo hubiera, todavía sería peor.

## SOBRE LOS AMIGOS

No importan las épocas. Si algo ha habido difícil de conseguir, la amistad, lo primero. Si, además, se concitan alrededor de determinada actividad profesional los celos, las zancadillas o las suspicacias, con más motivo. Y en el fútbol se dan esos complementos y muchos otros.

—Con lo que no puede entenderse esa manía en aferrarse al sillón, ese seguir



Porta y Castejón.  
¿Quién manda más?

hasta quién sabe dónde y cuándo, ese no piegarse a la sustitución y tener el camino sembrado... de enemigos.

—Y de amigos.

—Pocos.

—Muchos, muchos. Muchísimos más que enemigos. Si me pagaran un «royalty» por cada persona que me aprecia tendría resuelta mi vida. Además, he de decirle que estos tienen más calidad y entidad que mis adversarios.

—¿No le tienta, no le parece que sería mejor que usted empezara por profesionalizarse y que desde aquí se cambiara el sistema?

—En absoluto. A Dios gracias, en el dinero no estaría la solución de esto, sino todo lo contrario. El dinero no da la felicidad.

—¿A quién se lo cuenta?

—Al que quiera escuchar. La profesionalización de los directivos implica más riesgos de los que parece. Como la de los árbitros. Ya he sido contrario siempre a la

idea de que cobren por hacer lo que hacen. Y el tiempo me está dando la razón.

—Hablemos, pues, de los colegiados. Diga, ¿qué les pasa en el verano?

—¿Por...?

—Por caseros, y es un ejemplo.

Bueno, a los torneos de verano llegan desentrenados. Hay que darles algo de beligerancia. Lo que importa es la competición oficial, y no me parece, en fin, que compongan una parte del «show» del estilo. Si estoy seguro, sin embargo, que una Liga o las competiciones oficiales exigen otra concentración, una mentalización más acorde con la situación... Digamos que viven el verano como todo el mundo.

—¿Como los extranjeros?

—No sé a qué...

Cada vez vienen menos. Y cada vez se ganan menos confianzas. ¿No es hora ya de darles el «carpetazo»?

—No lo sé. Eso es un problema de los clubs y son éstos los que han de decidir



su futuro. Para mí está claro que no son una panacea y que no han solucionado nada, pero no puedo decidir por los demás.

—¿Y si pudiera?

—¡Ah...! Deportivamente he de decirle que no lo dudaría ni un segundo cerrar las fronteras. Pero esta cuestión presenta otros aspectos. Como espectáculo he de decirle que hay unas presuntas «vetustas» en escena y unos exhibidores que las adquieren.

Habla de presuntas...

—Es que para ser «vetustas» hay que demostrarlo.

Y eso tampoco es frecuente.

## ENTRE LOS MEJORES

Lo es menos que el fútbol español se asocia con puestos de privilegio, con or-

ganizaciones perfectas o con ambiciones bien cimentadas. Cuando se habla de España se la cita por sus gastos y por poco más, pese a que la UEFA nos tenga metidos entre la élite del fútbol continental, regalo que ni compensa ni soluciona las apetencias de públicos y clubs enfascados ante lo mejor y, generalmente, defraudados.

—¿Y eso que?

—Eso que estamos entre los seis primeros del continente, si señor.

No es poco, ¿eh?

—Si en todas las especialidades deportivas nos manejáramos a la misma altura es posible que nos cantara otro gallo.

Aquí, señor presidente, al que más alto llega es el de lo que ponemos para que se lo lleven otros. Quiero decir que ser sextos no es mala cosa, pero a la vista de los desembolsos sí podría serlo.

¿eh?

—Hombré, de acuerdo con eso, es posible. Si puede que en vista de lo que se

gastan las entidades lo más apropiado sería haberse metido entre los tres mejores.

—¿A qué nivel?

—A todos, a todos. Digamos que en conjunto.

—Pienso yo que si no se heca podemos llegar al Mundial-82 siendo la excepción que confirma la regla, haciendo el ridículo, con perdón, pese a «ser locales», a tenerlo todo a favor... Ya sabe.

Sá que la Federación trabaja.

—Ya...

—Sin duda, amigo. Los «subs» cumplirán una larga gira por el continente americano y los más jóvenes han estado en el Mundial de Japón, clasificación ganada, no regalada. ¿El papel? Bueno, el papel ha sido discreto, pero estar entre los ocho mejores tampoco es mala cosa. Y

## EL INSOMNIO

Pablo Porta viaja mucho, come con cuidado, duerme poco y resulta más tolerante de lo que opinan muchos de sus detractores. Tiene sus defectos, grandes o chicos, pero bien paga el precio: apenas unas horas de reposo, el disgusto en su propia familia... No hace falta ahondar demasiado para entender que algo muy profundo debe provocar su continuidad en el cargo. ¿Es un reto a sus francotiradores o, efectivamente, cumplimenta un sueño que no lo es, un «hobby» al que se entrega como un filatélico silencioso a sus sellos?

Afición, pura afición.

—Y la vanidad.

—Poca.

—¿Qué es lo que le hace defender a Kubala a capa y espada, contra todo, de

Mundial-82. Ahí está el quid auténtico de su trabajo.

Y en algún modo ése es, también, el del propio presidente, al que se liga con los logros del seleccionador y no sin motivo, pues es su jugada maestra... o suicida.

—Yo diría que Kubala está más cerca de lo primero que de lo segundo. Pero es mucho más fácil hablar sin ir al fondo de la cuestión. Si uno lo hace se da cuenta que el rendimiento prestado es todavía óptimo.

—¿Y el suyo, don Pablo?

—No soy presumido. Hago lo que puedo.

Con unos métodos...

Cada uno es como es, pero voy a decirle una cosa: tengo la virtud de consultar con la gente, con mucha gente. Y la modestia de saberla escuchar, por cierto.



Con Kubala, su hombre intocable.



Empieza la cuenta atrás. Agustín Domínguez la sigue.

ganizaciones perfectas o con ambiciones bien cimentadas. Cuando se habla de España se la cita por sus gastos y por poco más, pese a que la UEFA nos tenga metidos entre la élite del fútbol continental, regalo que ni compensa ni soluciona las apetencias de públicos y clubs enfascados ante lo mejor y, generalmente, defraudados.

Y eso que...

—Eso que estamos entre los seis primeros del continente, si señor.

No es poco, ¿eh?

—Si en todas las especialidades deportivas nos manejáramos a la misma altura es posible que nos cantara otro gallo.

Aquí, señor presidente, al que más alto llega es el de lo que ponemos para que se lo lleven otros. Quiero decir que ser sextos no es mala cosa, pero a la vista de los desembolsos sí podría serlo.

¿eh?

—Hombré, de acuerdo con eso, es posible. Si puede que en vista de lo que se

no apele, porque no quiero, ni a la suerte, ni a los penalties fallados, ni a los colapsos. Me conformo con lo que me pasa y con lo que me dan. Un máximo castigo hay que meterlo y si no se hace de nada vale pensar en lo que podía haber pasado, en... Eso son las cuentas de la lechería y me baso en realidades. A partir de ahora, el equipo «A» va a cumplir con la intención preconcebida de disputar un partido cada mes. Y los otros también van a funcionar. Aquello que se dijo de llegar al Mundial-82 con ciento cincuenta partidos a cuestas repartidos entre todas las selecciones será un hecho incuestionable. Luego, Dios dirá.

—¿No se nos van a cansar los divos?

—No, no. Los que más saben se dosifican mejor que los que no saben hacerlo. Está todo previsto y bien previsto.

—¿Atado y bien atado?

—Preparado, por lo menos.

Algo es algo.

sabiendo vendavales y enfilando hacia mares embravecidos?

Su conocimiento.

Vamos a dudar por un momento: ¿no es cierto que salvándole se salva usted mismo?

—No. Tengo una confianza total y absoluta en Kubala por lo que sabe. En este sitio y aun en éstos momentos sigue siendo el mejor.

Bueno...

El mejor, el mejor. Se lo he dicho, lo creo y lo pienso.

Porta no cambia.

Ni de criterio ni de chaqueta. Y del mismo modo estimo que Santamaría está en su sitio y que ésto no tiene por qué ser compartido con aquél, porque son campos diferentes. Lasci tiene la obligación de jugar con el presente, y Pepe ha de hacerlo con el futuro. La labor de Santamaría consiste en sacar diez o doce jugadores que complementen los que Kubala tenga previstos para el

—O sea que: sigue, sigue y sigue, ¿no?

Hasta que me echen.

—¿No es demasiado?

Hay otras alternativas: una enfermedad o marcharme de «motu proprio». Este es, incluso, un acto que no haría falta reflexionar mucho. Lo haría en cuanto creyera que no era estimado.

—¿Y lo es?

Bueno, creo que sí.

Decidido, pues: Porta, por los siglos de los siglos...

Quizá habría que añadir un imprevisto más. Soy la cabeza visible de todo esto y, naturalmente, soy el objetivo de las censuras. Si no hubiera de éstas me sentiría minimizado. Me dan importancia. Es bueno que hablen tanto de uno, aunque sea mal, que, por cierto, no es todo el caso. Porque, claro...

—¿Qué, don Pablo?

—Yo, de comparsa, nada.

¿Y quién lo había dicho?



CONSEJERÍA DE DON  
**CONTRACALÁ**  
 DESPUES DE LA ETAPA DE MILJANIC «EL ZORRO» Y  
 EL PARENTESIS DE LUIS MOLOWNY «EL  
 PRUDENTE»...

# BOSKOV, UN POLEMICO, CHILLON PARA EL

En contraste con Miguel Muñoz, que marcó una época y creó un estilo en el banquillo de Chamartín

## ¿SERA VUJADIN EL MARCEL DOMINGO DE LA CASA BLANCA?



**L**a gente llegó a decir que cuando Santiago Bernabéu muriese, en el Real Madrid se iba a producir un cambio parecido al que se produjo en España con la muerte de Franco. La figura del presidente blanco, en su sobrio despacho de Chamartín o en su sencillísimo chalé de Santa Pola, junto al mar y su barca, que un día se llamó «La Seta Rubia», en homenaje a Alfredo di Stéfano, era comparada por muchos —a escala, claro— con la figura del político de El Pardo y sus estancias en El Pazo de Meirás o en San Sebastián, donde después no ha podido ir aún —¡ay!— S. A. R. don Juan Carlos de Borbón. Hasta la muerte del estafista y el presidente madridista tuvieron un cierto paralelismo. Y es que el pueblo, que al margen de otras cosas suele ser buen observador, también tenía observadas, bien observadas, las etapas de Franco y Bernabéu.

Por eso el Real Madrid ya no es lo que era. Por eso se fueron del club luego Raimundo Saporta y Agustín Domínguez. Por eso, también, llegó a jubilarse Antonio Calderón, aunque siga siendo ahora asesor del presidente, Luis de Carlos..., para que no se note tanto el cambio y para que

Manuel Fernández Trigo tenga tiempo de realizar su función osmótica y alcanzar la densidad media que tendrá en el futuro la gerencia de la Casa Blanca, que no será ni la del Deportivo de La Coruña ni la del Real de la etapa bernabéuista... Sólo conociendo la última etapa de don Santi al timón de la nave blanca se puede explicar el cambio de Miguel Muñoz por Miljan Miljanic al frente de la plantilla de Chamartín, porque

la verdad es que del M. M. madrileño y madridista al M. M. montenegrino y del Zervena Svesda había la misma diferencia que entre el día y la noche. En lo único que uno y otro se parecían realmente y siguen pareciéndose es en su sentido de la responsabilidad ante temas, hechos o comentarios que pueden desembocar en escándalo. Con Miguel Muñoz se podía y se puede hablar de todo, de lo divino y de lo humano, de los jugadores y de los directivos, de los doctores y ejecutivos, de los empleados y seguidores, de los demás conjuntos, de todo, en fin, pero siempre con the record; Miljanic, por su parte y para los medios informativos, tampoco hablaba ni habla nunca mal de nadie. Es más, todos son inteligentísimos, grandes trabajadores, estupendos profesionales, admirables aficionados con todas las virtudes de una raza o de un pueblo y personas que le merecían todos los respetos... Como relaciones públicas no tenía precio y llegó a hacer escuela en ese sentido en el tiempo que estuvo en España. Sus entrevistas, cenas, abrazos y visitas a sus colegas, entrenadores de otros equipos contrastaban con el sentido de individualismo y rivalidad tradicionales entre nosotros.

Pero de cualquier forma, lo que no se puede negar es que tras la etapa

de Miguel Muñoz, que marcó toda una —¡amplísima!— etapa y creó un estilo de serenidad en el banquillo madridista de Chamartín, Miljan Miljanic, en ese sentido, no desentonó. Por no chillar, no chillaba ni a sus propios jugadores dándoles órdenes en el transcurso del partido: se limitaba a comer palillos, que dicen que no es tan malo como comer cejillas. Tras Miguel Muñoz «El Sereno», el Real Madrid, pues, vivió la etapa de Miljan Miljanic «El Zorro»... Quizá alguna vez, con sus propios, le hizo cantar al cuervo de turno para que soltase el queso de la táctica. Y a su caída —la de Miljanic, en Salamanca; no la del secreto del queso, claro—, el histórico club madrileño tuvo el paréntesis de Luis Molowny «El Prudente»: El Mangas, en su nueva etapa de «mister» blanco, tenía algo de M. M. «El Sereno» y de M. M. «El Zorro». Ni un grito, ni un mal gesto, ni una explosión de júbilo o de rabia, ni un problema en casa ni fuera de casa. En realidad, Molowny, que es hombre de la casa, se ajustaba a la tradición de la casa, lo cual, por otra parte, dado su carácter tranquilo y su idiosincrasia canaria, no le costaba el menor trabajo, ya que su apacible forma de ser —aunque la procesión fuera por dentro— se ajustaba al estilo de la Casa Blanca de Chamartín, en la que siempre se había cumplido a rajatabla el viejo refrán de que aunque la casa se quemase no debe salir el humo. Ahora, sin embargo, sale humo sin que haya, incluso, fuego, por la sencilla razón de que muchos se encargan de quemar sin ton ni son trastos, aunque sean limpios, para provocar la «fumata» (blanca) unas veces; otras, «neras»..., quizá porque está de moda lo incendiario. Como el terrorismo telefónico y el tirón.

Indudablemente, el Madrid ha cambiado. Muchísimo y en poco tiempo. ¡Y lo que cambiaré aún, al paso que lleva...! Porque en cuanto al capítulo de entrenadores se refiere, el nuevo, Vujadin Boskov, es la otra cara de la moneda de Muñoz y Molowny y, si me apuran, de su compatriota Miljanic, como reconoció el propio presidente del Real, Luis de Carlos, cuando comentó para salir al paso de su fichaje aquello de «no todos los yugoslavos son iguales»... En ciertos aspectos, desde luego, no. Aunque en otros, quizá, sean... calca-ditos. Esto último lo veremos por su labor, por su trabajo, por los frutos de su actuación al frente de la plantilla blanca. En cuanto a lo primero se refiere, ya está visto y bien visto. Vuja-





# ENTRENADOR IMPULSIVO Y REAL MADRID



din Boskov es un entrenador polémico, impulsivo, chillón en el banquillo —y fuera del banquillo— y que no tiene pelos en la lengua. Y si los tiene, debe elefárselos, según se ha podido comprobar desde que está al frente del Real. Le gusta decir las verdades del berquero, que es algo que en el Madrid sólo decía el pescador de

cios, el nuevo técnico madridista echó a perder todo lo acordado en las dos reuniones de Madrid, la de Zurich, la de Amsterdam y la de Milán... Dijo que el Madrid tenía que eliminarse con el Bayern, que era el peor equipo, el cuadro más flojo de los cuatro en liza. De ahí las declaraciones del entrenador del cuadro mu-

tado Bayern. Juanito estaba en offside antes de recibir el balón, antes de que éste saliera centrado hacia él, cuando le recibió y hasta cuando marcó... Pero el nuevo técnico del nuevo Real Madrid no se había enterado de las nuevas reglas de la FIFA al respecto: dijo que la pelota había tocado antes en un contrario. Y

Y además, precisamente en otra jugada de fuera de juego, Vujadin Boskov ya se había manifestado bien claramente antes y en el mismo escenario cuando le anularon al zaragocista «Pichie» Alonso un gol por inexistente, que todo hay que decirlo— fuera de juego: «Nos han robado un punto», clamó Vujadin Boskov. Sus declaraciones se publicaron el 26 de mayo de este mismo año. Y... ¡ya estaba fichado por el Madrid!

Si, en este sentido, no hay duda de que Boskov y Miljanic son muy diferentes entre sí. Vujadin es el Marcel Domingo de la Casa Blanca de Chamartín. ¡A ver si, por lo menos, resulta tan buen técnico como el francés, que encaminó al Atlético de Madrid por la vía de los triunfos de la última etapa rojiblanca y ahora entraña al Recreativo de Huelva! En otro terreno, el técnico yugoslavo es parecidísimo a su compatriota M. M. Si éste le hizo gastarse al Real muchísimos reales, exactamente, más de mil seiscientos millones (¡más de cuatrocientos millones de pesetas!) en los fichajes de Roberto Martínez, Sol, Uría, Guerini, Bretnier y Jensen..., ahora V. B. va por el mismo camino: más de doscientos ya con Laurie Cunningham, Portugal y García Nevajas.

De todas formas, repetimos, habrá que esperar a ver los resultados: los títulos, los logros madridistas en la Copa de Europa y su nuevo patrón de juego, si es que se le da Boskov, con sus virtudes y sus defectos, con sus métodos y sus gritos, sus impulsos y sus renovaciones, su acometividad y su talante polémico.

Las cuatro verdades del nuevo técnico

● ROBERTO MARTÍNEZ

● EL SORTEO DEL TROFEO BERNABEU

● LA LEY DEL FUERA DE JUEGO

● Y... UN ROBO AL ZARAGOZA, CUANDO YA SE HABÍA COMPROMETIDO CON EL MADRID

Santa Pola, porque los demás sólo decían amén.

Y, claro, el que mucho habla, mucho yerra, según dice el refrán. En la comida de despedida que Vujadin Boskov tuvo en Zaragoza con los representantes de la prensa, la radio y la televisión, antes de trasladarse con sus trastos a la Villa del Oso y el Madroño, dijo que prescindiría de Roberto Martínez, y... luego ha tenido que seguir contando con su concurso, en parte por la labor que el hispanoargentino tuvo en las semifinales de la Copa del Rey y en parte porque a Luis de Carlos le gusta conocer las opiniones y las decisiones de sus técnicos de primera mano y no servidas de segundo plato a través de los medios de difusión. Por eso, en buena parte, cesó a Molowny como entrenador y fichó a Boskov, aunque éste no se ajuste ahora perfectamente a las reglas blancas del juego. Aquello —lo de Roberto— fue el principio. El final —de momento— está bien reciente: cuando los miembros de la comisión organizadora del Trofeo Santiago Bernabéu lo tenían todo atado y bien atado para que el Real Madrid se eliminase con el Milán y el Bayern con el Ajax, con el fin de asegurar en lo posible la clasificación del equipo español para la finalísima de un certamen que iba a dejar más de cien millones de pesetas de benefi-

niqñes, al final del torneo, diciendo más o menos que el equipo madridista es un equipo vulgar, que Cunningham es un jugador de tres al cuarto y, consiguientemente e implícitamente, que el técnico del Real no tiene ni idea. Ya saben: el que siembra vientos recoge tempestades. Y también los directivos madridistas y los miembros de la citada comisión organizadora del Trofeo Santiago Bernabéu estaban que echaban chispas contra Boskov, porque si por un lado les había dejado en ridículo, al decir que el sorteo había sido puro teatro, por otra parte había arruinado la taquilla de la competición al no aceptar al Milán, como equipo más flojo, para elegir el que a su juicio era más flojo todavía, el Bayern, que resultó ser, para desgracia de García Remón, Pirri, Benito, Camacho, San José, Del Bosque y compañía, el más fuerte del certamen, con mucha diferencia sobre los demás. Sobre todo el más eficaz. Por eso dicen ahora Alejandro Vogel y compañía que Santa Lucía le conserve el oído a Vujadin, porque la vista la tiene ya perdida.

Y la verdad es que del oído tampoco anda muy bien el señor Boskov, porque aún no se había enterado de las nuevas reglas de la International Board para el fuera de juego, según se desprende de sus comentarios al gol del honor de Juanito frente al ci-

quando le expusieron su error se quiso salir por la tangente diciendo que, al fin y al cabo, todo es cuestión de la interpretación del árbitro. Pues no señor, ahí precisamente no caben interpretaciones: o está en offside o no lo está; no es como una mano que puede ser voluntaria o involuntaria y hasta una patada al contrario. En el offside ya no cabe siquiera la interpretación de si distrae o no al guardameta contrario.







Sara Lezana y Serranito, felices y seguros de su próximo triunfo en Madrid.

## HOY NOS RECIBEN...

# SARA LEZANA Y SERRANITO

## (LA DANZA, LA GUITARRA Y EL DEPORTE)

**SARA:** «MIS DEPORTES SON LA NATACION, LA HIPICA Y EL "FOOTING". ● «ENTRENO DOS O TRES HORAS AL DIA. PIERDO DOS KILOS EN CADA ACTUACION, QUE RECUPERO BEBIENDO ZUMOS, AGUA Y COMIENDO FRUTA.» ● «QUEREMOS TRIUNFAR EN EL "ESTADIO" DE LOS CANASTEROS.»

**SERRANITO:** «YO TUVE QUE CAMBIAR, POR NECESIDADES, EL BALON POR LA GUITARRA.» ● «JUGABA DE PORTERO Y MI IDOLO ERA BAÑON.» ● «SOY INTERNACIONAL EN EL MUNDO ENTERO, HE "JUGAO" EN LOS CINCO CONTINENTES.»

Por JULIAN DE REYO - Fotos: CAMPOS Y LEON



A la puerta de Don Santiago, Sara Lezana, Manuel Mateos, Salvador y Julián de Reyó.

**L**a cita es en el restaurante Don Santiago. La hora, las dos y media de la tarde. Los comensales, Sara Lezana, Serranito, Miguel San Román, Manuel Mateos, Felipe León y el que esto firma. Se celebraba la próxima reapertura de Los Canasteros, con el debut de los dos artistas citados en primer lugar. La ocasión era propicia para hacerles una entrevista a los dos famosos. La música y el baile. Lo español, lo nuestro. Lo que nunca morirá. Sara y Serranito lo ponen cada día en lo más alto. Es una pareja única, nueva, con la solera de más triunfos en el mundo entero. El próximo día 14 darán la cara ante un público que espera mucho.

—¿Dónde naciste, Sara?

—En Madrid, en el barrio de La Paloma.

—¿Y tú, Serranito?

—También en Madrid.

—«Rompamos» con el deporte y preguntemos a la bella, ¿cuáles son tus deportes preferidos?

—La natación, la hípica y el «footing».

—¿Cuántas horas entrenas diariamente?

—Según esté la temporada, dos o tres diarias.

—¿Cuántos años te quedan de artista?

—Pocos.

—¿Con tu edad?

—Hoy no te puedo fijar el límite, pero el día de mi retirada no lo veo muy lejano.

—¿Por qué?

—La danza es la élite, y el camino que tú abres lo tienen que continuar los demás. También los caminos en el mundo del deporte son limitados, y lo mío, de alguna forma, también es un deporte. Todo tiene su compensación y las labores son continuadas.

—¿Se te acaba el repertorio?

—El mundo de la creación no tiene límites.

—¿Qué es crear?

—Crear es imaginar, transmitir, dirigir, pensar, interpretar...

—¿Qué dejarás en el mundo de tu arte?

—La obra no sólo se deja en el escaparate, sino detrás.

—¿Quién ha sido la mejor?

—Todas las buenas.

—¿Carmen Amaya?

—Por ejemplo. No existe el mejor, sino la escala de los mejores.

—¿De quién aprendiste más?

—Me enriquezco de todos. Hay que beber distintas aguas en varias fuentes.

—¿A qué jugabas de niña?

—A soñar. De niña no juegas, el juego es tardío, por eso lo desfiguramos.

—¿Con qué soñabas?

—Yo me veía siempre en el teatro, ante un gran público y capando su atención.

—¿En cuántos «campos» has actuado este año?

—En muchos escenarios de norte a sur y de este a oeste.

—¿Muchas galas?

—Menos de las que yo quisiera.

—¿De qué deporte entiendes más?

—De hípica.

—Me dijo un día Charlton Heston que en la hípica el deporte lo hacía el caballo. ¿tú, qué piensas?

—Habría que preguntarle a Charlton Heston si había visto montar a Rafael Parilla.

## LA NATACION, LO MEJOR

—¿El deporte que más te conviene para lo tuyo?



La natación. Beneficia para el baile es como un masaje que te da e. agua  
¿Cuánto dura tu actuación?  
Dos horas, sin repetir  
¿Pierdes peso?  
Unos dos kilos.  
¿Cómo los recuperas?  
Con zumos, agua y frutas  
El deportista trata de superarse y batir marcas. ¿tú tratas también de superarte cada día?

El rival del hombre es el propio hombre y tiene un problema terrible para batir sus propias marcas. En la danza no existen marcas, pero tienes igualmente que tratar de superarte y vivir disciplinadamente

¿El deportista que más te suena?  
Mark Spitz  
¿Y de los españoles?  
Santana y Mariano Haro  
¿De no haber triunfado en el baile ¿en qué deporte te habría gustado triunfar?

En la hipica donde la vida del deportista es más larga

¿Con qué moral debutarás en Los Canasteros?

Vamos muy ilusionados pensando en potenciar el arte del flamenco.

¿A triunfar?

La palabra la tiene el público  
¿Cuánto tiempo hace que no das la cara en Madrid?

Llevo tres años sin actuar en lo capital

Serranito, ¿quién manda en el sterno de juego?

Cuando ella juega atrás, manda Sara, y yo cuando ella juega de ante. Lo mismo que en el tenis.

## SIN RIVALES

¿Vuestra meta?

Procuraremos hacer más arte con testis al que cuando jugaba Amancio.

Si comenta Sara pero nosotros con la ventaja de que no tenemos rival

Sigamos con el hombre de la prima y el bordón, ¿cuántos años llevas tocando la guitarra?

Todos los que yo pueda recordar Mi padre a la altura de sus posibilidades me compró la primera guitarra. Más tarde, Alfonso Camorra me regaló la primera guitarra buena. Aun la tengo

Antes me decías que de niño jugabas en fútbol.

Si lo primero que te pedí a los Reyes Magos de Oriente fue un balón. Luego preferí la guitarra, y por necesidad de él el balón. La verdad es que el fútbol se me daba bien

¿En qué puesto jugabas?

De portero  
¿Tu equipo?

El Real Madrid.  
¿Y no te habría gustado más llegar a ser guardameta titular del equipo blanco que triunfar con la sonanta?

No Encontré mi verdadera vocación en la guitarra, aunque en aquella edad que dejé el balón, sí que me fastidió

¿Haces ejercicios de calentamiento antes de una actuación?

Caliento lo mismo que los deportistas: manos, dedos... No olvides que la postura de la guitarra es incómoda y cansa

¿Tus ídolos futboleros?

Di Stefano, y de niño, Bañón. Actualmente me gusta la forma de jugar de Juanito, pero no me gusta su carácter

¿Cuánto tiempo lleváis izabajando juntos Sara y tú?



No podía faltar el bríndis, por el arte, por el fútbol y por Los Canasteros.

un año estudiando y seis meses actuando ante el público

¿En cuántos países has actuado?

En muchos; he recorrido los cinco continentes

¿El país que más entiende de guitarra?

Japón. He estado allí dos veces

¿Cuánto tiempo estaréis actuando en el estadio de Los Canasteros?

Dos semanas. Tendremos otros festejos que nos esperan.

¿A qué país os gustaría ir próximamente?

A mí, a México comenta Sara. Me muero por conocer México.

¿Tú has estado en México? le pregunto a Serranito

Sí, trabajé en la Sala 77. Pero ahora pienso que tendríamos que actuar juntos en el Bellas Artes. Ese es nuestro sitio.

¿Cuántas personas forman el «equipo» completo?

Siete.

¿Cobráis como el Real Madrid, o un poco menos?

Menos, menos.

Y ahí dejamos la cosa. Luego, se brindó por el gol marcado por Manuel Mateos, al poder presentar en Madrid a esta singular pareja. Se habló de luces, de acústica y de los compañeros que formarán el equipo. Se pronosticó un triunfo rotundo de Sara Lezana y de Serranito. Salvador, el dueño de Don Santiago, tomó tequila con mi compañero mejicano Felipe León y se le saltaron las lágrimas «Es de emoción comentó al verlos aquí a todos, tan felices reunidos». La verdad es que el limón a sal y el tequila resucitan a los muertos

A ver si nos tomamos unos tequiles en México para celebrar el triunfo en aquel país apuntó Serranito. Ya podéis animarte Manolo, y montar allí una caseta en esa feria que se va a celebrar pronto

Y Manolo Mateos afirmó  
Está hecho



Con el adorno de Sara Lezana y la presencia de Miguel San Román, Serranito, Felipe León y nuestro compañero Raayo.



La bella, entre Serranito y Enrique Mateos. Una nadadora y dos futbolistas: el que llegó a figura del balón y el que no llegó.



## ELECTRONICA

La electrónica es futura, es la base de la moderna tecnología. Por ello, en el campo de la Electrónica es un profesional técnico y capacitado para el futuro. El estudio de la Electrónica (E.E.), aprenderá todos los aspectos relativos a esta importante y necesaria ciencia, desde la radio hasta el moderno radar. Además, recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL. El Curso consta de 38 Conferencias de Lecciones.



## MECANICO DE AUTOMOVILES

Aprende uno de los profesiones con mayor futuro. El nuevo Curso de Mecánica de Automóviles de CEAC te convertirá en un especialista profesional, con un completo dominio del automóvil, que te capacitará para localizar y reparar cualquier tipo de avería mecánica en todo clase de automóviles. El Curso se desarrolla en 30 Conferencias de Lecciones.

## DIBUJO ARTISTICO

Prácticamente, el alumno va descubriendo en los secretos del dibujo, de la mano de su profesor. Todo está pensado para que, partiendo del total desconocimiento del dibujo, se alcance el nivel de un especialista en este campo, hasta a convertirse en un experto dibujante.

Los 24 Conferencias de ejercicios son verdaderas lecciones particulares. La ejecución de los temas es muy libre y sencilla, para desarrollar la imaginación y creatividad del alumno.



## PINTURA AL OLEO

Un Curso diseñado a proporcionar una completa formación artística. Recibirá completamente gratis un completo equipo de material de pintura. Un, empezará a disfrutar del maravilloso placer de pintar desde el primer día. Recibirá el Curso completo de una sola vez. COMPLETAMENTE GRATIS.

## DIBUJO HUMORISTICO

Curso de 24 Conferencias de Lecciones ilustradas con 2.500 dibujos y fotografías, algunas a color. Comprende los programas completos de los 3 cursos de Dibujo de Figuras, de Objetos y de Caricaturas, es decir lo explicado en los 3 cursos anteriores. En cualquiera de los 4 cursos se evita al alumno, gratuitamente, un magnífico equipo de dibujo.

# GUIA PROFESIONAL DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA

## PSICOLOGIA

El estudio del comportamiento individual de las personas, lo adquiere en papel protagonista, no sólo en el campo de las relaciones familiares, sino también en el mundo de los negocios y la empresa. Este día es una necesidad humana y común a los demás. CEAC ha preparado para Ud. tres nuevos Cursos de Psicología entre los que puede escoger aquel que más se ajuste a sus inquietudes y preferencias. Curso Básico de Psicología, Psicología Aplicada a la Pedagogía y a la Venta y Psicología Aplicada a la Empresa.



## GRADUADO ESCOLAR

SE PRESENTA UN NUEVO CURSO DE GRADUADO ESCOLAR. DATES, reparto y entrega al Bachillerato Elemental y se obtiene en un solo examen. Con él podrá alcanzar todo aquello que crea ya imposible, hasta llegar a la Universidad (Gratuito) (Ud. podrá ser Graduado Escolar (Ud. conseguirá un título y un diploma). Curso de 28 Conferencias de Lecciones.

## EDUCACION PREESCOLAR

Curso diseñado a facilitar el conocimiento de los niños. Mediante técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de los niños, hasta a nivel de Curso de Escuelas como es el lugar. Curso de 8 Conferencias de Lecciones.



## DIBUJO Y PINTURA

Los temas actividades a través de los cuales Ud. penetrará en el maravilloso mundo del arte. Tanto el dibujo como la pintura, además de la representación formal, con técnicas actividades significativas y variadas. Artistas-Profesores le enseñarán en poco tiempo, a dominar todos los aspectos. También recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL de Dibujo y de Pintura.

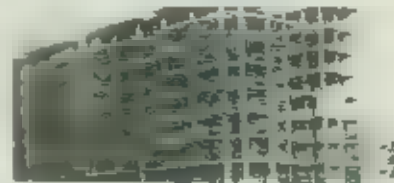


## DELINEACION

La profesión de Delineante es uno de los más cotizados. A través de la enseñanza técnica-práctica de la Delineación, Ud. alcanzará un nivel profesional que le permitirá desarrollar su actividad profesional en el sector de la Arquitectura y el de la Construcción. El alumno recibe, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL.

## BASICO DE INFORMATICA

Curso ideal para todos aquellos personas que se interesan en el trabajo informático. Recibirá un completo equipo de material (hardware, software, etc.) para la realización de los temas de la informática. El curso se desarrolla en 12 Conferencias de Lecciones.

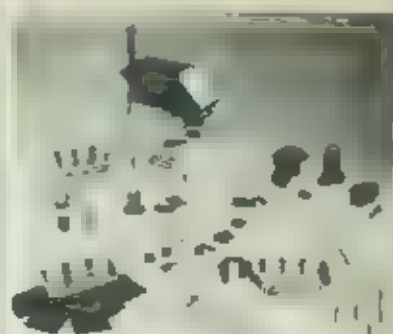


## MAESTRO ALBAÑIL

Curso diseñado a proporcionar todos los conocimientos y recursos técnicos de la profesión. Concede particular importancia al estudio del dibujo e interpretación de croquis por su gran utilidad para el trabajo del albañil. Recibirá, COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL de Albañilería.

## INSTALADOR ELECTRICISTA

Con este Curso Ud. alcanzará un nivel profesional que le capacitará para realizar trabajos tanto de reparación como de nueva instalación, lo mismo a domicilio que en el taller industrial. Completamente aprovechando sus ratos libres. Ud. se convertirá en un auténtico instalador electricista. El Curso se desarrolla en 24 Conferencias de Lecciones.



## FOTOGRAFIA

La fotografía es una de las profesiones más modernas. Recibirá un completo equipo de material (cámara, película, etc.) para la realización de los temas de la fotografía. El curso se desarrolla en 12 Conferencias de Lecciones.

## DECORACION

Uno de los oficios más pagados y a la vez más interesantes. Varias y creativas, permite una gran independencia a todos los profesionales. El aprendizaje de la Decoración le capacitará para diseñar y realizar todo tipo de proyectos, tanto de interiores, como de exteriores. Además, recibirá COMPLETAMENTE GRATIS, un magnífico EQUIPO PROFESIONAL.



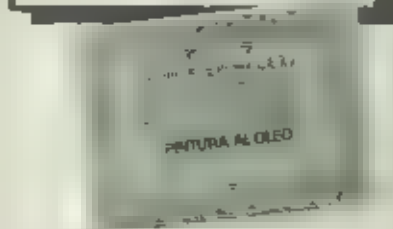
## FONTANERIA

Dentro del campo de la construcción, la fontanería es, sin duda, la actividad profesional que ofrece mejores perspectivas. No sólo por el ritmo siempre creciente y acelerado de desarrollo, sino porque exige un amplio servicio de mantenimiento y reparación.

Por lo tanto, siempre profesional puede ofrecer mejores oportunidades para independizar su propio y trabajar por su cuenta. No es necesario ningún gran equipo profesional ni conocimientos muy especializados. Recibirá los que le brinda este Curso a Distancia de Fontanería. COMPLETAMENTE GRATIS.

## ALBAÑIL TRIPLE GARANTIA DE DECAR PARA USTED

1. Los cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54.
2. Más de 30 años impartiendo Enseñanza a Distancia, en España y en el mundo, con más de 1.000.000 de Alumnos matriculados.
3. Una vez finalizado el Curso y realizado los ejercicios, CEAC le devolverá íntegramente el dinero abonado, si el alumno no quedara satisfecho de los Enseñanzas recibidas.



Al finalizar el Curso obtendrá un Diploma acreditativo de sus estudios.

GRATUITAMENTE desea recibir información del curso o cursos

Nombre

Edad

Profesión

Domicilio

Población

Provincia

Dto.

CEAC Aragón, 472 (Dpto. M 3X) Barcelona 13



Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. M 3X) Barcelona 13

Tel. (93) 245 33 06 (93) 226 26 03



DP

«SI YO FUERA EGOISTA...  
TENDRIA QUE GANAR  
VEINTE MILLONES  
POR TEMPORADA»

«PERO COMO NO LO SOY, ME DOY POR CONTENTO CON LOS TRES QUE ME PAGAN»

[illegible]





En un momento de la jornada del Atlético de Madrid.



Y si se le escapara al viejo triber?

## JUANITO: QUIERO COMPRENSION Y, SIN EMBARGO, HAY CIERTOS GRUPOS QUE SOLO VAN AL CAMPO A JOROBARME

Y no vale, tampoco, pontificar, fido-  
sofía, tratar de descubrir lo que hay de  
artificial y lo que hay de cierto, lo que  
es pura mala intención o lo que resulta  
desconocimiento del tema y del indivi-  
duo. Es verdad que Juanito es extra-  
ordinario, vigoroso, potente, personal y  
a menudo, irascible. No lo es menos  
que lo que se le tolera a otros no se le  
concede al de Fuengirola, atenta siem-  
pre a las reacciones impensables de un  
público que ha llegado a dividirse en  
Chamartín, aunque los fiscales sean  
menos. División este que no se como-  
ta en el estadio blanco y que ha de-  
tener más profundas raíces que las de  
sus protestas, su individualismo, sus  
fallos o su genio. Qué es, pues, lo que  
no se le perdona, qué es lo que no se le  
tolera? Yo diría que, simplemente, ser  
distinto a los demás.  
Y superior a casi todos.

### ESTE SECTOR

No soy muy amigo de los ejemplos  
del historial y mucho menos del ar-  
chivo. No me gustan las comparacio-  
nes, ni el opinar por el prurito de hacer

yo, ni siquiera con números a mano.  
Todas esas cosas, toda esa lógica, no  
tiene sitio en el fútbol de ahora. Y me-  
nos si se trata de analizar la torpeza de  
un futbolista distinto, afortunadamen-  
te diferente y que, sin embargo, choca  
desde su llegada al Real Madrid con  
algo que le ha marcado para siempre.  
Está claro que Juanito nada tiene que  
ver con el resto. Creo que por su fútbol  
muy especial, pero podría incluirse  
también en este capítulo su compleja  
personalidad, que no es propicia a pla-  
garse y que se conculga con los ruegos  
de molino que se le tienden. Esas y  
mucho más que esas podrían ser la razón  
de las pifias que le dedican en estos  
comienzos de temporada unos peque-  
ños grupos de madridistas, mucho  
más pendientes de sus yerros que de  
sus aciertos, como si la única medida  
para hacer el balance de un futbolista  
fuera su incapacidad para dejar tumba-  
do siempre al defensa o la de fallar un  
pase, un gol, en cambio de esos que  
cantan los expertos de la grada.

Mire, a mí eso... Hay cierto sector  
que acude al campo con la única idea  
de jorobarle. Y así se vive la vida, así

es que lo ve todo el mundo. La reac-  
ción de la mayoría lo demuestra. ¿Y  
qué culpa tengo que al Bayern, por  
ejemplo, nos hiciera dos goles en sólo  
quince minutos y no nos dejara, prác-  
ticamente, ni tocarle? ¿Qué culpa ten-  
go, alguna? Yo pongo siempre lo que  
tengo, lucha y, a veces, acierto. Pero,  
¿qué sé? ¿cuando cae el balón se oyen  
cientos mormúleos, protestas que em-  
piezan en cuanto me muevo. ¿Por qué  
qué es esto? No lo sé, pero créame que  
tampoco soy de los que le permiten  
porque él pueda jugar bien cada do-  
mingo, ni marcar tres goles cada tarde,  
ni dejar K. O. siempre al defensa, ni se-  
r el mejor... No, no. Esas cosas se que-  
daban para Di Stéfano o para Pelé, y  
cuando les daban facilidades para ha-  
cerlo. Pero Juanito no es ni el uno ni el  
otro. Y como no lo soy me mosquea,  
me cabreo y me pongo nervioso, claro.  
Cuento que me gusta respetar a todo  
el mundo. Pero no que se metan con  
migo como torito y sin motivos.

Supongo que a la hora de jugar  
todo eso ha de llegarle a la mente.

Claro, claro que lo pienso. Me está

pasando algo que no me había pasado  
nunca: sus actos acobardado, sin sa-  
ber como reaccionaré el público, pen-  
sando de que lo haga mal y deseando  
que lo haga bien. Pero sigo sin enten-  
der. Yo no soy un futbolista infalible. Si  
lo fuera resultaría el único caso en el  
mundo. Cuando hago una cosa, cuando  
busco una jugada, cuando retengo el  
balón se con la idea de fabricar algo  
de crear, de producir peligro. La gente  
se olvida, además, que hay otro equipo  
enfrente y que hay otros jugadores  
que en muchos momentos son mejo-  
res que uno mismo. ¿Y entonces? Le  
digo que hay veces en que me dan que-  
re de dejarlo todo y marcharme a la  
caseta; porque si a los cinco minutos  
se vienen a la gente en contra, pues  
resulta que es mejor que salga otro.  
Perder la confianza del aficionado y  
perderla uno mismo sólo va en benefi-  
cio del contrario. Creo que esto tendría  
que pensarlo muy seriamente el espec-  
tador que se cree que tiene todos los  
derechos por pagar una entrada y que  
no acaba de comprender que a un  
hombre que trabaja no se le puede jo-  
robar sin motivos. Ya le digo que eso  
sólo son cables para el contrario.

Y no es cierto, ¿verdad?

### NO HE HECHO NADA MALO

Pero intencionalmente algo no he pro-  
curado. El hecho de haber sido juga-  
dor del Atlético, el de la exigencia para  
ser poco noble, sin conceder margen  
para el error, el del convencimiento de  
que el malagueño puede jugar mucho  
más... y muchísimo mejor? Juanito





Ahí va ese



Juanito, 28/a  
el cajón

...misteriosos.

—No sé, no sé que misterio hay en todo esto. El año pasado le hice bastante bien y no tengo problemas con nadie. Si los hubiera tenido... sin embargo, ya lo ve: no sé si cierta gente viene dispuesta a chillarme sólo a mí o si lo hace con todo el mundo. Hay que pensar que no...

—No verá que eso...  
—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—Pues no tengo ni idea. La verdad es que si le digo es que me consta que no puede aplaudirme todo. Eso es lo que me da pena, y eso, ya de eso... Pero me gustaría que alguien que lo ha hecho bastante bien se con la percepción de que está en algo práctico. Un porcentaje muy elevado de los que acuden al estadio lo entienden, otra más pequeña no quiere saber nada de eso, porque si fuera así no me habrían agredido este sambenito de potémico, así que voy a poder quitarme huesos.

Problema de genios.

—Tampoco, tampoco. Se, también, hay que decir que soy bastante...  
—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

- Y ESO ME MOSQUERA, PORQUE PARA INFALIBLES SON O'DR STEFANO Y PELE
- A VECES ACTUO ACOBARDADO Y LLEGO A PENSAR EN DEJARLO Y MARCHARME A LA CASETA
- «INDIVIDUALISTA YO: ES QUE, ACASO, NO HE DADO LA MITAD DE LOS GOLES MARCADOS LAS DOS PASADAS TEMPORADAS?»
- EN EL MADRID EL BACALAO LO PARTEN LOS VIEJOS Y LOS MEJORES
- Y SI ES PRECISO, JUANITO ES EL ULTIMO DE TODOS, EL CHICO DE LOS REGADOS, ELLOS LO SABEN

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?

—No sé, no sé, no sé. No sé si le da a usted la impresión de que es como una figura, aunque no lo pretenda, que es el que rebela al público?



# MIGUEL ANGEL





# RECUPERACION RECORD

LOS «TIRANTES» DE SU RODILLA DERECHA RESPONDIERON BIEN EN 201 DIAS



Pero...

**«GARCIA REMON ESTA MAS CERCA DE LA SELECCION QUE YO»**

**D**e entrada parece un hombre antipático, áspero y furioso. Nunca baja la vista. Mira de frente y con premeditación. No se le ve el ojo. Aunque se estrelle y algar el entrenador se sigue mirando hacia el.

Más allá de su actitud, parece haber sido una persona sensata y reflexiva que no usaba palabras por gusto y tenía de por sí un sentido del humor. Puede ser en la vida que en algunos casos se le vea un poco incoherente en algunas cosas, pero en las cosas que no le importan, como el fútbol, es un hombre serio.





# MIGUEL ANGEL: RECUPERACION RECORD

- «NO ACEPTO LA PRESIDENCIA DE LA AFE, PORQUE UN JUGADOR EN ACTIVO ESTA CONDICIONADO»
- CREE EN LA LIBERTAD DEL INDIVIDUO
- PREFIERE LECHE ANTES QUE WHISKY
- PASO EN LA CAMA LA HUELGA DEL 4-M
- AUTONOMIA: GALICIA NO QUEDARA DESAMPARADA
- EMIGRACION: NO HAY TRABAJO EN LA REGION



Más de un susto ha tenido Ladislao Kubala. Fue el guardameta de los pasados Mundiales. El titular indiscutible de la portería española. (Foto Agustín Vega.)

«Creo dice en la libertad de individuo, siempre que no coarte las libertades de los demás. Creo en la educación cívica, que tiene que ser vital para que España vaya para delante. Para que el mundo vaya para delante»

Tiene temperamento de líder aunque él mismo no se considera líder sino uno más de una plantilla. Uno más entre los futbolistas españoles. Puede que sea un poco desconfiado, como buen gallego. Pero la vida, la experiencia de la vida es la que hace desconfiado a la gente.

¿Le ofrecieron la presidencia de la AFE?

Si, en efecto me la ofrecieron

¿Por qué no aceptó?

Porque el presidente deba dedicarse exclusivamente a la causa de todos los jugadores. Por eso yo creo que lo mejor es que sea un ex futbolista. No acepté porque un jugador en activo está condicionado. No puede entregarse en cuerpo y alma a la Asociación.

¿Volverá Quino?

No creo. Tiene muchas ocupaciones que le impiden aceptar. Pero para el cargo de presidente hay muchos que lo pueden hacer francamente bien... Manolo Velázquez o cualquier otro.

Suena esperar. Tiene sentido común. Decían que era muy bajo para el puesto de portero. Y llegó a titular indiscutible de la selección española. No es bajo. Tiene una estatura normal. Pero, a pesar de todo, se adelanta unos metros. Así cubre más la portería. Y con sus tendones atrapa con seguridad el balón. Su demarcación es difícil. Como a del árbitro. Los culpas para él si se está en traspiés. Línea de meta. Un gol puede suponerle una paliza impresionante después de ochenta y ocho minutos de aplausos. E abucheo de un público que sólo exige triunfos.

Tuvo que pasar la primera huelga de futbolistas postrado en una cama.

Por desgracia me lesioné en Santander, y me operó el doctor Julio López Júlvez el primero de marzo. Tres días en cama. No pude participar.

Quedó a merced

en ciertos momentos me apartaron. Porque estaba operado de ligamentos cruzados de la rodilla derecha. Pero yo no me aparté. Estuve y estoy siempre con todos los profesionales del fútbol. La AFE sabía cómo pensaba yo. He estado siempre al lado de mis compañeros. A pesar de estar en la cama. Ha sido muy importante esa unidad que demostraron los jugadores.

## EL DINERO Y EL FÚTBOL

¿Está matando el dinero al fútbol?

Creo que no. Porque, en cierta forma, es el fútbol el que genera dinero. Lo produce propiamente dicho, este deporte. Lo que hay que hacer es minimal al fútbol para que siga siendo un espectáculo y no decrezca.

Un choque fortuito en El Sardinero con Marcos Alonso -el mismo que fichó el Atlético de Madrid- le retiró momentáneamente de los campos de juego el 21 de enero de 1979. En principio se pensó que era menisco. Se le puso un tratamiento, pero su rodilla no respondía. Se le hicieron radiografías y se comprobó que tenía rotura de ligamentos cruzados de la rodilla derecha. Un mes y diez días después, Miguel Ángel visitaba la clínica San Camilo, y posteriormente, el quirófano.

¿Sabía que no iba a jugar en Girona?

No sabía artes de viajar.

A pesar de que está recuperado y necesita partidos para aprobarse a sí mismo.



A pesar de que estaba bien. En cuanto a los partidos, debo decirle que los entrenamientos son más fuertes que las confrontaciones de noventa minutos. Lo sé, si, que no iba a jugar. Pero me reservo mi opinión.

Entonces

Es normal que viajase porque el equipo no iba a ir con un solo portero. Además, Mariano García Remón lo está haciendo francamente bien, y con justicia tiene la titularidad.

Es desagradable ser suplente después de tanto tiempo ser campeón del portero del Real Madrid?

Sería desagradable si me considerase un divo del fútbol. Pero yo no soy ningún divo, ni me lo considero. Yo he estado otras veces de suplente y no me he pillado de sorpresa. Sé esperar. Lo que tengo que hacer ahora es trabajar mucho en los entrenamientos y aguardar mi oportunidad. Una cosa conlleva la otra.

Pero la selección

Ahora mismo, y de acuerdo con las instrucciones de Mariano, está más cerca de la selección nacional que yo.

Angel es un nombre muy común en

Galicia. ¿Y Miguel? ¿Por qué le pusieron Miguel?

Las gustaría a mis padres. Ahora, mi hijo se llama Miguel. Lo heredó de mí. Tiene ocho años.

¿Es un dictador en su casa?

Con mi hijo, no. Pero es evidente que hasta cierta edad, hay que dirigirlos. Después tendrá tiempo para escoger lo que más le guste.

## LAS AUTONOMÍAS UN PASO ADELANTE

¿Habla gallego?

Sé hablar si, pero no lo practico.

¿Es gallego también su mujer?

Si, María del Pilar también es gallega.

Hace unos días fue publicado en el «Boletín Oficial de Estados» un decreto en el cual se declaraba lengua vernácula el gallego.

La gente lo pedía.

¿Como las autonomías?

Por supuesto. Las regiones piden su autonomía, así podrán formar sus nacionalidades. Es un paso adelante.

Siempre se ha dicho que Galicia estaba dejada de la mano de Dios. ¿es cierto?

Pienso que Galicia ahora, ha mejorado bastante. Y con la autonomía dejará de estar dejada de la mano de Dios. Existen, si, muchos minifundios. Pero con el estatuto tendrá que mirar más al futuro y al cambio. No entiendo si será la derecha o la izquierda, porque de política no entiendo mucho, pero será el gallego, el habitante de Galicia, el que pedirá el cambio. Creo que se está ya trabajando para ello.

La última vez que visitamos Orense había más mujeres que hombres.

Puede ser. Allí emigra mucho la gente. Están ganando el dinero fuera.

Bien, pero emigran a Sudamérica. Miguel Angel, que es de Orense, emigró a Madrid. ¿Estaba más cerca?

Eso depende de las circunstancias. Lo mío se concretó por un traspaso de un club a otro. Pero pienso que la gente emigra porque no encuentra trabajo. Por que no ve ningún porvenir.

¿Y después regresan?

Si, la mayoría regresa.

En tiempo récord. Miguel Angel ha podido recuperarse, tras su operación de ligamentos cruzados (la misma lesión que Camacho). Necesitó tan sólo seis meses y veintidós días. O más bien 201 días o 4 824 horas..., que no son poco de pavo. Y el cirujano que le intervino quirúrgicamente ha sido el valenciano Julio López Quiles, el mismo que operó a Camacho.

Claro que el gallego tuvo que sudar lo suyo en el gimnasio con los ejercicios de rehabilitación, y de llevar una disciplina estricta en todo momento. Pero su voluntad hizo que la rodilla derecha se esudara pronto y los «tantos» respondieran magníficamente en su función.

Una vida sedentaria.

Hombre, he estado siete días inactivo, en lo que se refiere a la práctica del fútbol. Hice y sigo haciendo una vida hogareña. Aparte de que ahora con las sesiones dobles de entrenamiento, no me permiten más.

Se conocerá los anuncios de la «tele».

La «tele» no la veo casi nunca. Deslanso y leo.

¿El último libro?

«Mis memorias» de Salvador de Madariaga.

Por aquello de que era gallego.

No, es pura coincidencia. Siempre me gustó Madariaga. Magnífico como historiador y magnífico como historiador.

Si le dicen a elegir entre un vaso de leche y uno de whisky, ¿cuál elige?

Si es leche fresca prefiero a leche. En mi tierra en Orense se hacía leche de verdad, recién ordeñada de la vaca. No tiene nada que ver con la que se vende en los establecimientos de...

## LA POLÍTICA EN EL DEPORTE

¿Por qué los directivos dicen que no hay política en el fútbol, y ellos todos los días se lo hacen política?

Es absurdo de por sí, separar la política del individuo. Por supuesto que hay política en el deporte. Y sobre todo en el fútbol.

Miguel Angel entró incluso con el Castilla para conseguir la plaza y jugar. Ahora, el gran jugador gallego va trabajando conjuntamente en todos los planteamientos de la directiva. A todo trapo. Con la ilusión de un novato.

Pienso que en el Real Madrid no existen titulares «fijos». Por eso hay que trabajar con ahínco en los entrenamientos, para estar en plenitud de forma cuando lleguen al momento.

García Remón le cierra el paso.

Bueno, García Remón está demostrando que ha conseguido la titularidad con toda justicia. Le está haciendo muy bien y es lógico que juegue. Además, como yo vengo de una lesión, se puede considerar como un riesgo ponerme. Pero yo no desfallezco ni me abandono. Sé esperar. Como también él supo esperar en los últimos años.

¿Y el «nuevo» Madrid, cómo lo ve?

Le vi por primera vez en la pretemporada desde el banquillo. En el estadio del Girona. No tuvo un rival de mucha entidad. En la primera parte se jugó bien y en la segunda se bajó el ritmo. Sin embargo, no puedo juzgar por este partido. El Real dio la medida en el Torneo Santiago Bernabéu. Allí incluso los mismos aficionados sacaron sus conclusiones. De cualquier manera, en mi opinión personal soy optimista. Aunque la Liga es larga y el equipo tiene que actuar también en la Copa de Europa y en la Copa del Rey.

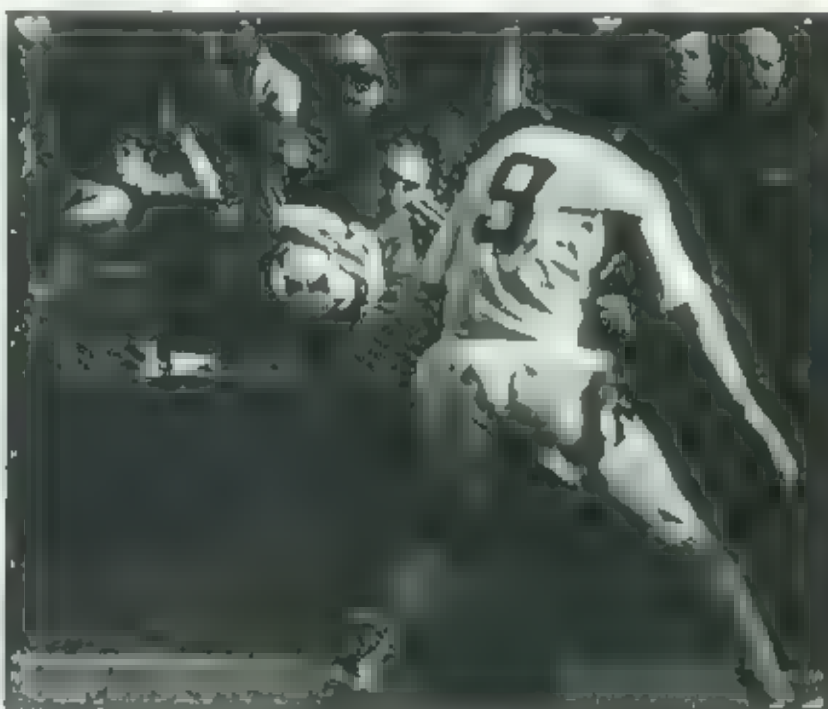
Y, en una de esas, ¿podrá volver a la titularidad Miguel Angel?

Eso espero.

Miguel MICO



Otra vez en el banquillo. No importa. Sebrá esperar. No es la primera vez. Una lesión, una rotura de ligamentos cruzados, le apartó de los terrenos de juego.

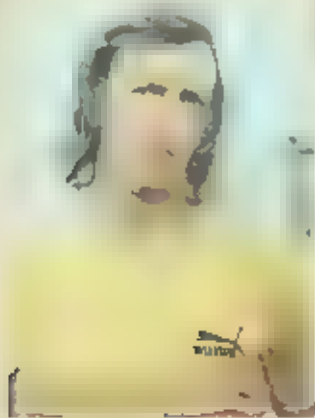


Krank!, con el número «9», llegará tarde. Miguel Angel vuela y se hace con el balón. Partido España-Austria, correspondiente a los Mundiales de Argentina.



El momento providencial del meta gallego evita el gol. El balón se va al córner, rozando el palo. (Foto Javier Gálvez)





# MENOTTI

ANTE LAS CRITICAS  
DE UNOS Y LOS APLAUSOS  
DE OTROS

## «REVOLUCIONA» LA SELA





Una parte del periódico argentino ve con muy malos ojos los nuevos pasos de Menotti. Tras la brillante gira por Europa de este año, el seleccionador argentino desmanteló el equipo campeón del mundo y formó otro con figuras trágicas y desconocidas en el ámbito internacional. De los campeones solo dejó como símbolo, al defensa Pasarella. Frecuente pateador de goles con Brasil (que eliminó a la Argentina del Campeonato Sudamericano) hizo un papel crucial en los atractores de Menotti. Sin embargo, el técnico inflexible continúa manteniendo su postura. Aquí, el entrenador explica los motivos que le llevaron a formar una nueva selección.

# SELECCION NACIONAL ARGENTINA

DE LOS QUE  
GANARON EL  
MUNDIAL,  
TAN SOLO  
HA DEJADO,  
COMO SIMBOLO,  
A PASARELLA



El entrenador Menotti Fillof, que ganó el Mundial de Menotti, explica los motivos que le llevaron a formar una nueva selección.



Pasarella, un símbolo del Mundial-78.



Maradona, la gran esperanza del fútbol argentino.







# MENOTTI

•PREFIERO EQUIVOCARME AHORA Y NO POCO ANTES DE DEFENDER EL TÍTULO EN ESPAÑA.

•NO ME INTERESAN LOS RESULTADOS; ME CONFORMARIA CON SACAR UN PAR DE JUGADORES PARA 1980.



El seleccionador nacional argentino, en familia, pero siempre alrededor del balón

**L**UEGO de la obtención de la Copa del Mundo de 1978 César Luis Menotti manifestó que ese equipo ya era pasado. Desde ese momento todas sus declaraciones giraron en torno al futuro y la perspectiva de lograr un conjunto competitivo para el Mundial de España de 1982. La actividad del equipo nacional argentino en los meses siguientes al título fue nula. Recién un año después realizó una gira con resultado positivo. En Berna empató a cero con Holanda, en lo que se dio en llamar la revancha del Mundial. La Copa quedó para la Argentina por penales. Y lo más importante de ese resultado fue la confirmación de que el torneo mundial había sido ganado merecidamente. Luego, vinieron los empates con Italia e Irlanda y los triunfos ante Escocia. La más brillante de la excursión y frente al Cosmos de los Estados Unidos, en algo que fue más show que fútbol. El equipo regresó invicto y fue recibido clamorosamente en Buenos Aires. Llegó el partido con el Resto del Mundo y la derrota por dos a uno cerró un ciclo. Así lo entendió Menotti, quien desintegró el equipo y se abocó a la tarea de formar uno nuevo, con valores que pudieran estar en España. Dejó como símbolo del equipo a quien fuera capitán del campeón del mundo Daniel Alberto Passarella. El resto lo integró con jugadores con muy poca repercusión en el ámbito internacional. Algunas críticas cayeron sobre el director técnico por la medida. Sin embargo, Menotti volvió a explicar con claridad cuáles eran sus objetivos y la mayoría lo entendió, pese a la derrota en Bolivia, por la Copa América. Luego, también cayeron los brasileños y quedó demostrado que la altura de La Paz, 3.600 metros, influyó en el resultado. Los conceptos funda-

mentales de César Luis Menotti para sustentar este cambio son los siguientes:

«Mil novecientos setenta y nueve será un año de prueba. Prefiero hacerlo ahora para tener el equipo definitivo en 1982. Si hubiera continuado con el equipo que ganó el Mundial, habría perdido un año. Por otra parte, prefiero equivocarme en este momento y no cuando estemos próximos al Mundial de España. Mi intención es ganar tiempo».

Por eso no me preocupan mucho los resultados que obtenga durante esta etapa. Las derrotas no las vamos a sentir en la medida que no se trace una línea o se transfigure un proceso. Quiero ver jugadores la mayor cantidad posible. Felizmente, el fútbol argentino me permite esa posibilidad porque hay muchos de primer nivel y quienes estaban esperando una oportunidad. Si de este equipo que está enfrentándose a Bolivia y Brasil por la Copa América puedo sacar un par de jugadores para el definitivo, me sentiré profundamente feliz. Esa es la finalidad y mi idea. Quiero tener la base del equipo que jugará en España en 1982 para trabajar con ellos dos años. Por eso no me interesan los resultados. Nadie nos va a quitar el título de campeones del mundo porque perdamos un par de partidos».

El equipo base del Mundial está desintegrado. Eran Filioi, Passarella, Gallego, Bertoni, Ardiles, Kempes, Luque. Tres de ellos juegan en el exterior (dos en España, Bertoni y Kempes, y uno en Inglaterra, Ardiles). Al único que mantuve fue a Passarella por todo lo que representa. Quiero que sea un símbolo para los nuevos. Luque está frito de fútbol porque estuvo un largo periodo lesionado. Gallego está siendo sometido a un tratamiento por el doctor Oliva. Si pongo a Filioi ahora, ¿cuándo voy a probar a otro arquero?

Maxime ahora que Bailey (portero suplente) fue vendido al extranjero. Quiero estudiar a Vidalle que en mi opinión es quien más se parece al arquero de River».

Dijo que esta etapa era de estudio. Quiero que se entienda que será imparcial. No observaré a los jugadores solamente por lo que demuestran en la cancha. Para mí es fundamental la convivencia. Quiero que los jugadores que se integren al grupo tengan claras cuáles son las pautas trazadas y en qué medida puedan acatarlas. Si un buen jugador tiene problemas de adaptación, prefiero que me lo plantee en este momento no cuando falte poco para España y tenga que buscar a otro. En ese sentido la experiencia anterior fue muy valiosa y no quiero repetir algunos errores».

La gira de septiembre no va a alterar los planes trazados. Iré a jugar con yugoslavos y alemanes con la base de este equipo que acabo de designar, aunque acepto que la actuación del equipo juvenil en el Mundial de Tokio puede dar algunas pautas para la conformación definitiva del conjunto. Los nombres, en definitiva, también estarán supeditados al estado físico y anímico de algunos jugadores y a mis necesidades de ver jugadores en determinados puestos».

## LOS NUEVOS NOMBRES

**ENRIQUE BERNARDO VIDALLE** (arquero de Gimnasia y Esgrima La Plata). Nació en Canals, provincia de Córdoba, el 7 de mayo de 1952. Se inició en el Atlético Caniense de su pueblo. En 1968 llegó a Boca Juniors y fue seleccionado para los equipos juveniles. Se consagró campeón panamericano en Cali, Colombia, en 1971. Pasó a Palestino de Chile después de jugar en la Primera de Boca

Para muchos es el mejor portero argentino después de Filioi

**RICARDO JOSE FERRERO** (portero de Rosario Central). Nació en Las Varias, provincia de Córdoba, el 5 de abril de 1954. Inició su carrera en los clubs Mitre, Almagro y Huracán de su pueblo. Llegó a Central en 1972. Se consagró campeón del Torneo Esperanzas de Toluca, Francia, en 1975. Tiene una lesión en la columna y hace poco anunció que abandonaría el fútbol por el dolor que le produce cuando juega. Pese a ello, Menotti lo confirmó.

**EDUARDO SAPORIT** (marcador de punta de River Plate). Nació en Añora Gigana, provincia de Córdoba, el 24 de diciembre de 1954. Se inició en el club Ludgardi River de esa localidad. Luego fue transferido al Racing de Córdoba y River lo compró el 7 de septiembre de 1976. Es la primera vez que ha sido requerido para la selección nacional argentina.

**JOSE DANIEL VAN TUYNE** (defensor de Rosario Central). Se desenvuelve en todos los puestos de la última línea. Es rosarino, del barrio Empalme Graneros. Nació el 13 de diciembre de 1954. Solamente jugó en Rosario Central. Se clasificó campeón con el equipo juvenil argentino que ganó el Torneo Esperanzas, en Tolón, en 1975.

**MIGUEL ANGEL BORDON** (defensor de Boca). En su club alterna la posición de marcador de punta derecha y primer marcador central. Nació en Rosario, el 27 de octubre de 1952. Comenzó en Morning Star de la Liga rosarina. Vino a San Lorenzo en 1968 para jugar en la categoría. En 1972 pasó a Nueva Chicago y fue confirmado titular. En 1975 pasó a Chacarita El Nacional de 1977 lo jugó en Talleres de Córdoba. Cuando regresó a



*Este es el conjunto albicelste que se enfrentó a la selección del resto del mundo y que ahora quedará prácticamente desmantelado. De izquierda a derecha, Pasarella, Gallego, Fillol, Luque, Olguin, Tarantini, Ardiles, Galván, Houseman, Maradona y Valencia.*



Chacarita, fue transferido a Boca. Su mayor virtud es el remate a media distancia.

**JUAN CARLOS BULVEDO** (marcador de punta de Racing de Córdoba). Nació el 5 de noviembre de 1954 en Río Segundo, provincia de Córdoba. A los dieciséis años fue llevado a Racing de la capital de la provincia, su actual club. Un año más tarde quedó confirmado como titular al pasar Eduardo Saporiti a River.

**JOSE LUIS GAFFAN** (mediocampista de Rosario Central). Nació en Rosario, el 7 de septiembre de 1957. De la cantera de su club. Debutó oficialmente en la Primera División en 1978, frente a Atlanta. Es un volante dúctil, con llegada y buen remate de media distancia.

**PEDRO LLARRAQUY** (volante defensivo de Vélez Sarsfield). Nació en el barrio de Flores, Capital Federal, el 13 de junio de 1953. Empezó a jugar a los diez años en Vélez. Su debut en Primera se produjo en 1975 frente a Estudiantes de La Plata. Su mejor condición es el cabezazo defendiendo y atacando.

**JORGE OSVALDO GASPAR** (volante de Quilmes). Nació en Mar del Plata, provincia de Buenos Aires, el 3 de noviembre de 1958. Se inició en Quilmes de Mar del Plata. En agosto de 1976 pasó a Quilmes de la AFA, donde jugó el Nacional de ese año y debutó frente a Gimnasia y Esgrima La Plata.

**CARLOS ANGEL LOPEZ** (volante ofensivo de Racing). Oriundo de Posadas, Misiones, nació el 17 de julio de 1952. Comenzó en Excursionistas de donde pasó a River. Actuó a préstamo un Nacional para Argentina Junior y regresó a River. Luego, actuó en Colón de Santa Fe, Estudiantes de La Plata y Racing de Avellaneda. Es la primera convocatoria para la selección argentina. Es zurdo y muy habilidoso.

**JOSE ANTONIO CASTRO** (puntero derecho de Vélez Sarsfield). Se inició en la cantera de River. Tiene veintitrés años. Nació el 15 de octubre de 1955, en la Capital Federal. Juega en Vélez desde 1973 y en la Primera desde 1976. Es un puntero veloz y movidizo. A criterio de muchos, el reemplazante ideal de René Houseman.

**SERGIO ELIO ANGEL FORTUNATO** (centro delantero de Estudiantes de La Plata). Nació en Mar del Plata, iniciándose en Kimberley de su ciudad natal. Jugó en Racing en 1975-76, en Quilmes 1977 y en Estudiantes de La Plata en 1977-1979. Fue máximo goleador de último torneo metropolitano juntamente con Diego Armando Maradona.

**GUILLERMO JOSE TRAMA** (centro delantero de Rosario Central). Nació en Nicenor Otamendi, provincia de Buenos Aires. Hizo su campaña en varios clubs marplatenses hasta que en 1976 estuvo a préstamo en San Martín de Mendoza. En 1977 en igual condición, en Racing de Avellaneda. En 1978 fue adquirido por Rosario Central.

**ROBERTO DIAZ** (puntero de Racing de Avellaneda). Nació el 3 de mayo de 1953, en la Capital Federal. Se inició en la cantera de Chacarita. Luego de pasar por Estudiantes de Buenos Aires, regresó a Chacarita de donde fue transferido a Racing, en 1976. Actúa indistintamente en la punta derecha o izquierda.

**HUGO COSCIA** (delantero de San Lorenzo). Nació el 12 de octubre de 1952 en Chacabuco, provincia de Buenos Aires. Se inició en Estudiantes de La Plata. A principios de 1974 pasó a Colón de Santa Fe. En 1976 jugó para San Luis de México. A su regreso firmó por River. Este año se incorporó a San Lorenzo.







UN PRESIDENTE  
AL QUE NO LE DEJAN  
DECIR «ADIOS»

# ORBEIGOITIA

## «YO INICIE EL PROCESO A LOS FALSOS ORIUNDOS»

● Ha sido un golpe para San Sebastián el no ser sede del Mundial-82 ● El proyecto del nuevo estadio no irá al cesto de los papeles ● No pertenezco a ningún partido político ● «¿Qué se les llama "indios" a los sudamericanos? Algo de eso hay» ● Murillo, Diego, López Ufarte, Muruzábal, fueron formados en la cantera

**E**n Euzkadi Orbeigoitia se hizo el nombre de presidente del Real Club Deportivo de San Sebastián. El dúo Orbeigoitia-Egildazu, dos veces campeón de Europa, defendían de alguna forma los intereses de sus clubes. Real Sociedad de San Sebastián y Athletic Club de Bilbao, se unieron para sacar a la luz los muchos casos de falsificación que había en Euzkadi.

En honor a la verdad, contra viento y marea, Orbeigoitia y Egildazu siguieron haciendo cambios hasta a los jugadores apócrifos de los equipos del bajopais.

¿Quién empezó? Orbeigoitia no es un hombre de orden. «Yo no tengo nada que ver con los electrodomésticos ni tampoco con la industria del plástico. Yo tengo una fábrica de plásticos. Vendo piezas técnicas, y está, encima, el problema del petróleo. No tengo nada que ver con la marca de lavadoras».

Con muchos kilos de menos y con prisas, intenta que atender un asunto de negocios. Orbeigoitia se va.

Ha sido yo y no Egildazu quien empezó a protestar contra la invasión de falsos oriundos. El falso español. Desgraciadamente, al final, el tiempo nos dio la razón.

Y la normativa también. Y el Ministerio de Asuntos Exteriores mira con lupa a los extranjeros que entran en el exterior. Aparte de que la nueva normativa pone tope a la llegada de oriundos. Sólo dos.

### MÉRITOS

Sin embargo, todos los méritos se los llevó Egildazu.

Eso no tiene la menor importancia. El problema de los falsos oriundos corresponde ya al pasado. La opinión pública vio que no perseguíamos a ningún fu-

gido en especial, sino a todos aquellos que eran oriundos de fuera.

Pero bastante tuvieron que luchar. Hasta ponerse a manos a los jugadores durosos.

Aquello ya está olvidado. ¿Tuvo que llegar Luis de Carlos para romper esa tiranía?

Bueno, los directivos de algunos equipos se burlaban de que en el palacio de Atocha y San Mamés tensiones que se producen si.

Pero esta vez es con el que a seguir a conseguir.

Ayer pensaba a dónde irían entre los aficionados donostiarros.

¿Que se les llame indios a los sudamericanos? Bueno, ¿por qué no?

¿No es un error generalizar? Además, el equipo de Real Sociedad tenía un oriundo que la temporada pasada traspasó al Real Club Deportivo Español. Un oriundo nacido en Buenos Aires. Muruzábal.

### LA CANTERA DONOSTIARRA

También son oriundos de Murillo, Diego López Ufarte, Murillo, Juan José Extebarrieta, Diego, porque juega y López Ufarte, oriundo de Marruecos.

Esto es diferente. ¿Por qué?

Hay una lista de jugadores nombrados se han hecho en la cantera donostiarra. No hay por qué hacer discriminaciones. En los últimos meses, Orbeigoitia fue noticia ya que anunció su marcha. Quería decir «adios» a la Real Sociedad como presidente.

¿Cómo es eso del adiós?

Bueno, yo tenía una responsabilidad y, lógicamente, después de doce años en la entidad pensé en dejar la presidencia. No quería eternizarme en el puesto. Creí que mi etapa había concluido.

Pero no fue así, ¿verdad?

Los jugadores se fueron y yo quedé. Pero no me fuera. También me quedé el club y la ciudad.

Se considera un director?

No. Ni mucho menos. Naturalmente, un club no puede sustraerse a una persona. Hay una Junta Directiva y todos los puntos deben ser considerados y aprobados por mayoría. Además, nunca me he considerado como director. Pienso que la Real Sociedad es una familia. Una familia muy unida.

Se siguen sacando jugadores de la cantera y no se ficha a nadie.

No. ¿Qué se quiere decir? El equipo está equilibrado. Así, cuando se va a jugar a un partido, se va con el equipo que ha jugado a los partidos anteriores. Y se va a mejorar el rendimiento en el campo.

### UN DURO GOLPE

Venticinco millones de superávit ha conseguido el equipo de la Real Sociedad de San Sebastián. De acuerdo con los continuos problemas económicos que a veces se presentan en el club, es un gran éxito. ¿Por qué?

¿Ha sido un golpe que San Sebastián no sea sede del Mundial?

No. Nada se puede decir. Yo no sé. Yo sé que el club está en una situación de equilibrio. Yo sé que el club está en una situación de equilibrio. Yo sé que el club está en una situación de equilibrio.

¿Ha sido un golpe que San Sebastián no sea sede del Mundial?

No. Nada se puede decir. Yo no sé. Yo sé que el club está en una situación de equilibrio. Yo sé que el club está en una situación de equilibrio. Yo sé que el club está en una situación de equilibrio.

¿Los Mundiales todos con el tema de Ay, ay, ay?

No quiero jugar este Mundial. No quiero jugar este Mundial. No quiero jugar este Mundial. No quiero jugar este Mundial. No quiero jugar este Mundial.

Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido. Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido. Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido.

Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido. Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido. Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido.

Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido. Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido. Es decir, Zubizarreta insistió, no se quedó en el olvido.

Por supuesto. Los Mundiales eran la solución. Habíamos optado por varias posibilidades. Y elegimos Zubizarreta. Así, sede nos permitía contar con el capital humano que nos permitía contar con el capital humano que nos permitía contar con el capital humano.

En el aire está el hecho de ampliar el proyecto del nuevo estadio.

Y en el aire se vuelve a hablar de posibles traspasos.

Zamora.

Sequimos en política y por eso el traspaso no ha sido ni siquiera propuesto en la Junta Directiva.

Claro que los tiempos cambian y por eso el sueño realizado del nuevo estadio donostiarra la única salida es traspasar jugadores famosos de la plancha de la Real Sociedad.

¿Quiénes?

Zamora podría ser el primero, si no, al tiempo.

Miguel M. RO

Foto H. Seguí







# LUIS DE CARLOS: «TENEMOS QUE ACERCAR NUESTRO FUTBOL AL EUROPEO»

● «SE ESTA TRABAJANDO A FONDO. PERO TOCO MADERA» ● «¡CLARO QUE AHORA EL PRESIDENTE MANDA MENOS!» ● «SIEMPRE SE HA ESCUCHADO LA OPINION DE MOLOWNY Y ANTES DE LOS FICHAJES» ● «SI BOSKOV CHILLA A LOS JUGADORES DESDE EL BANQUILLO NO ES PARA FALTAR, ES PARA AYUDARLES» ● «CREO QUE, A VECES, EN LOS PLENOS DE LA FEDERACION, SE TOMAN DECISIONES POCO MEDITADAS»

Y como han quedado las arcas del club después de esa «reparación»?

Bueno, las arcas del Real Madrid están bien. No es que no debamos dinero, que lo debemos. Pero si ahora mismo el Madrid cerrara la tienda, que es una forma de hablar claro, porque esto no puede cerrarse el activo sería mucho mayor. Solo la plantilla vale más. Y el estadio esa zona verde o lo que sea. Y la ciudad deportiva. Y

## DEUDAS. SI PERO NO TANTAS

Hasta casi novecientos millones publicó algún periódico que había de deudas.

Si. Y no sé de dónde han sacado esa cifra. ¿Qué exageración. Creo que está por lo menos triplicada. Porque, en fin, hay que decirlo, el Madrid deberá alquilar de los trescientos millones. Que es deber. Pero también tenemos que contar con los ingresos. El Trofeo Bernabéu ha dejado bastante dinero. Y creo que la temporada económicamente, puede ser buena. Aunque ya sabe usted lo que es el fútbol. Trabajar se está trabajando a fondo, intensamente. Y tengo que decir que los jugadores lo aceptan con un espíritu del que estoy admirado. Son conscientes de su responsabilidad y de que el trabajo más tarde o más temprano da sus frutos.

Habla convencido. Casi entusiasmado. Pero ya sabe lo que es el fútbol como usted acaba de decir.

Claro, claro. Por eso voy a tocar madera. Ahora mismo, ¿eh? Porque el año pasado tuvimos cuarenta y cuatro lesiones musculares, por ejemplo. Pero también algo de eso se puede evitar con más entrenamiento, con más preparación física. Porque tenemos que rendirnos a la evidencia de que la forma física es el ocho o por ciento en el fútbol de ahora. Eso se sabe en Europa y por eso se esfuerzan en una buena preparación de los jugadores.

Forma física parece que no le falta a Cunningham, por ejemplo. ¿Y el otro veinte por ciento?

Bueno, no me cabe ninguna duda de que Cunningham es un gran jugador. En el milenario de Bruselas, por ejemplo, hizo maravillas. Tanto que, a los veinte minutos del partido, un público que, en principio no nos era favorable, se volcó con él. Si, es un gran jugador. Un atleta y un hombre que tiene un gran sentido del fútbol.

La afición aquí todavía tiene sus du-

No se puede pedir más, me parece de lo que ha hecho hasta ahora. Hay que tener en cuenta que el presentarse ante su propio público entraña más responsabilidad. Es más difícil. Y hace falta dar tiempo al tiempo. Hay un inevitable periodo de adaptación. Yo estoy seguro de que va a triunfar en todos los sentidos.

## LA OPINION DE MOLOWNY

Hablando de fichajes..., en algún lugar se ha comentado que no siempre se ha contado con Molowny a la hora de opinar. ¿Es cierto?

No, creo que no. Siempre hemos contado con su opinión antes de cualquier fichaje. Sabemos de su valía y de su cariño al club. Sería absurdo que no contáramos con una opinión de esa categoría que además, tenemos en casa. Ha brá sido un malentendido.

El teléfono interrumpe varias veces la conversación. Y en ocasiones, alguien abre una puerta que vuelve a cerrar respetuosamente al ver que el presidente tiene visita. El tiempo es oro, ahora, para don Luis de Carlos. A pesar de ello, don Luis no da muestras, en ningún momento, de impaciencia. Y deja que la conversación siga su ritmo normal. Una corrección casi exquisita ha sido siempre una de las características del señor De Carlos.

Ahora está el problema, también, de los juveniles. Se dice en el pleno de la



«Creo que el señor Boskov es un gran técnico y una gran persona.»



El Madrid tuvo su gran fichaje de la temporada en Cunningham. Aquí tenemos al jugador y al presidente juntos.

Federación que sí, que es obligatorio luego los mismos presidentes dicen que no. Paso también con lo de los partidos televisados. ¿Es que hay tanto despiste en el fútbol español?

Yo creo que más que despiste lo que hay son demasiados intereses creados. En el caso de los juveniles, creo que habrá más reuniones y se decidirá. Obligar a alinearlos me parece drástico. Quizá recomendar. Porque, claro, a ningún club pueden obligarle a que se exponga a perder un partido. Y si hay buenos juveniles ya los alinearán los entrenadores, por la

cuenta que los tiene. Si una recomendación sería más justa. Y en el caso de la televisión... Yo creo, sinceramente, que la mayoría de los presidentes están a favor de que se televisen los partidos.

Y juntos decidieron que no. Por eso digo que, en mi opinión, lo que hay son muchos intereses creados. Y desde luego da la sensación de que a veces se toman medidas con cierta ligereza, se adoptan decisiones con poca meditación.

Me dice el presidente que a pesar de todo, está satisfecho de la última tem-



rada. Que la que está ya en marcha no va a ser un camino de rosas.

Vamos a tener tropezones, seguro. Pero tenemos que tener también paciencia y serenidad para ir superando esos tropezones. Todos los que estamos en el club y los que están con él desde fuera quieren a no parece que tenga miedo. Por ejemplo, el señor Boskov. Parece que es muy temperamental.

Si puede que sea temperamental. Es un achacado que grita en los partidos. Que chilla demasiado a los jugadores. Pero en que la acusación no es justa. Faltaría que Boskov chille a los jugadores desde el banquillo. Pero es porque los toros se ven mejor desde la barrera. Y desde luego, no voca para faltar a nadie. Al contrario, para ayudar a los jugadores desde el banquillo para que se muevan mejor. En fin, para todas esas cosas. Creo que el señor Boskov es un gran técnico y una gran persona. Y con esa convicción lo fichamos. Convicción que mantenemos. Está traseando mucho. Hay que tener en cuenta que pretendemos cambiar nuestro fútbol. Hay que jugar a un fútbol más europeo. Y eso tampoco se puede conseguir de la noche a la mañana. Boskov tiene obligación de intentar en el Madrid. Y estoy seguro de que lo hará.

Por dentro, ¿todo es orden?

Creo que sí.

#### ENTREVISTA

Desde siempre don Luis lo que quería era en Madrid quedaba en Madrid. ¿En su temporada hubo pequeños problemas con algunos directivos? En el club se dice que las cosas trasearon más o es que ahora el presidente tenía problemas?

Desde luego que ahora el presidente tiene muchos problemas. Yo no puedo olvidar lo que me pasó. Sé que eso. Porque él tenía unos problemas de carácter que yo no tengo. Y yo sé que él tenía una personalidad fuerte. Yo tenía que imponer su carácter. Yo tenía que imponer mi carácter. Yo tengo que escuchar que consultar mucho más las cosas. Que oír los consejos de los directivos. Y además, para eso están para aconsejarte. Pero nunca ha habido grandes problemas. Y personales ninguno. En absoluto.

Leido caso algunas diferencias de opinión que creo son lógicas y necesarias. Ahora mismo puedo asegurarle que la línea de la directiva de Real Madrid forma un bloque compacto.

El presidente se duele al hablar de las eliminaciones de torneo europeo, de que al menos en los eliminatorios no se pueda contar con Juanito.

Es un hombre fundamental. Pero ¿qué le vamos a hacer? Es muy difícil. Ya se ha visto en el Trofeo Bernabéu la calidad de algunos equipos europeos. Pero en el fútbol cuentan muchos factores. La entrega, por ejemplo. Y yo sé que contamos con la entrega de todos y de cada uno de los hombres que están en el Real Madrid.

Usted ha calificado de éxito el trofeo aunque no se ha ganado. ¿Optimismo?

No. Creo que calificar de éxito al trofeo pienso que he sido imparcial. Se ha llevado otro equipo el triunfo pero ha sido un equipo muy importante y eso ha a que el trofeo se conozca en el mundo entero. Ha habido éxito económico también. Luego los resultados deportivos siempre son imprevisibles. Y el Madrid todavía no había empezado a campeonato liguero. En fin. No hemos comenzado con mal pie en las primeras actuaciones. Vea moral en los jugadores en los jugadores.

Se puede soñar con fundamento.



«Más que despiste, en el fútbol hay intereses creados»



«Don Santiago tenía una personalidad inconfundible»



Saludando a Portugal y a la novia de éste el día del fichaje



**as**  
deportes



REAL MADRID C. de F. (1979-80)





De pie y de izquierda a derecha: Steve Cunningham, San José; García Navajas y Camacho; Agachados: García Ramón, Juanito Del Bosque, Sentinela y Ángel.



# EL DEPORTE ENTRE BASTIDORES

## ■ LOS SELECCIONADORES DEL EQUIPO «A»

### LOS ITALIANOS LOS PREFIEREN «VECCHIOS»

● El técnico del Mán Massimo Giacomini comentó que Vaicareggi le ha visto unos métodos pasados de moda. Y que Enzo Bearzot era más actual y más moderno.

Si a cambio en los últimos años, los seleccionadores de la «sq. adra azzurra» son personas mayores «Vecchios». ¿Es que los italianos los prefieren así?

Ma será por una tradición.

Argentina tiene a un hombre al frente del combinado que tiene cuarenta años. Menotti.

Yo creo que ha sido una buena experiencia. El seleccionador argentino comenzó su tarea a los treinta y seis años y ahora cuando su equipo ganó el Mundial tenía cuarenta. Está bien. Es un poco joven. Pero un día se sigue pensando que la experiencia está por encima de lo físico.

Más sabe el diablo por viejo que por diablo.

Usted lo dice.

Los italianos están como los griegos y el Consejo de los 500 que eran todos ancianos.

Bueno, Bearzot no es viejo. Tiene eso sí, una máscara de respetuoso y serio. Pero no es tan viejo. Por supuesto que tampoco es un niño.

Italia hizo un gran papel en los Mundiales. ¿Producto de un «boom» ficticio o de un trabajo eficaz?

Es el fruto del trabajo. Por supuesto que no salen nuevos Riveras, ni Rivas, pero hay más hombres de equipo y es más importante.

Pero una resaca.

Lucas, sí. Y además yo soy un enamorado de jugador creador. De la fantasía del fútbol, para eliminar todo lo mecánico que tiene actualmente.

¿Seguirá Bearzot?

La política de los dirigentes italianos sigue siendo igual. Y no quieren tropezar otra vez con los jóvenes. Prefieren los «vecchios» porque son estables y, ¿por qué no decirlo? un poco conservadores.



## EXITO EN LA GIRA REALIZADA POR ESPAÑA

### CRUZ AZUL, CON HECHURAS DE CAMPEON



● Como se fijó fragmente en el resultado del último partido, que curiosa mente es el que le da la medida del afán de trabajo que se imagina en por asomarse a la cancha de Campeón que tiene el Cruz Azul mejicano que actuó en Vallerías.

Es que venía a decir la lengua fuera en el campo o colega.

No que le diga, ganó siete partidos en que le ganó casi o todas veces a la Cruz Azul. Unos a los Pumas de América y a los Pumas y perdió los (Santitas). Es el año y Rayo sus concurientes.

Además, antes de jugar ante el Rayo, había a las once y ocho horas que había un juego en el estadio Insular ante la Unión Deportiva Las Palmas. Y ganaron 0-1.

¿Ha sido el mejor equipo mejicano que visitó la Península este verano?

De los mejicanos (Universidad Autónoma de Guadalajara y Monterrey), sin

duda, pero aún bien mucho mejor que el equipo Dosza, los dos Vasas, Grasshoppers, Stuttgart, Mán y otros. Es un gran equipo. Frente al Rayo, tuvo una serie de errores que suelen pasar una vez cada cien partidos. Sin olvidar que pudo empatar el cuadro vellecano (ban 3-1) y para mejoró un penalti.

¿Estaba bien dirigido?

Por el mejor entrenador de México y por el entrenador. El entrenador es Nacho Trellós. El equipo tiene disciplina y sabe situarse bien en el terreno de juego. Un bloque que causó buena impresión.

¿Parce la Cruz Roja pintada de azul?

¿Sabe a quién pertenece?

No.

A una de las mejores empresas de cemento de México. Un cuadro que fue escalando posiciones, hasta plantarse en Primera División y consagrarse campeón. Pero no es el primer año.



## SU FUTBOL BRILLA MAS CON EL AJAX

### JENSEN SALIO GANANDO VEINTE MILLONES

● Dos ex madridistas en el torneo San Diego Bernabéu. Pau Breñer don a Bayern Munich, el mejor jugador de certamen, y Henning Jensen que vistió la elástica de Ajax de Amsterdam.

La verdad es que los dos están des conocidos. ¿Ha visto cómo corren el alemán y el danés?

¿Comen?

Si hombre, incluso habrá que conocer el secreto.

Indudablemente, este diálogo se repitió constantemente en las gradas del estadio de Chamartín. Sin embargo, muchos se olvidaron de decir que son dos espesas de un bloque. De un equipo que juega colectivamente.

Breñer corría igual que en su etapa en el Real Madrid, pero con la diferencia

de que en el Bayern hay más empuje. Más disciplina, y se actúa con sentido práctico y colectivo. Lo mismo pasa con Jensen. El danés puede incluso deslumbrar en el Ajax.

¿Salió ganando?

Por partida doble. Por un lado, en el Ajax se juega sin balón y se buscan unos a otros. Y además, ha ganado veinte millones de pesetas (seiscientos mil florines), al firmar con el conjunto que comanda Krol.

¿No se iba a marchar al libre mercado?

No. Se queda un año más en el Ajax. Ha renovado.

¿Y el técnico?

No parece que durará mucho. Los Brom.





## SI CUNNINGHAM CUESTA 129 MILLONES...

## ¿CUANTO HABRIA QUE PEDIR POR JUANITO?

● Entre la oferta y la demanda estaba el riesgo. Aunque no tanto a la vez, un periodista italiano se encargó y preguntó de sopetón:

«¿Quié, quién es ese Cunningham?»

Después de ofrecerle algunos datos y la hora prevista para los encuentros del Real Madrid en el Torneo Bernabéu, concluyó:

«¿Quié, quién es ese Cunningham y cómo jugaba?». Además, esta repetición no era el único de juego de equipo. Es individual. Y ¿qué quiere que le diga? Yo me acuerdo con Juanito. Eso sí que es un gran futbolista.

No es la primera vez que nos hacen este comentario ni será la última. Sin el visto bueno del excentrico del Madrid, no se podía ir a ninguna de las aventuras de Juanito.

Cuando pagaron por Cunningham? Ciento veintinueve millones de pesetas.

Entonces, en cuánto tasarán a Juanito? En unos quince o veinte millones.

Muchos de los aficionados y no futbolistas que no aceptan a Juanito, dicen que no están a ver al jugador igual que los periodistas italianos que cubren la información y terminan viniendo a Juanito.

Si se abren las fronteras en Italia para los extranjeros, a buen seguro que tanta a la caza de pesca a España. Y podría darse el caso de Los de San también acudir a Juanito por lo entonces, en la...

## TRES MESES DESPUÉS, Y ANTES DE LA REVANCHA BARÇA-FORTUNA

## JOAQUIN RIFE CUMPLIO

● En su dorada de Valgorgina, Joaquín Rife, entrenador del Fútbol Club Barcelona, cumplió su promesa después de que pasaran tres meses de la conquista de la Recopa por el conjunto azul.

«No ha sido tan rápido como en su época de jugador?»

No desde luego que no. Pero estaba esperando que la fecha coincidiera y le llegó a todos juntos reunidos en su dorada para la copiosa comida.

Si claro por supuesto. Johan Neeskes no pudo participar en la comida que le costó alrededor de unas doscientas mil pesetas al catalanísimo Rife.

«Mas de un sueldo?»

Pues sí, ya que tiene unos ingresos mensuales de ciento cincuenta mil pesetas. De ficha, alrededor de los siete millones y aparte las primas, bonos...

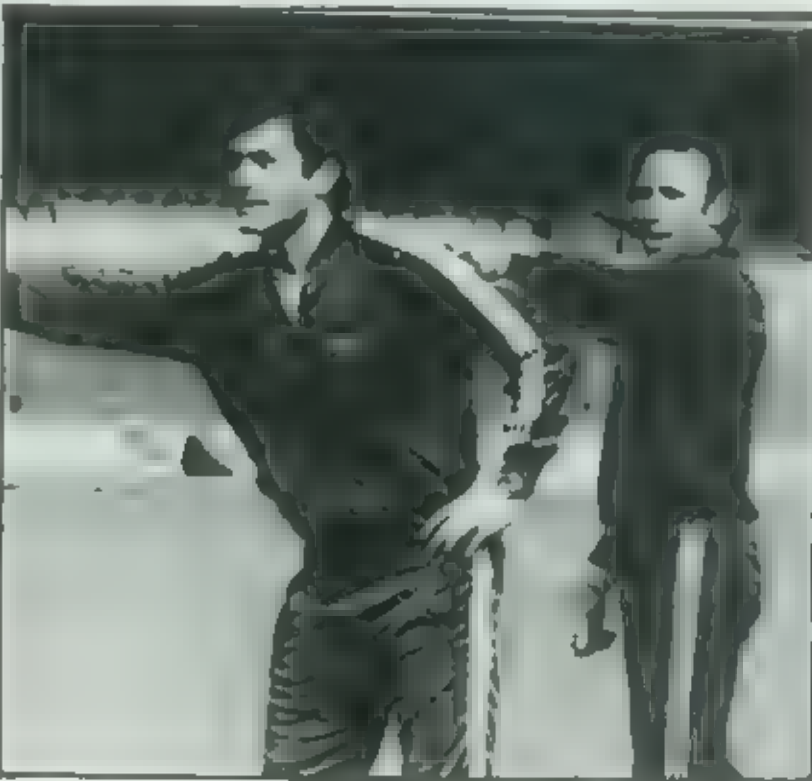
Coincidió con el encuentro revancha «Barça-Fortuna» de Düsseldorf.

El mismo día era como festejar la Recopa de Europa.

Rife que primeramente jugó en el fútbol antes de ingresar en el Barça, se caracterizó por su velocidad. Bien como extremo derecho, bien como delantero lateral. Pese a sus muchos triunfos, ninguno en la selección nacional, su nombre se hizo popularmente famoso por el penalti decisivo que le señaló el colegiado guipuzcoano Emilio Carlos Guzmán. Fue en un encuentro Barça-Madrid de Copa en el No. La ap. Y fue a del área Rife del libro a verdader.

Apenas tenía unas ideas claras.

Y tan a incluir, aprendiendo a Nuñez con su ca. arte. Hasta entonces su cond... se si se encontraba un jugador que es tuviera ideas de...



## MELER SE AUTONOMBRO PRESIDENTE DE LA COMISION DEPORTIVA

● El fichaje de William Silva, que en España se le llama Big, ha provocado mucha tensión entre los aficionados blanquiazules y también, cómo no, entre algunos de los dirigentes del Real Club Deportivo Español.

«Habría que mostrarle un ejemplo...».

«¿Qué?»

Muestran se puede contratar a un jugador incluso por quince millones de pesetas que fue lo que pagó el club de Sarriá por el brasileño, pero es incomprensible que a cambio se firme un compromiso de opción por todos los jugadores blanquiazules a favor de Barcelona.

«Por eso dimitieron dos dirigentes?»

Bueno, eso no se puede comprobar ni confirmar. Aunque es cierto que dejaron el club José María Villegas y Armando Rojas. El primero dicen, por motivo de salud y el segundo por sus ocupaciones.

«Hubo otros cambios?»

Por supuesto Carlos Cañal, el hombre que le dio la carta de libertad a Tanco, cuando fue espionista, ha dejado de ser presidente de la Comisión Deportiva del Español. El hombre que saca y deshace a falta altas y bajas, ha pasado como vicepresidente de la Junta, pero sin tener nada que ver con la Comisión Deportiva.

«¿Y quién será el presidente de la Comisión?»

«¿Hombre?» Se llama Manuel Meler. Además de que fue igualmente «organizador» Villegas y Rojas se encargaron y Carenza y Francisco Lasus se guirán como dirigentes.

«¿Quiénes lo acompañarán a Meler?»

José María Biescas, Antonio Barró, José Grau y Francisco Sánchez. Los vicepresidentes.

«¿Todo queda en casa?»

A ver.







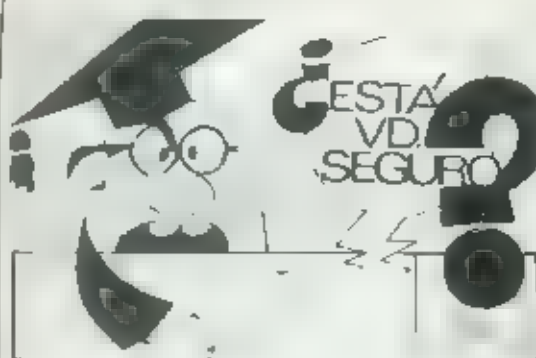


# 08-6430 OVERDUE IN THE HOT

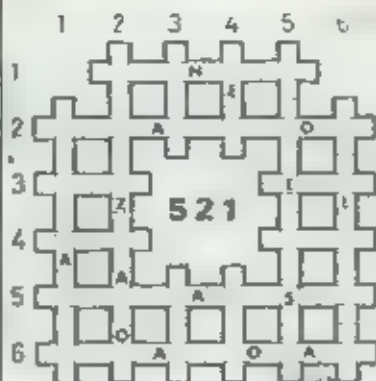
Atención especial a: Arevalo, Gamba, Cruz, Garmas, Alvarado, Caba, Polo, Pineda, Alvarado, Martínez y Soriano, F. de C. de C.







## REJAGRAMA



[Dedicado al equipo de BALONMANO del ATLETICO DE MADRID campeón de Liga 1978-1979]

### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un sudoku. El rejagrama debe resolverse en 10 minutos. Se le da un tiempo de 10 minutos para resolverlo. Se le da un tiempo de 10 minutos para resolverlo.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama aparecerán sobre los cuadros de la cruz algunos NOMBRES O APELLIDOS de los componentes del equipo al que se hace referencia.

### DEFINICIONES

**HORIZONTALES 1** Dedicado al equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Segundo apellido del portero del equipo a que se refiere el presente rejagrama. A que se refiere el presente rejagrama. A que se refiere el presente rejagrama.

**VERTICALES 1** Conde de España. Central Remada también Carpetovelo. Suroeste, español. Segundo apellido del jugador de 2ª línea del equipo al que se dedica el presente rejagrama.

**VERTICALES 2** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 3** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 4** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 5** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 6** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 7** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 8** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 9** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 10** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 11** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 12** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 13** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 14** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 15** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 16** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 17** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

**VERTICALES 18** Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid. Mateo, español. Segundo apellido del jugador de 1ª línea del equipo de balonmano del Atlético de Madrid.

## DIEZ ERRORES DIEZ



El jugador de 2ª línea del equipo al que se dedica el presente rejagrama. Segundo apellido del portero del equipo a que se refiere el presente rejagrama. A que se refiere el presente rejagrama.

## horóscopo del deportista

del 11 al 17 de septiembre de 1979

Por MARCO ALFA

<p><b>ARIES</b> 11 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El aries es el signo del deportista. El aries es el signo del deportista. El aries es el signo del deportista.</p>	<p><b>TAURO</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El tauro es el signo del deportista. El tauro es el signo del deportista. El tauro es el signo del deportista.</p>
<p><b>GEMINIS</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El geminis es el signo del deportista. El geminis es el signo del deportista. El geminis es el signo del deportista.</p>	<p><b>ESCAPION</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El escapion es el signo del deportista. El escapion es el signo del deportista. El escapion es el signo del deportista.</p>
<p><b>CANCER</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El cancer es el signo del deportista. El cancer es el signo del deportista. El cancer es el signo del deportista.</p>	<p><b>SAGITARIO</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El sagitario es el signo del deportista. El sagitario es el signo del deportista. El sagitario es el signo del deportista.</p>
<p><b>LEO</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El leo es el signo del deportista. El leo es el signo del deportista. El leo es el signo del deportista.</p>	<p><b>ACUARIO</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El acuario es el signo del deportista. El acuario es el signo del deportista. El acuario es el signo del deportista.</p>
<p><b>VIRGO</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El virgo es el signo del deportista. El virgo es el signo del deportista. El virgo es el signo del deportista.</p>	<p><b>PISCIS</b> 21 de septiembre - 20 de octubre</p> <p>El piscis es el signo del deportista. El piscis es el signo del deportista. El piscis es el signo del deportista.</p>

1. C.O. P. «Sera» Ballesteros es una figura mundial en este deporte. En hermano muy conocido es polaco. ¿Cuál su nombre?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

2. GOLF. No hace mucho, Antonio Garrido fue segundo en el Open de...

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

3. B. A. ¿Existen en el campo de España del primer...

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

4. V. E. R. ¿Subsiguente campeón de España juvenil...

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

5. JOKER. SOBRE HIERBA. Palatinó ganó la Copa del Mundo Junior. En qué puesto se clasificó España?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

6. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de invierno?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

7. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de verano?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

8. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de invierno?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

9. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de verano?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

10. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de invierno?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

11. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de verano?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

12. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de invierno?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

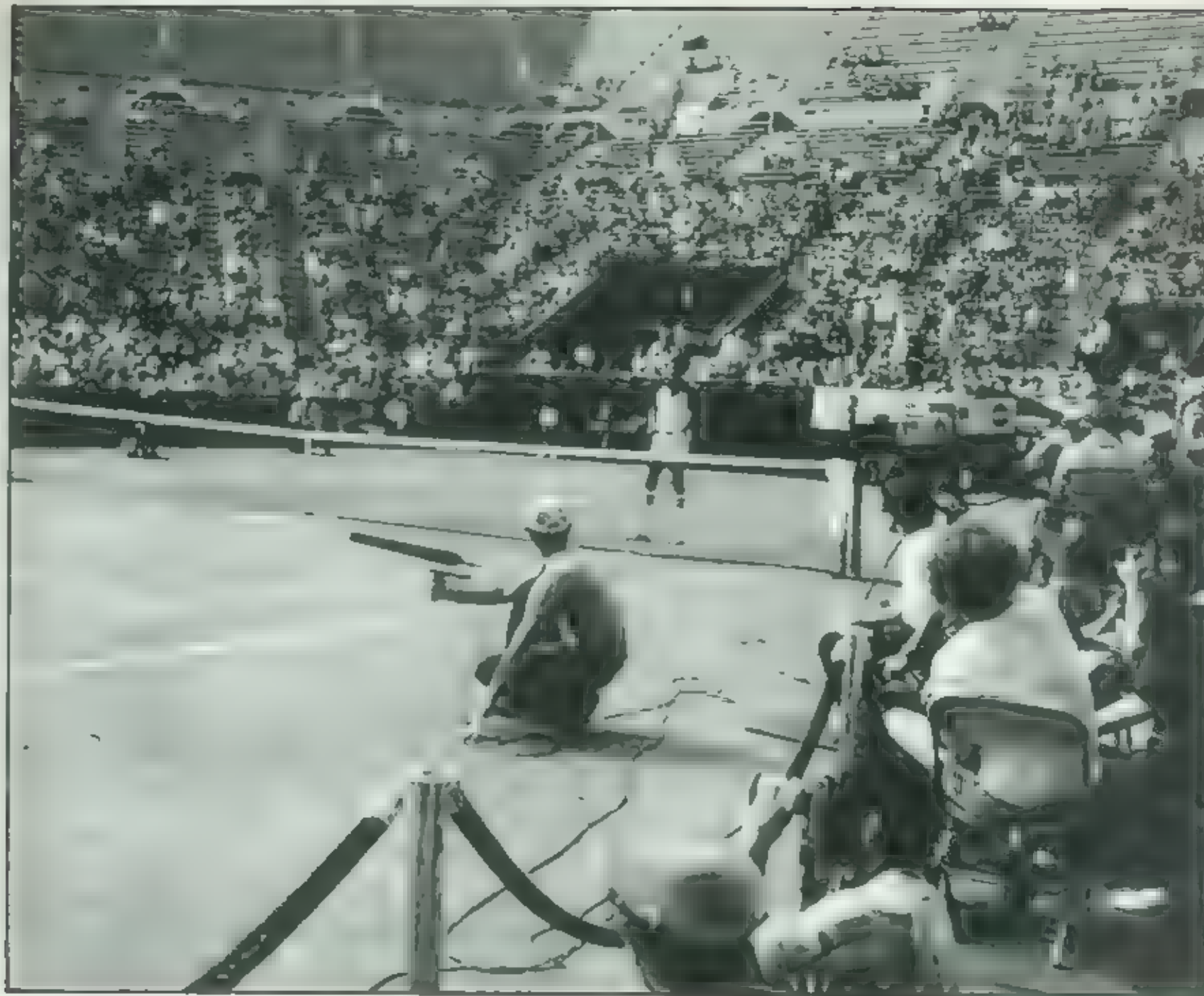
13. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de verano?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan

14. ¿A qué deporte pertenecen los Juegos Olímpicos de invierno?

- A. Juan
- B. Juan
- C. Juan
- D. Juan
- E. Juan





Una vista del estadio de Flushing Meadow durante el desarrollo del Memorial Robert Fitzgerald Kennedy

**ESTE AÑO, 70 MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS BENEFICAS**

# EL MEMORIAL ROBERT KENNEDY, UN TORNEO DE TENIS DIFERENTE

**D**ESDE hace nueve años el estadio de Flushing Meadows del Open de los Estados Unidos (primer Forest Hills) y a partir de 1978 el estadio de Flushing Meadow acoge un torneo tenístico de especiales características que se ha ido convirtiendo en tradicional entre los aficionados nuyomquinos. Es una competición Pro Am, es decir, que agrupa a profesionales y amateurs y que da rifa a un gran número de famosos de todos los campos: actores, políticos, etc. La fama de Robert Fitzgerald Kennedy, organizado por Ethel, viuda del malogrado senador en memoria del que parece destinado a ser el segundo miembro de la familia Kennedy que accedía a la presidencia de los Estados Unidos, y cuyos beneficios se destinan a obras benéficas, atraídas por aquel político.

Para que me informara más amplia-

**SE JUEGA POR PAREJAS  
INTEGRADAS POR UN  
FAMOSO Y UN PROFESIONAL**

**EL EX EMBAJADOR  
ANDREW YOUNG Y EL  
«NIÑO PRODIGIO» RICKY  
SHROEDER, FIGURAS DE LA  
ULTIMA EDICION**

mente sobre el tema, me puse en contacto con Manny Santana, un hombre muy enorme, popularidad en el país del dólar le ha llevado a intervenir en ocho de las nueve ediciones de este Memorial.

Pues verás, comienza diciéndome: «todo se inicia el viernes anterior al torneo con una cena en honor a la familia Kennedy...» y así se lleva a cabo el torneo. En una gran rifa se ponen los nombres de los famosos y en una de las jugadoras. Es un día muy largo. Se levanta un famoso, se dirige hacia el campo y en medio de una gran expectación pide el papelito de jugador que habrá de ser su compañero.

Se juegan tan sólo cuatro partidos.

Efectivamente. No hay individual. Se forman cinco grupos de cinco parejas y compiten todos contra todos al mejor de cuatro juegos.





The following table lists the names of the players who participated in the tennis tournament. The names are listed in alphabetical order. The names are listed in the first column. The names are listed in the second column. The names are listed in the third column. The names are listed in the fourth column. The names are listed in the fifth column. The names are listed in the sixth column. The names are listed in the seventh column. The names are listed in the eighth column. The names are listed in the ninth column. The names are listed in the tenth column. The names are listed in the eleventh column. The names are listed in the twelfth column. The names are listed in the thirteenth column. The names are listed in the fourteenth column. The names are listed in the fifteenth column. The names are listed in the sixteenth column. The names are listed in the seventeenth column. The names are listed in the eighteenth column. The names are listed in the nineteenth column. The names are listed in the twentieth column. The names are listed in the twenty-first column. The names are listed in the twenty-second column. The names are listed in the twenty-third column. The names are listed in the twenty-fourth column. The names are listed in the twenty-fifth column. The names are listed in the twenty-sixth column. The names are listed in the twenty-seventh column. The names are listed in the twenty-eighth column. The names are listed in the twenty-ninth column. The names are listed in the thirtieth column. The names are listed in the thirty-first column. The names are listed in the thirty-second column. The names are listed in the thirty-third column. The names are listed in the thirty-fourth column. The names are listed in the thirty-fifth column. The names are listed in the thirty-sixth column. The names are listed in the thirty-seventh column. The names are listed in the thirty-eighth column. The names are listed in the thirty-ninth column. The names are listed in the fortieth column. The names are listed in the forty-first column. The names are listed in the forty-second column. The names are listed in the forty-third column. The names are listed in the forty-fourth column. The names are listed in the forty-fifth column. The names are listed in the forty-sixth column. The names are listed in the forty-seventh column. The names are listed in the forty-eighth column. The names are listed in the forty-ninth column. The names are listed in the fiftieth column. The names are listed in the fifty-first column. The names are listed in the fifty-second column. The names are listed in the fifty-third column. The names are listed in the fifty-fourth column. The names are listed in the fifty-fifth column. The names are listed in the fifty-sixth column. The names are listed in the fifty-seventh column. The names are listed in the fifty-eighth column. The names are listed in the fifty-ninth column. The names are listed in the sixtieth column. The names are listed in the sixty-first column. The names are listed in the sixty-second column. The names are listed in the sixty-third column. The names are listed in the sixty-fourth column. The names are listed in the sixty-fifth column. The names are listed in the sixty-sixth column. The names are listed in the sixty-seventh column. The names are listed in the sixty-eighth column. The names are listed in the sixty-ninth column. The names are listed in the seventieth column. The names are listed in the seventy-first column. The names are listed in the seventy-second column. The names are listed in the seventy-third column. The names are listed in the seventy-fourth column. The names are listed in the seventy-fifth column. The names are listed in the seventy-sixth column. The names are listed in the seventy-seventh column. The names are listed in the seventy-eighth column. The names are listed in the seventy-ninth column. The names are listed in the eightieth column. The names are listed in the eighty-first column. The names are listed in the eighty-second column. The names are listed in the eighty-third column. The names are listed in the eighty-fourth column. The names are listed in the eighty-fifth column. The names are listed in the eighty-sixth column. The names are listed in the eighty-seventh column. The names are listed in the eighty-eighth column. The names are listed in the eighty-ninth column. The names are listed in the ninetieth column. The names are listed in the ninety-first column. The names are listed in the ninety-second column. The names are listed in the ninety-third column. The names are listed in the ninety-fourth column. The names are listed in the ninety-fifth column. The names are listed in the ninety-sixth column. The names are listed in the ninety-seventh column. The names are listed in the ninety-eighth column. The names are listed in the ninety-ninth column. The names are listed in the hundredth column.



# EL MEMORIAL KENNEDY

El memorial Kennedy se inauguró el día 15 de mayo en el estadio de fútbol de la ciudad de San Juan. El evento fue organizado por el Ayuntamiento de San Juan y contó con la presencia de numerosos invitados.

El primer partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 2-1 a favor del equipo local.

El segundo partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 1-1.

El tercer partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 3-0 a favor del equipo local.

El cuarto partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 2-2.

El quinto partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 1-0 a favor del equipo local.

El sexto partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 2-1 a favor del equipo local.

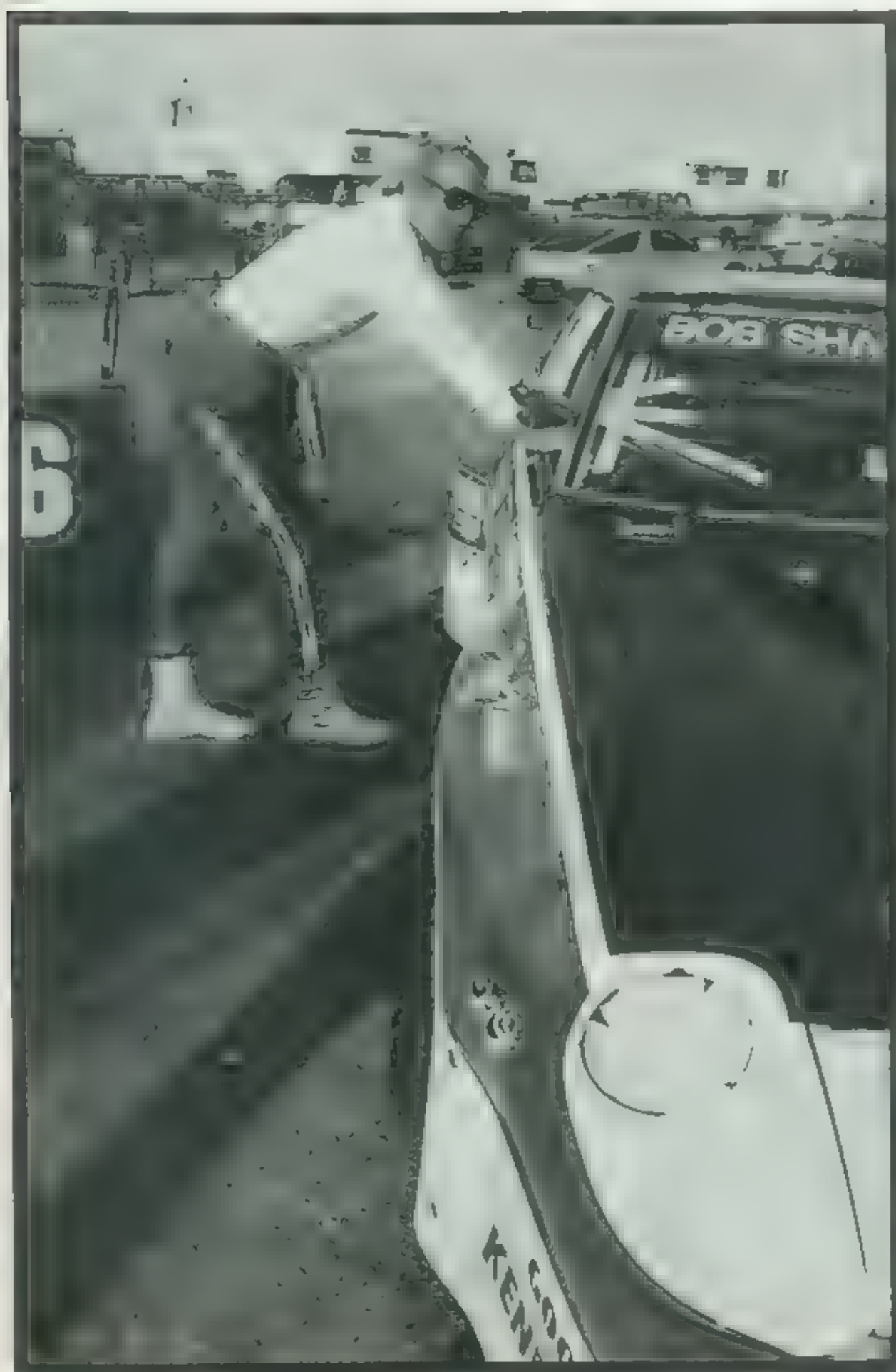
El séptimo partido del torneo fue disputado entre el equipo local y el equipo visitante. El partido terminó con un resultado de 1-1.

Ramón SANCHEZ



# PAUL NEWMAN HA DEJADO EL

ESTA DISPUESTO  
A COMPRAR EL EQUIPO WOLF  
DE FORMULA 1



**L**AS últimas 24 Horas de Le Mans estuvieron a punto de tener un vencedor de excepción, el actor cinematográfico Paul Newman. Al final, en compañía de Rolf Stommelen y Dick Barbour, con los que compartía el volante, se tuvo que conformar con el segundo puesto, clasificación que repetiría un mes más tarde en las 6 Horas de Watkins Glen. Estos resultados internacionales han sido el espaldarazo definitivo para que el conocido actor de los ojos azules deje prácticamente de lado su actividad cinematográfica y se concentre prácticamente o exclusivamente en el automovilismo. De momento acaba de rechazar un contrato de casi dos millones y medio de dólares para hacer una superproducción a fin de no apartarse de este deporte.

La afición por el mismo comenzó hace unos diez años, mientras rodaba la película «500 Millas», en la que daba vida al piloto norteamericano que corría el 10





# CINE POR EL AUTOMOVILISMO

## ES TRIPLE CAMPEON DE ESTADOS UNIDOS EN VEHICULOS DE PRODUCCION Y PILOTO OFICIAL DE DATSUN

Serie Can Am y la Fórmula Indy. Desde entonces su pasión por la competición en automóvil fue creciendo hasta hacerle comenzar a participar. Al mismo tiempo compró acciones del circo de californiano de Ontario y del de Riverside y entre patrocina y participa participaba en alguna prueba de vehículos de producción. Finalmente en 1978 se decidió a meterse en una prueba de categoría internacional las 24 horas de Daytona. Lo hizo al volante de un viejo Ferrari Daytona comprado a medias entre él y sus amigos Jim Edwards y Gene Hartman que había sido el quinto puesto con la ayuda del veterano Milt Minter.

Meses después, su único hijo nacido en su primer matrimonio, moría víctima de una toxicomanía excesiva de droga. Ese mismo momento fue decisivo. En pocos meses canceló todos sus compromisos con el cine y se metió de lleno en el mundo de las carreras.

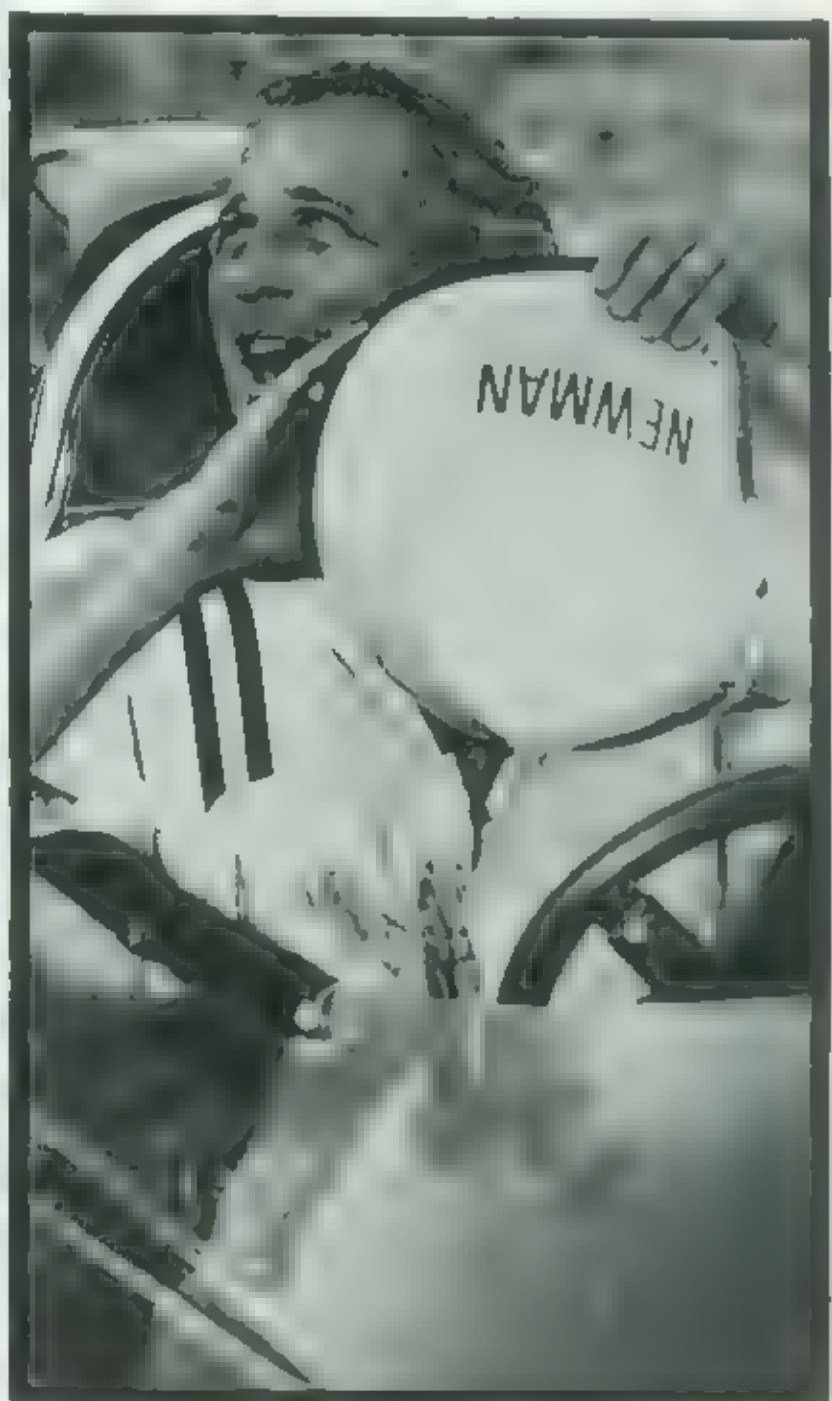
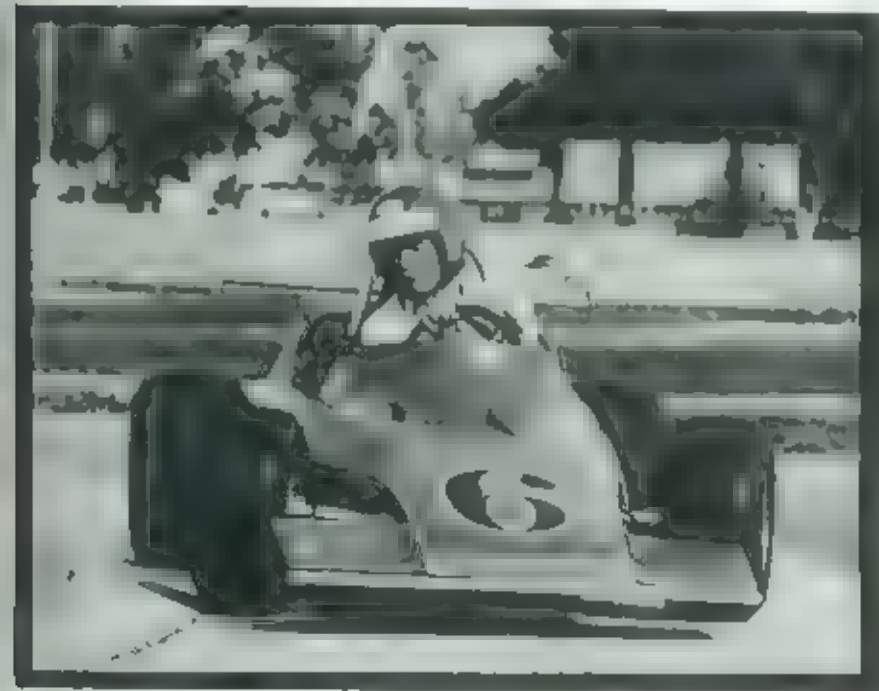
Para entonces ya poseía a medias con Paul Freeman una escudería que hizo correr al norteamericano Elliot Forbes Roberts en el Campeonato Can Am. Era entonces la tercera. Paul ofreció un segundo coche a Patrick Depailler con el que no dio que éste aceptara conducir para ellos en la próxima temporada. Pero el francés se vio obligado a renunciar debido a un accidente llamado el finlandés Keijo Rosberg que se convirtió finalmente en el piloto número 1 del equipo Paul Newman que es consciente de sus limitaciones como piloto lo que no impide que haya renovado en 1978 el título de campeón de los Estados Unidos en vehículos de producción a volante de la Datsun. La razón de la que es piloto oficial ahora aparece en una entrevista en este mundo del motor y sus alrededores. Para él aquellos años se dedicaba a competir en el Campeonato Can Am al mismo coche y luego con dos no han sido más

que el comienzo. Ahora se aboca a la Fórmula 1 en la que comienza a ser un habitual. Su intención es montar su propia escudería para lo cual parece dispuesto a comprar el equipo Wolf en el que tras la retirada de Hunt corre Rosberg. El finlandés le ha servido de contacto con Walter Wolf, el millonario propietario que parece haberse cansado ya de jugar a los grandes constructores. Sobre todo ahora que sus coches no ganan. Newman está dispuesto a comprar el equipo que dejará de amarse Wolf y comprar dos coches a temporada que viene. Uno de ellos se lo conducirá por Rosberg mientras que el segundo le quedará confiado solo al nuevo norteamericano Rick Mears, último vencedor de las 500 Millas de Indianápolis que cuenta sólo veintiséis años. El equipo deberá debutar en la temporada 1980.

En cuanto a Newman piensa seguir participando en las pruebas reservadas a

los vehículos de producción en los Estados Unidos de momento al volante de los Datsun y en pruebas del Campeonato de Resistencia para las que tiene un acuerdo con Dick Barbour propietario de una escudería que hace correr un par de Porsche 935 Turbo.

Con la llegada de Newman al automovilismo ha ganado en el terreno folclórico atrayendo a los boleros a los deportistas de las revistas del corazón. Con ellos el ex actor se encuentra hasta el día. No concede entrevistas ni da ningún protocolo. Sólo con él a la aquililla y a los que se le hacen y van ligados en el deporte. En cuanto surge alguna referencia a su antigua profesión dice: "Hago mejor los coches. Me siento guardaspaldas. Ponen en fuga rápidamente a los periodistas. A los cincuenta y cinco años Paul Newman está dispuesto a volar al pi. Llegar a ser el mejor en el mundo del cine que los mejores adquiridos en las pistas.



MUNDIAL 74

# GALERIA DE CAMPEONES



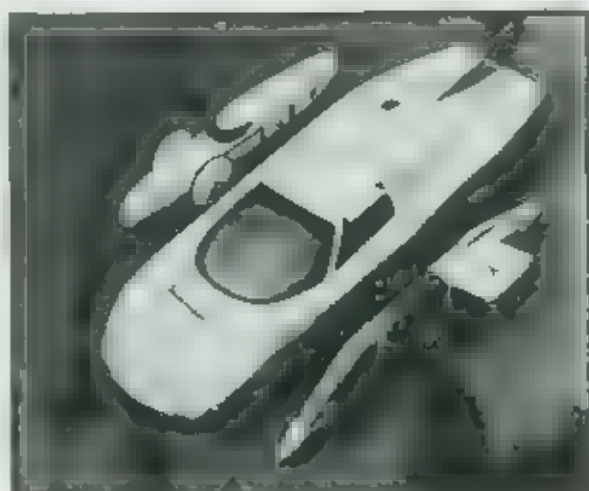




ADMINISTRATIVOS

PLAZAS

UN LITRO  
DE GAS-OIL  
PARA  
RECORRER  
970  
KILOMETROS



La verdad del refrán «de tal palo, tal astillar» queda demostrada echando una ojeada a la flota de vehículos Daimler-Benz.

El C 111.41 desarrollada por los ingenieros de ensayos de Mercedes-Benz y conducido el año pasado en las pruebas récords, ostenta 16 récords mundiales con velocidades medias de hasta 320 Km/h, habiendo alcanzado valores de consumo por debajo de los 18 litros/100 Km. Una aerodinámica óptima y a técnica Diesel más moderna lo han hecho posible.

Por lo que este año los aprendices de Daimler-Benz se remangaron la camisa para construir bajo la dirección de dichos ingenieros, y de acuerdo con la misma receta, unos vehículos orientados hacia

una máxima economía, que lucharon en julio para batir al récord mundial de consumo en un maratón kilométrico.

Lo que llevó al éxito en Nardo (sur de Italia) fue también lo que iba a servir para batir un récord mundial en el autódromo de Hockenheim el número de salida 132 conducido por un aprendiz del centro de formación de Untertürkheim, se contentó con un consumo medio de un litro de combustible Diesel para 970 kilómetros, mientras que el sahomóvil de Sindelfingen, que se distinguió por un impresionante coeficiente Cw de 0.16 aproximadamente, quedó «agotado» solo tres kilómetros antes con la misma cantidad de combustible en el depósito. Para tampoco las velocidades alcanzadas de 20 Km. por hora eran precisamente tan elevadas como las del C 111.

## VEHICULOS PARA EL MARATON KILOMETRICO DE 1978

Modelo: Untertürkheim

Fabricante: Departamento de formación de la Daimler-Benz AG, Untertürkheim

Carrocería y chasis: Basador de tubos, revestimiento de aluminio y plástico

Sección transversal: Unos 0.23 m

Coefficiente Cw: 0.21 aprox.

Motor: Diesel, 4 cilindros de 1 litro

Cilindrada: 200 cm<sup>3</sup>

Potencia: 0.5 CV/0.37 KW

Embrague: Seco

Transmisión de fuerza: Sin cambio, con cadena

Ruedas: 3 (delante 2 y detrás, 1) neumáticos de bicicleta de carreras, de 24" con cámara

Medidas: Altura, 600 mm; Longitud, 3.030 mm; Anchura de revestimiento, 370

mm; Ancho de vía, 560 mm

Peso: Motor 24 Kg; Revestimiento, 7 Kg; Peso total 49 Kg

leichmäßige Fahrt



## TECNICA

## LA VIDA DE LOS NEUMATICOS

El conductor de automóvil tiene en sus manos la vida de los neumáticos. De él depende el que duren 8.000 kilómetros o puedan durar 70.000. Todo depende de su forma de conducir, de tomar una curva, de la presión empleada.

Por el contrario, una marcha uniforme, una presión adecuada y buen reglaje de dirección incrementan la duración de los mismos. Es un consejo que puede ahorrarle dinero.

## FURGONETA ESPAÑOLA EN EL HIMALAYA

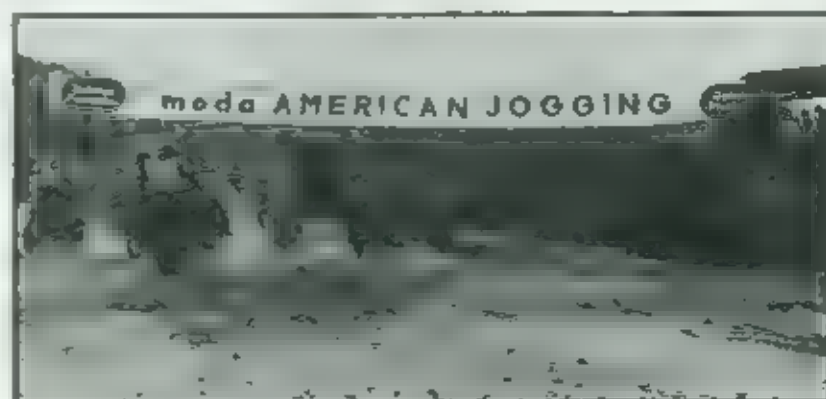
Primer vehículo europeo en la Carretera del Indo

Una furgoneta española Sava ha sido el primer vehículo europeo en atravesar la difícil carretera del Indo hasta el Himalaya. Esta carretera fue construida por China y donada a Pakistán hace menos de un año, suponiendo un gran esfuerzo humano y material para escalar esos 600 Km. a las cordilleras que abundan desde la zona media del Pakistán hasta el Norte, en pleno Himalaya, y que permite llegar a China. Los peligros son constantes en esta carretera que discurre a lo largo de valles del río Indo y sufre continuos desprendimientos de tierra y ocasionalmente torrenciales de agua. El vehículo hispano pertenece a la expedición Himalaya-Karakoram 79, compuesta por un grupo de montañeros que consiguen escalar el Dera Peak de 7.268 metros de altitud.



## MOTO-CROSS

## PREMIO GALERIAS PRECIADOS



Ayer domingo organizado por el Moto Club Arganda se celebró el IX Trofeo Nuestra Señora de la Soledad premio Galerías Preciados.

Como ya viene siendo habitual en el presente Campeonato Provincial (Junior) volvió a imponerse el jovencísimo piloto de Buitaco José Manuel Jiménez en las dos mangas, con gran diferencia de metros sobre los segundos clasificados.

Hay que destacar en esta prueba la gran cantidad de inscritos, 50 en total, tomando la salida después de las mangas clasificatorias 26 pilotos.

### CLASIFICACION FINAL

- 1º Jiménez (Buitaco)
- 2º Vergas (Montesa)
- 3º De Juan (Montesa)



## CUIDADO CON LOS ANIMALES

Los encuentros entre caza mayor y automóviles se acentúan en la mayoría de los casos con la rapidez del rayo. Solamente pocas veces queda tiempo suficiente para reflexionar y reaccionar. En caso de peligro de cruce de animales, especialmente durante la época de caza en julio-agosto, el conducir despacio es un sabio consejo. Por lo demás, nunca se deberá intentar esquivar a un animal en la carretera. Por otra parte, esto es aplicable también a gallinas, perros, gatos, etc., al hacerse a un lado el automóvil acaba no pocas veces en la cuneta o in-

cluso, contra un árbol. Excepcionalmente, en este caso, no tiene lugar el amor a los animales. Lo correcto es mantener la dirección con toda firmeza en línea recta y frenar vigorosamente. Cada Km/h. frenado repercute como una bendición en caso de una colisión inevitable. La mitad de velocidad significa un cuarto de impulso de choque. Pero en ningún caso deberá frenarse y al mismo tiempo, desviar la dirección. Estar siempre preparado y conducir más despacio son las mejores presupuestos para un gozoso viaje por el campo, el bosque y las praderas.

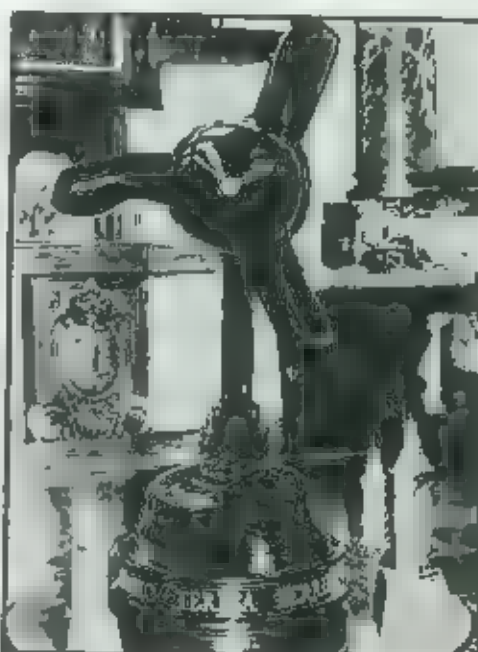


El Real Madrid se consoló con el Milán... ¡Bueno, y qué! Estoy hasta el moño del tama... A mí me parece muy bien que el Madrid se consuele con los milaneses... ¡Cada hijo de vecino se consuela con quien quiere... o con quien puede! Mi opinión al respecto es que el chamartinesco equipo se tenía que haber consolado... ¡con el Bayern! Pero prefirió... ¡jees, jees! consolarse con el Milán. Y, encima... ¡hala, hala, a contárselo a todos, como si aquí sólo se consolase el Madrid! Será presuntuoso... ¡Yo me consuelo a diario con Bartolo y no se lo cuento a nadie!



## EXCLUSIVA

### ¡NUEVOS Y MAS ECONOMICOS TROFEOS DE VERANO!

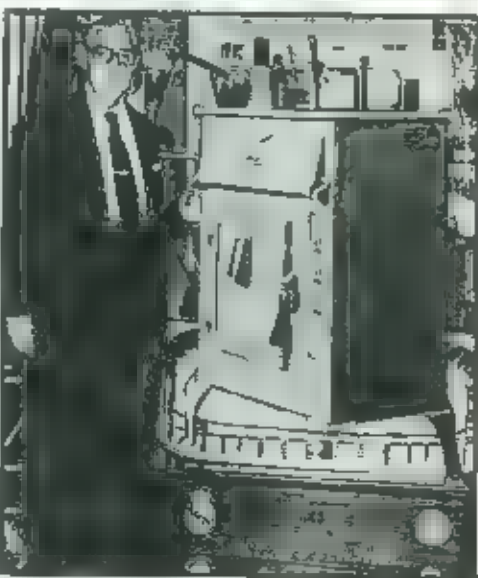


#### EL TERESA HERRERA un ventilador

¡Atención! Los clubs pascos empiezan a salir a la aheya y próximo ya van a tirar los millones en superceros y supereros trofeos. Es más, los más madrugadores ya han presentado los sencillos y baratos trofeos del año que viene. En esta foto puede verse el nuevo trofeo Teresa Herrera un ventilador con aspas de trapo. ¡Esta va a ir!

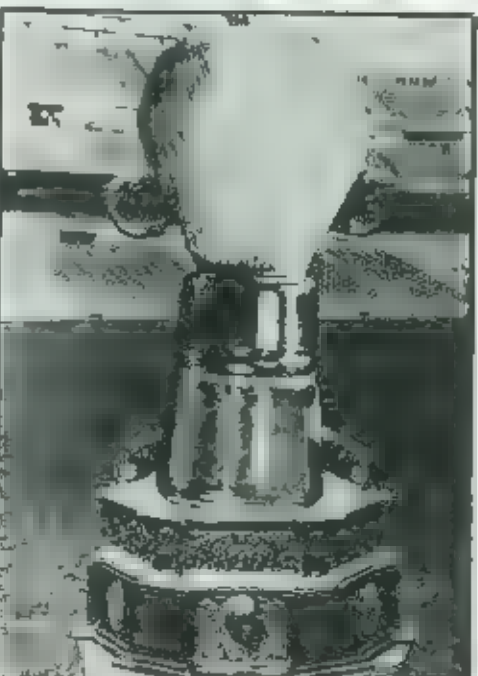
Este año el portavoz de la organización en 167 pesetas lo ha ganado. ¡Es el más barato!

(Photo: Pepe Press)



#### EL SANTIAGO BERNABEU: una cocina

El Emperador De Carlos y le Chamartín posa junto al trofeo Santiago Bernabéu que se disputará el año próximo. Se trata de una bonita cocina. ¡Pertenece a mi señora que es una aficionada al Emperador! y estaba olvidada en la buhardilla de casa. Puede valorarse en 1.200 pesetas. ¡Un trofeo bonito a la vez que práctico! Si vieran que trofeos más nos tiene... ¡Photo: Pepe Press!



#### EL RAMON DE CARRANZA: una brocha de afeitar

Tampoco en Cádiz están dispuestos a seguir disputándose los millones y los asombrosos trofeos que para como de males. Así siempre se llevan los equipos extranjeros. Van el nuevo trofeo Ramón de Carranza que ya ha sido presentado a la prensa. Una vulgar y corriente brocha de afeitar. ¡Su valor afectivo es inmenso! nos informaron pues es la brocha que usó toda su vida el señor Carranza, un popular gaditano que se murió a los noventa y siete años. Su valor crematístico en cambio es puramente simbólico. 39 pesetas. ¡Photo: Pepe Press!

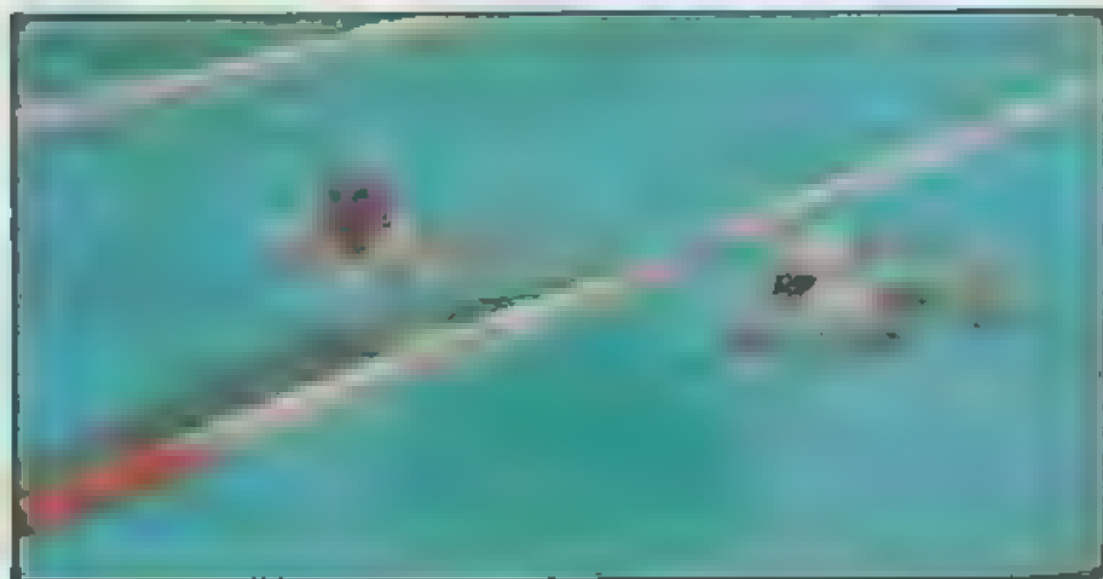
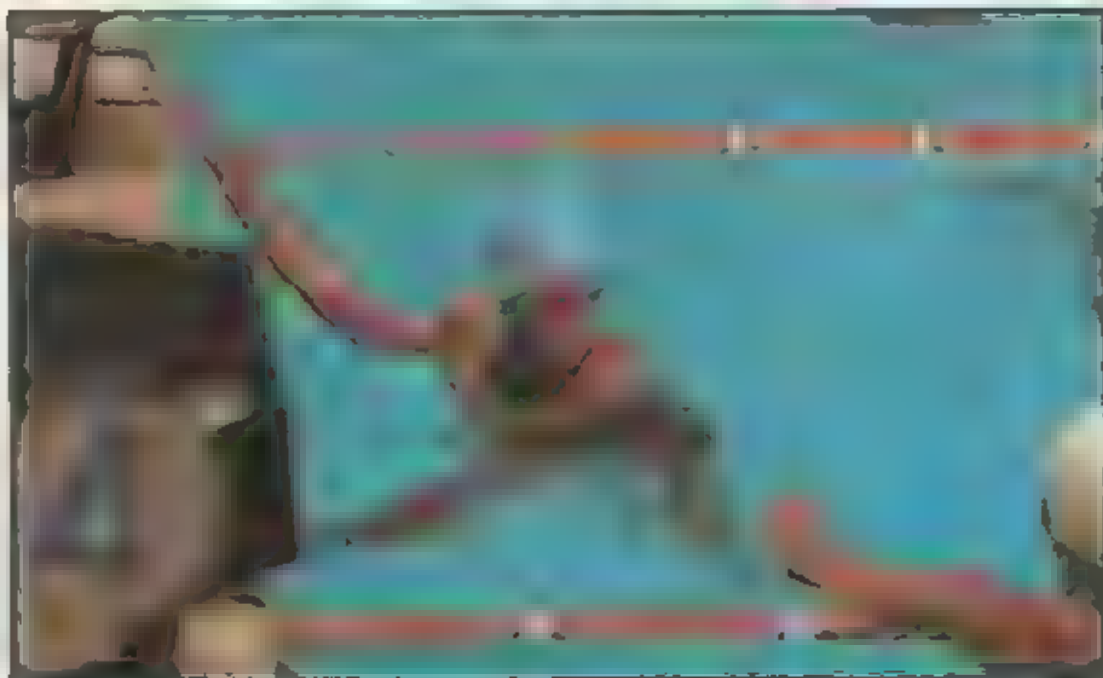


#### OLGA, EJEMPLO DE PLUNGEONOR

Quizá no sea la más técnica, pero es indudable que es la más efectiva. La braza de Olga Estefanelli no tiene rival en el actual panorama natatorio hispano, como bien lo demuestran sus registros y sus récords nacionales.

Ella fue a Mundial de Berlín y consiguió superar sus registros. En los Campeonatos de España se quedó sin progresar, pero tomó cumplido desquite en la Copa de Europa, donde realizó nueva plusmarca en 200 metros. Ella también salvó, en cierto modo, su temporada escapando de la mediocridad general. Por supuesto, también aspira a estar en Moscú-80 y retirarse después.

*(Reportaje gráfico Seguir.)*





# OLGA ESTEFANELL, LA MEJOR BRAZA ESPAÑOLA

AUNQUE su irrupción en los primeros puestos de la natación española data de hace muy pocos meses, la verdad es que su trayectoria netaforia es ya dilatada. Nuestra protagonista de hoy tardó en llegar a la cumbre pero una vez aposentada se muestra en estos momentos como indiscutible y cada vez que los técnicos nacionales piensan en un equipo de relevos ahí aparece su nombre como única opción para nadar el tramo de braza.

Olga Estefanell ha tenido que trabajar muy duro para encaramarse a lo más alto de los podios españoles pero lo ha conseguido. Su braza quizá no sea bonita pero sí es, en cambio, tremendamente efectiva. La potencia que Olga imprime a su deslizarse en el «clásico» le hace malcanza: para esa cohorte de eternos aspirantes que se suceden tras ella.

Su aparición en los «rankings» está a la vuelta de la esquina. No fue sino en 1978 cuando esta rubia representante del C. N. Sabadell inscribió su nombre entre las «recordwomen» nacionales. Y a fe que fue su gran temporada: puesto que alcanzó plusmarcas en ocho ocasiones como prueba fehaciente de un momento «dulce» de forma. Y llegamos a 1979 y la vemos al nivel de sus demás compañeras. Hoja de ilusiones y lejos de su mejor momento... pero su tesón le hace renacer y es en la Copa de Europa, en Palma, cuando consigue reverdecer laureles y anotarse otro «tope español» que salve su campaña nada boyante. Los 2.43.81 conseguidos para los 200 metros braza suponen una considerable mejora.

Lo esperabas?

¡Tenía ganas de conseguir una buena marca este año. Pero la verdad es que ya no esperaba lograrlo a estas alturas.

## EXAMEN

¿Qué pasó en la temporada?

Nos ha ido mal a casi todos. En mi caso he realizado registros normales: cerca de mis récords, pero sin poder bajar los, hasta ahora.

¿Por qué se bajón en los campeonatos?

Nadie se lo explica. Personalmente he entrenado igual que el año pasado y las cosas no han salido.

¿Notas la diferencia?

Muchísimo. Hay que tener en cuenta que 1978 fue mi mejor año. En él conseguí bastantes plusmarcas nacionales y lo que es más importante: estar en el Campeonato Mundial de Berlín con unos registros muy buenos para mis posibilidades.

¿Faltan estímulos internacionales en 1979?

No lo creo. Cierta que no hubo un Mundial, pero hemos tenido Ocho Naciones, Copa Latina, Campeonatos de España, Copa de Europa y ahora los Juegos del Mediterráneo, además de muchos festivales por toda Europa.

¿Demasiado entonces?

Pienso que sobran. Porque la gente se queja de despistes entre viajes, estudios, entrenamientos y partidos. Pero eso no acaba de explicar por qué nos han ido tan mal las cosas.

## RETROCESO

¿Bajó el nivel en la braza?

Por desgracia este año se ha estado más abajo que los pasados. En los Nacionales de Barcelona se fue tercera con 1.20.0, cuando antes había que hacer 1.19.0 o menos.

¿Te perjudica esa ausencia de rivales?

Me quita estímulo. A veces hay compañeras que llegan en buena forma como Nuria Moteno en los Campeonatos de Invierno, y luego quedan rezagadas y a mí me interesa que sigan en forma para tener que forzarlas.

«DESPUES DE LA OLIMPIADA ME MARCHO» • «PUEDO HACER MÍNIMAS PARA MOSCÚ Y LLEGAR A 1-16-0 Y 2-42-0» • «HA BAJADO EL NIVEL DE LA BRAZA FEMENINA Y ME PERJUDICO LA FALTA DE RIVALES» • «1978 MI MEJOR TEMPORADA; 1979. PASO ATRAS. FOTO: J. BORGHOJO»



Nuestra mejor braciista volvió a encontrarse en el Sabadell con su entrenador de casi siempre, José Claret.



¿Qué pasará en los Juegos Mediterráneos?

Intentaremos despedir mejor la temporada. Yo buscaré conseguir medallas en mis pruebas, aunque italianas y francesas tienen mejores tiempos que yo. El bronce puede ser para mí.

¿Y tus compañeros de equipo?

Imagino que intentarán dejar mejor sabor de boca.

¿Compartes eso de que el braciista sólo es especialista?

No del todo. Pero no está lejos de la realidad. Normalmente sólo hace braza porque es el estilo más técnico. Yo lo completo con los estilos y nunca nadé otros estilos en pruebas en línea.

¿Cómo vas de entrenamiento?

Lo más que he hecho son doce mil metros diarios. Es lo que puedo. Podría haberme forzado algo más, pero con eso vale.

¿Te compensó tanto esfuerzo?

La verdad es que tanto trabajo y tanto sacrificio no me compensó. Pienso que debí llegar más lejos.

¿Mejor en 100 o en 200 metros?

Voy mucho mejor en 100, en 200 no acabo de coger bien el doblaje. Me gusta más la distancia corta.

¿Paritaria de las concentraciones?

Sí, si se entrena con ganas. El estímulo es superior porque están los mejores.

¿Y de una residencia femenina?

Yo creo que sería positiva. Y digo lo mismo que con las concentraciones: si se hace con ganas y se entrena bien debe ser buena. Yo me apuntaría.

## COMENTARIOS

¿Pensas en Moscú 80?

Naturalmente. Creo que las mínimas estarán a 1.11.00.

¿Entonces contamos contigo?

Espero que me salgan las cosas a menos como el año pasado. En ese caso sí.

¿Qué tendrás que hacer?

Antes de la Olimpiada deberé estar por 1.16-0 y 2.44-0, y eso creo poder hacerlo.

¿Será tu meta final?

Algo así. Después de Moscú quiero dejar la natación. Ya está bien, y no creo poder ir más lejos. Estoy cansado de preferir dejar paso a otras braciistas.

¿Con qué registros te gustaría despedirte?

Un poco menos de lo que ahora tengo. Tal vez en la Olimpiada pudiese acercarme a 1.15 y 2.42. Sería una buena despedida.

¿Qué harás luego?

No lo sé. Yo ahora estoy estudiando inglés y entro en mis planes dedicarme a entrenar. Creo que me hará preparadora.

Una mujer con los pies en el suelo. Esa es Olga Estefanell, que con la misma naturalidad nos dijo sus proyectos de retirada que las marcas apetecidas.

Y eso de que no le compensó el esfuerzo para lo conseguido en sus años de natación. Lo cierto es que ella fue la sucesora de Nieves Panadell en la braza española. Las Margarita Armengol, Rosa Estarte etcétera, se fueron apagando en este estilo y ella continuó hasta hacerse con la primera plaza. Siete récords en piscina de invierno a metros y una doble «curción» con toques absolutos hacen de Olga nuestra bastón en la depurada braza. Ella, con tesón y lucha, lo consiguió.

Emilio BORGHOJO

# ESTADIO V. CALDERON

**vip**

G A T 26

ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS

Plaza de San Amaro, 9  
Teléfonos 279 83 26 279 84 67

## Marber

ACUMULACION DE MEDALLAS

Licencias, 48 Tel. 442 93 71



MEDALLAS CONMEMORATIVAS  
MUNDIAL DE FUTBOL-78  
75 ANIVERSARIO A. DE MADRID

**i. de reoyo**

Goya 104 - Tel. 401 52 39



**Enrique  
Busián**

MAYOR 6 PRIMER PISO

**ATLETICO DE MADRID  
SPORTING**

SABADO, DIA 15



**PIRANDELLO - 2**

Music - Hall - Cabaret  
Espectáculos Internacionales  
AMBIENTE SELECTO  
Y BELLAS SEÑORITAS

Ventura Rodríguez, 7 (plaza España)



**PRODAG, S. A.**

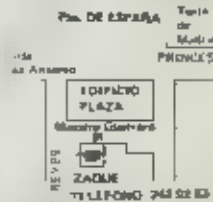
ALMOHADILLAS  
FLIPPER

ALMOHADILLAS

FLIPPER

ALMOHADILLAS  
FLIPPER

HOMOLOGADO  
POR LA REAL  
FEDERACION  
ESPAÑOLA DE  
FUTBOL



**MIKASA**  
APROBADOS POR FEDERACIONES  
Y ASOCIACIONES INTERNACIONALES



**Skowel**

PIENAS  
DEPORTIVAS

Tels. 475 82 10 475 87 18

**Profalgar Pub**

Sánchez  
Bernabéu, 30  
Tel. 433 70 32  
Madrid-7



**TV  
Philips**

PARTIDO TELEVISADO  
(Pendiente de contratación)



**WAIMER, S. A.**  
AGENTE PARA ESPAÑA  
OLIMPIADA MOSCU-80  
Villanueva, 24  
Teléfono 226 24 35



**AMF  
DOWNING  
CENTER**  
Avenida Castellana, 9  
Teléfono 455 71 28

**MEALLA CONMEMORATIVA DEL 75 ANIVERSARIO**

**DEL CLUB ATLETICO DE MADRID**



Anverso)



Reverso)

(Con autorización del Club)

ORO FINO 22 KILATES (917/1000)  
1.000 Piezas numeradas del 0 al 1000  
Peso aproximado 27 gramos

DE COBRE 400 pta

TAMAÑO UNICO 37 mm x 27 mm

PLATA FINA (1000/1000)  
4.000 Piezas numeradas del 0 al 4000  
Peso aproximado 23 gramos

VENTA EN el de R. Goya, 104 MADRID-9. Tel. 401 52 39 OFICINAS DEL CLUB

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
ORO	27.000	
PLATA	2.200	
COBRE	400	
LLAVERO PLATA	2.800	

NOMBRE  
APELLIDOS  
CALLE  
TELÉFONO  
POBLACION  
PROVINCIA

D P

FORMA DE PAGO: ☐ Contra reembolso al recibo del pedido. ☐ Adjunto Cheque o talón bancario



moda masculina  
EN MULTICENTRO

Orense, 6

Princesa, 47

**emaqux s/a**  
armarios de baño con espejo

POLIGONO INDUSTRIAL - PROCOMSA -  
Tel. 675 22 50 54 58 - TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

**CANODROMO MADRILEÑO**



A las 6,30

FESTIVOS: MATINALES A LAS 11,30  
ENTRADA LIBRE • TV COLOR



# GUIA DEL AFICIONADO

## restaurantes



RESTAURANTES

**Esteban**

Cava Bajo, 36  
Madrid-5  
Teléf. 265 90 91

Humilladero, 4  
Madrid  
Teléf. 266 93 91

**LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ**



GENERAL MOLA, 205  
Teléfs. 458 10 76 - 259 84 92

Restaurante Riscal

*D'Angelo*



Marqués del Riscal, 11 dpto.  
Teléfono 419 75 80 - Madrid 4

**PHILSHAVE**

Para afeitarse  
cada día mejor.



**MARVESA**

SISTEMAS DE SEGURIDAD  
PUERTAS BLINDADAS  
MATERIAL CONTRA INCENDIOS  
Teléfonos 455 45 49 y 455 46 30

**ESPANTAPAJOS**

BOUTIQUE DE REGALOS

Meléndez Valdés, 9 - Teléfono 447 47 42

**Mesón - Cocina  
Los Borrachos  
de Velázquez**



**Royal**

DISCOTECA

**espectáculos**

**el lomo**

restaurant

DIRECCION LUCIO Y FIDEL

Plaza Gabriel Miró, 8  
Teléfs. 266 76 81 265 82 53 Madrid-3



**PIRRI TV COLOR informa:**

«ESTUDIO ESTADIO», LUNES 20,40  
«SOBRE EL TERRENO», DOMINGO 12,30

MUSIC-HALL  
PRESENTA  
**GRITO SALVAJE**



PAZ, 11  
Tels. 231 24 48 y 231 58 74  
MADRID-12

RESTAURANTE

**Moaña**



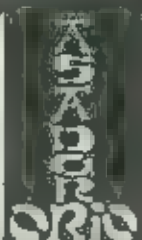
Ctra. de la Cabaña  
Km. 10,500

Tel. 248 29 14 247 30 44 Telex 207 01 73 207 07 53  
MADRID-3

**QUATTROCENTO**

COCINA REGIONAL ITALIANA

GENERAL AMPUDIA, 18  
(Esquina a Avda. del Valle)  
MADRID-3 - T. 234 91 08



A 200 METROS DEL  
ESTADIO

**BESUGO Y CHULETA**

Avda. Generalísimo, 15  
Tel. 458 22 81

Infanta María Teresa, 17  
Tel. 457 13 60

VISITE NUESTRA  
DISCOTHEQUE



(NUEVA DECORACION)

**HOTEL BARAJAS**

**Ranón**  
TV COLOR

Exposición  
y  
venta

Jorge Juan, 51 Madrid-1  
Teléfs. 278 19 28 278 29 21

Augusto Figueras 31  
Teléf. 221 52 43 Madrid-4

Raimundo Fdez. Villaverde  
Teléf. 233 28 40 Madrid-3

Juan de Herrera 1  
Teléf. 890 00 88 El Escorial

**AS**

EL DIARIO GRAFICO DEPORTIVO

MADRID

**CAJA DE ANORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**

DE TODO  
UN POCO

Por Gary Lancaster

## Para practicar la equitación

ALMANIA FEDERAL. CUARTA  
DE TODAS LAS CARRERAS  
DE STYRIA PARALITICA

## ● HACE DIEZ AÑOS, DISPONIA EXACTAMENTE DE LA MITAD

● Los alemanes, siempre metódicos siempre o casi siempre obstinados, han conseguido algo que muy pocos países del mundo comparables con la República Federal han logrado en los últimos tiempos. Ni más ni menos que disponer de una cuadrilla nacional para la práctica de los deportes ecuestres o, si se prefiere, para el sereno y sosegado paseo a caballo. Según cifras que acaban de ser dadas a la publicidad en aquel país, el parque de caballos para la práctica deportiva y el esparcimiento llega en estos momentos allí a 177.795.

El ningún otro país de la extensión y densidad demográfica de Alemania Federal las cifras se acercan siquiera a esos impresionantes niveles.

Lo curioso del caso es que hace diez años, informan las mismas fuentes al quinquenio equino de Alemania Federal era exactamente la mitad. A este paso, que más que de longe es de náque, en las postrimerías de los años 80 Alemania Federal puede tener seiscientos u ochocientos mil caballos a disposición de los aficionados a la equitación. El espíritu optimista de los alemanes se digna que se quiera ser admirable.

## POR VEZ PRIMERA

## UN COMISARIO INTERNACIONAL EN EL TOUR DEL PORVENIR

● Atrás los tiempos en que las mujeres no podían siquiera seguir una prueba ciclista y olvidadas para siempre también las limitaciones para que una periodista siguiera el Tour de Francia (la primera, francesa ella, debió recibir una dispensa especial del director de la Vuelta a Francia, Félix Leviton) el Tour del Porvenir 1979 acaba de introducir una innovación histórica. Junto a los comisarios internacionales Bousquet, de Francia, y Alberto Gaxla, de España, el Pequeño Tour ha tenido el honor de contar con la checa Eva Puklicka como miembro del Jurado técnico de la prueba.

Eva está soltera y es en estos momentos en todo el mundo una de las tres mujeres que tienen el rango de comisario internacional de ciclismo. Evidentemente, es de suponer que la moza checa (sobre cuya edad nada dicen las noticias que nosotros conocemos) debe haber aprendido los secretos del comisariado en su país, Checoslovaquia.

## TRAS SU GRAN VICTORIA EN EL OPEN BRITANICO, LOS AMERICANOS LE HAN PROPUESTO NACIONALIZARSE ESTADOUNIDENSE

## SEVERIANO BALLESTEROS: «SOY ESPAÑOL Y LO SEGUIRE SIENDO»

● Un buen día de agosto ¿fue en agosto?— del año 76 los estadounidenses se desayunaron con una noticia: el español Manuel Orantes había vencido en la final de Forest Hills a Jimmy Connors. Una sorpresa. A la mañana siguiente, esos mismos americanos encontraron en las páginas de todos los periódicos esta otra noticia: los españoles Piñero y Ballesteros, vencedores de la Copa del Mundo de golf.

Severiano Ballesteros, nacido en Madrid, un clubero y ávido comentarista de golf.

Los americanos deben pensar que España es el paraíso del deporte.

La intencionada frase en segunda encontró eco. Si superan que detrás de Orantes hay muy poco y que detrás de Severiano y Piñero no hay un solo españolito de a pie que sepa coger un palo de golf. La verdad caricaturizada exige

rada, era ciertamente ésa. Aparte los hijos y las hijas— de papá y los millones de esta España de alpargata, desgobernada y señoritos, ¿quién juega al golf en nuestro país? Los caddies equivalencia unívoca de los recogepelelitos del tenis.

Pero en fin lo cierto es que uno de los tres mejores jugadores del mundo en estos momentos Ballesteros ha nacido aquí. A mí que me perdonen pero Severiano es una fantástica flor en medio del desierto como lo fue Santana como lo fue Nieto como lo fue Bahamontes.

Y como quiera que los americanos se les pinta solos para «fichar» talentos sean científicos o deportivos, ya han insinuado a Ballesteros la posibilidad de nacionalizarse estadounidense.

Por fortuna el joven montañés se siente muy español, muy santanderino y muy de Pedreña, y ha respondido:

«Soy español y lo seguiré siendo».

## JAMAS HA CONOCIDO LA DERROTA

## ANTONIO CERVANTES VA A PONER EN JUEGO SU TITULO MUNDIAL POR VEZ

## ● EN SU PALMARES (86 COMBATES) SOLO DOS NULOS

● Antonio Cervantes pasará, sin duda a la historia del boxeo mundial y su nombre será recordado con simbólicos caracteres de oro, pues no en balde está siendo una figura de leyenda.

Baste un dato para empezar: Antonio Cervantes jamás ha sido vencido en un pugilístico. Pero por si esta sola referencia no bastase, he aquí otra no menos reveladora: hasta el momento ha disputado 86 combates. Ten sólo hoy en su palmarés dos «sorpresas»: esto es, dos combates nulos.

Mas no termina ahí la ficha de este boxeador excepcional. Hasta el momento ha puesto en juego en catorce ocasiones su título mundial de los superligeros

(WBA). Son ciertamente muy pocos los boxeadores que a lo largo de su carrera son capaces de defender victoriosamente en catorce ocasiones un título mundial.

Pues bien, la noticia que ahora ha vuelto a traer a la actualidad a Antonio Cervantes es que acaba de firmar un contrato en Seoul para defender su corona frente al surcoreano Kim Kwan-hui, en Corea del Sur.

«Espero no tener problemas», ha manifestado Cervantes—. Ya sé que mi record, que dura desde hace cuatro años, no podrá durar siempre, pero, de momento, creo que seguiré siendo campeón mundial».



## Luchando contra el cronómetro desde sus seis años

## SEBASTIAN COE, «COMO UN AVION AL QUE LE COLOCAN EL PILOTO AUTOMATICO»

● Dentro del deporte, al igual que en las demás actividades, los fenómenos, los superdotados, los campeones de raza suelen caracterizarse por un amor desmedido hacia la actividad que practican y en la que, evidentemente, llegan a ser maestros insuperables. Para todos los fuera de serie para todas esas figuras de leyenda, entrenarse someterse a sesiones maratónicas, desafiar los sacrificios de la madrugada, etc., son insignificancias comparadas con el auténtico placer que les depara desarrollar su actividad predilecta.

No es distinto el caso del famoso me-

dio fondista británico Sebastián Coe. Acostumbrado a batirse contra el cronómetro desde los seis años, Coe ha llegado a familiarizarse hasta tal extremo con los eternos cronometrados cada cuarto de hora o cada hora, que acaba de confesar con evidente gracejo:

«A veces tengo la sensación de desfallecer, de haber encontrado mi propia velocidad de crucero, exactamente igual que cuando un avión al que acaban de colocar el piloto automático».

Realmente su capacidad parece asemejarse en ocasiones a un perfecto y sincrónico movimiento continuo.







## El Mundial '79 de Fórmula 1

### UN AFFAIRE DE CUATRO ESCUDERÍAS Y SIETE PILOTOS

● La emoción preside este año el desarrollo del Campeonato del Mundo de Fórmula 1. Pocas veces se ha registrado un equilibrio de fuerzas semejante al que se está dando en esta ocasión y, desde luego, en ninguno de los campeonatos del último lustro el equilibrio de fuerzas, de posibilidades, de triunfos —en función de hombres y máquinas— había llegado al nivel de ahora.

Resultado, curiosamente, que el Mundial '79 se ha caracterizado hasta aquí (cuando faltan ya tan sólo cuatro grandes premios para que caiga el telón) por el dominio de cuatro coches; a saber Ligier, Ferrari, Renault y Williams. Como se ve, dos escuderías francesas; una, italiana, y otra más, la cuarta, inglesa. Evidentemente la vieja y sabia Europa todavía puede hacer frente a la técnica y al superpoderío económico de América...

A menos, en lo tocante a la Fórmula 1. Bien, pues, aparte el dominio de esos cuatro coches, los triunfos, lógicamente se los han repartido los pilotos de esas escuderías, ocho en total, aunque en estos momentos sean tan sólo siete los que cuentan, en virtud del accidente sufrido por Depailler. Entre los distinguidos del Mundial '79 figura el decano de los actuales pilotos, el suizo Clay Regazzoni que sigue dando la talla a los cuarenta...

## EN CHINA POPULAR

### POR APEDREAR A LOS JUGADORES DEL EQUIPO CONTRARIO, DOS DIAS DE PRISION

● A lo peor, uno de los síntomas inequívocos de que el fútbol empieza a echar raíces en China Popular es la noticia que ahora llega de Tokio. «En el transcurso de un partido, varios espectadores lanzaron piedras contra los jugadores del equipo visitante.» A lo peor, decimos, ésta es la demostración de que la pasión por el balompié está calando en un país que, hasta ahora, se había mantenido

## A IMAGEN Y SEMEJANZA DE LA FABRICA FRANCESA CON EL EQUIPO DE BERNARD HINAULT

### RENAULT PROYECTA LA CONSTITUCION DE UN EQUIPO CICLISTA EN ESPAÑA

#### ● ¿LE VENDRA AL DEPORTE DE LAS DOS RUEDAS LA REDEMCIÓN A TRAVÉS DE LAS FIRMAS DE MAYOR RENOMBRAMIENTO?

● La experiencia de Renault en Francia dentro del ciclismo no ha podido ser, hasta la fecha, más afortunada. Con el gran ídolo de la nueva generación francesa y, de momento, mundial, Bernard Hinault al frente de la escuadra (ganador ya de dos ediciones de la Vuelta a Francia), la promoción publicitaria de la marca francesa de coches a través del ciclismo está siendo un éxito.

Pues bien, no sabemos si inspirado en ese ejemplo y con la pretensión de llegar a formar un equipo profesional de grandes vuelos o, simplemente, movido por un sano deseo de apoyar al ciclismo o, en fin, con la intención de impulsar las actividades deportivas en Colmenar Viejo, lo

cierto es que Ginés Bartolomé, ex corredor convertido hoy en hombre de negocios, se dispone a empujar a la Renault francesa poniendo en escena en 1980 un equipo amateur Renault con proyección castellana ahora; nacional, el año próximo, si como deseamos todo se desarrolla con normalidad, y... ¡quién sabe más tarde!

No le viene mal al ciclismo español que las grandes firmas empiecen a ver en el deporte de las dos ruedas un medio especialmente propicio para la promoción publicitaria. A lo mejor al ciclismo nacional le viene la salvación —que buena falta le hace— a través del dinero y... la seriedad de los sponsors.



## EL MEDICO DEL TORINO HA DISPUESTO QUE LOS JUGADORES HAGAN EL AMOR LA VISPERA DE LOS PARTIDOS

● Una de las grandes innovaciones del «calcio» del fútbol italiano en la temporada que ahora comienza la va a constituir el menos de momento, el cambio de costumbres que acaba de implantarse en el Torino. A diferencia de años anteriores, el equipo con sede en Turín no va a concentrarse la víspera de los partidos. Ni en las veinticuatro horas anteriores a los choques de Liga ni tampoco en las vísperas de los compromisos de la Copa de la UEFA. El motivo ha sido explicado por el médico del club, doctor Caimini, que nadie sabe si pretende hacerse publicidad o... imponer criterios dignos

de respeto. De momento, he aquí su decisión.

«La víspera de los partidos los jugadores pasarán la noche en su casa, con sus mujeres. Hacer el amor veinticuatro horas antes de un partido les permite saltar al campo más relajados.»

La teoría del médico italiano contrasta con las afirmaciones de médicos y entrenadores de relieve mundial que aseguran que tales prácticas en los deportes que exigen un esfuerzo continuado acaban con las reservas físicas del jugador, del ciclista, del ramero, etc., a las pocas semanas de mantener esa doble e intensa actividad. Al menos, eso es lo que dicen.

## Superdotado para el atletismo (2,32 este año en salto de altura)

### MORGENBURG «NEGADO» PARA LA CONDUCCION

● Tras su examen para obtener el carné de conducir, el ingeniero le dijo: «Hijo, ¡dedícate al atletismo...»

● De cuando en cuando uno tiene que recordar la frase de aquel viejo paciente a hénico profesor que le dijo un día a uno de sus alumnos:

«Hijo, ¿por qué no te dedicas al fútbol? Ganarías con él más dinero y menos disgustos que empeñándote en ir a la Universidad...»

Se lo decía el anciano paciente y cariñoso maestro con la sana y noble intención de unos tiempos que se fueron para siempre y que a veces uno piensa que se llevaron la bondad flaca y las rectas intenciones. Y se lo decía a aquel mozo Francisco, que sobresalía en el fútbol, al tiempo que nos hacía ver a todos que cada cual debe orientarse en la vida «con rectitud, responsabilidad y sacrificio», palabras esculpidas en su lengua por el camino para el que está mejor dotado. De aquella clase, en fin muchos, o al menos quien esto escribe, sacaron más luz que de otras muchas de aquel y de otros cursos.

Pero... ¿a qué viene todo esto? Pues viene a propósito de una anécdota que he tenido al alemán Dietmar Morgenburg por protagonista. Digamos, antes de seguir que Morgenburg cuenta dieciocho años y consiguió el pasado 15 de agosto la mejor marca del año en salto de altura: 2,32 metros. Bien, pues resulta que este superdotado del atletismo no lo es tanto para la conducción. Resulta que días después de conquistar ese privilegio que indudablemente supone haber sido el mejor saltador del año, se examinó para obtener el carné de conducir y, según parece, el mozo cometió más de uno y más de dos infracciones durante el examen. La última, cuarenta, saltarse en rojo un semáforo. El examinador que le examinaba le despidió con una sonrisa y una frase: «Hijo, dedícate al atletismo».



# alrededor del ring

Por VICENTE CARREÑO

HAY NEGOCIACIONES PARA ORGANIZARLOS ANTES DE FIN DE AÑO

## DOS MUNDIALES EN ESPAÑA

● EMPRESARIOS ESPAÑOLES DECIDIDOS A CONTRATAR

A YOKO GUSHIKEN Y A EUSEBIO PEDROZA

■ EL JAPONÉS SE ENFRENTARÍA A RODRIGUEZ CAL  
Y EL PANAMEÑO A LASTRA O CASTAÑÓN

Enrique Rodríguez Cal, el flamante campeón de España del peso mosca ligero. El asturiano podría enfrentarse al japonés Yoko Gushiken.

**D**OS campeonatos mundiales podrían organizarse en España antes de que finalice el año. Por lo menos eso es lo que se está intentando. Desde Asturias, Paraja ha entablado negociaciones con el japonés Yoko Gushiken, para que defiende su cetro mundial de los minimoscas frente a Enrique Rodríguez Cal. Si las gestiones de Paraja van por buen camino, lo mismo se puede decir de las que están realizando José García y Antonio Gutiérrez los promotores santanderinos que en los últimos tiempos se han situado en el primer plano de la actualidad boxística. Eddy Mafouz es quien se marchó a América con el encargo de los empresarios para tratar de contratar a Eusebio Pedroza, actual campeón mundial de los pesos plumas. Mafouz se fue a la oficina del todopoderoso Don King y le contó el proyecto de los dos empresarios de Santander. A Don King, en principio, le pareció bien. Sólo esto ya era importante, porque el negro

de los pesos de punta tiene un contrato para organizar seis peleas a Eusebio Pedroza. Pero Don King, antes de asegurar nada, ha pedido a los empresarios asturianos un aval de 100.000 dólares (unos siete millones de pesetas). José García y Antonio Gutiérrez están dispuestos a poner ese aval para conseguir traer a España a Eusebio Pedroza, el hombre que se coronara campeón mundial al destronar al santanderino Uco Lastra.

### ENTRE CASTAÑÓN Y LASTRA

Lo que todavía no han decidido José García y Antonio Gutiérrez es quién será el adversario de Pedroza. Dos hombres aspiran a esa oportunidad: Uco Lastra y Roberto Castañón. En Santander lógicamente se inclinan por el boxeador local. Pero los promotores prefieren no descartar al leonés sobre todo, teniendo en cuenta que los dos plumas españoles pueden encerrarse en un cuadrilátero a

primeros de este mes de octubre. Con esa pelea se desvelarían las dudas. El vencedor ganaría, además del combate y el otro europeo la oportunidad. Nuevas apuestas para un combate que ya ha despertado expectación, tras la polémica que se ha levantado con los dos aplazamientos. De todas formas, a la hora de escribir estas líneas, ese combate entre Joo y Roberto sigue en el aire, o pendiente de lo que decidan los hombres de la Unión Europea de Boxeo. Han llegado noticias extraoficiales desde Italia de que Piero Fini y sus hombres autorizarían el aplazamiento solicitado, pero oficialmente no ha habido ninguna comunicación.

Mientras tanto en Santander se está buscando un local para el caso de que el campeonato europeo se celebre. A primeros de octubre los promotores no podrán utilizar ya la plaza de toros. José García y Antonio Gutiérrez necesitan un local cerrado con suficiente aforo como para cubrir el alto presupuesto de la velada. En la capital montañesa no cuentan con ningún Palacio de Deportes y el problema que se les planteaba a los empresarios parecía no tener solución. Pero al final parece que todo puede arreglarse. Dos promotores se han fijado en una amplia nave que existe en el puerto en la que se almacena mercancía. Al parecer se podría acondicionar la nave, poniendo gradas y montando el cuadrilátero en medio, para que pudieran presenciar el campeonato en directo más de ocho mil espectadores. El polémico combate puede convertirse ahora en una eliminatoria para el mundial de los plumas, que os tenta el panameño Eusebio Pedroza.

RODRIGUEZ CAL  
EN SU CAMPEONATO

Si en Santander tienen sus dudas, Paraja, en Asturias, no tiene ninguna. El campeonato de España entre Mariano García y Rodríguez Cal, que se disputó en Avilés y acabó con el triunfo del asturiano, fue todo un éxito de público. Cal se convertía en campeón de España de los minimoscas y en un ídolo para la afición asturiana que ya había seguido con interés sus éxitos en el campo aficionado. Quizá por eso, Paraja se ha lanzado a la aventura y le ofrece tres millones de pesetas a Yoko Gushiken para que venga a España. En Asturias creen que el japonés acabará aceptando y Dacalín tendrá su oportunidad mundial.



Roberto Castañón, actual campeón de Europa de los pesos plumas. El leonés está esperando que la EBU autorice el aplazamiento de su pelea con Lastra.

## EL EX CAMPEON, CONCENTRADO EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

## EVANGELISTA, SU LESION, EL EUROPEO Y LOS DOLARES



Alfredo Evangelista se encuentra concentrado en Los Angeles de San Rafael y podría disputar el europeo de la categoría al vencedor del Pantera-Zanon.

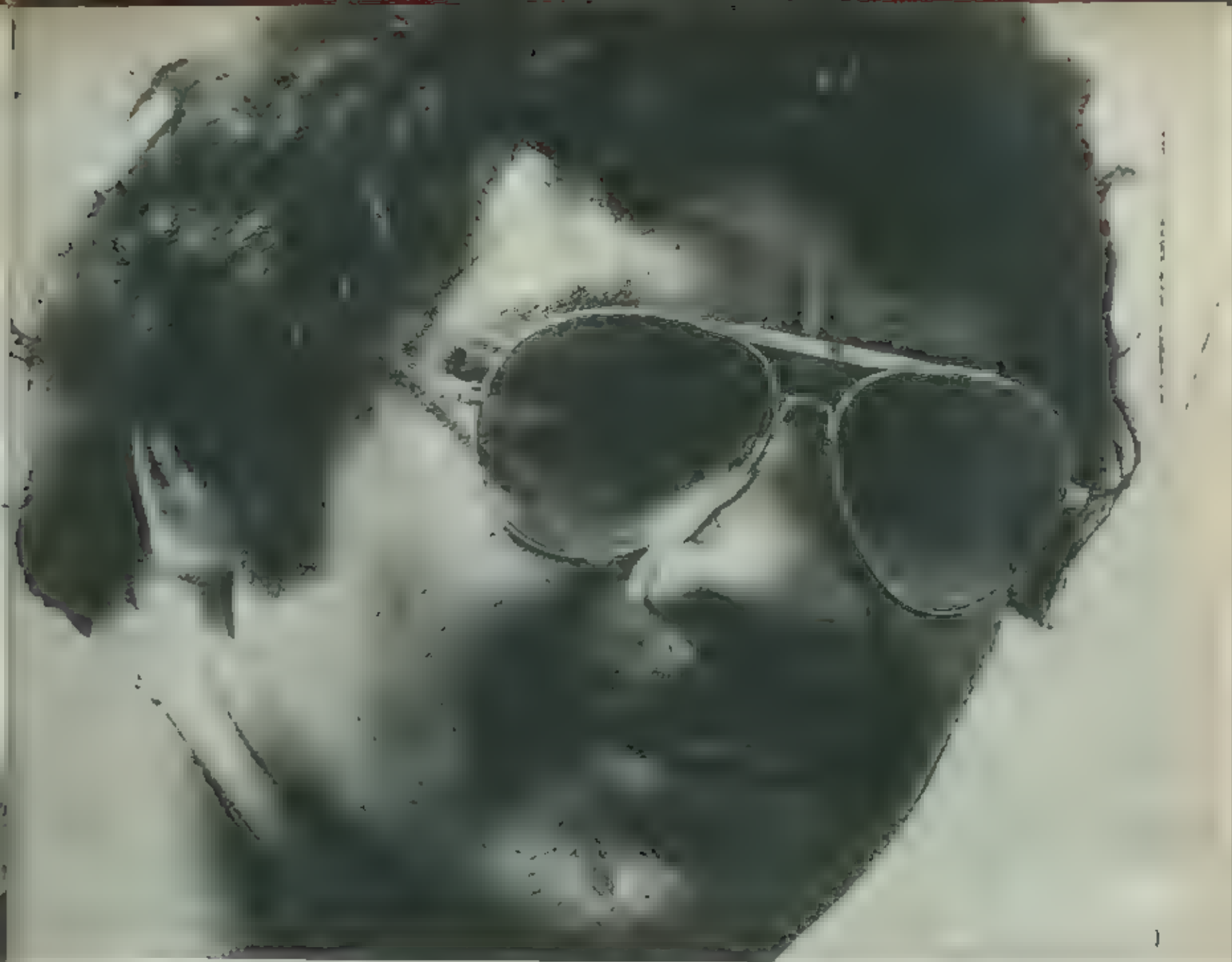
**A**LFREDO Evangelista atraviesa un mal momento. Desde que se quedó sin su título de Europa las cosas no le han ido demasiado bien. Rompió con Berroa y se marchó a Por-

tevedra para disputar el cetro nacional a Pantera. Pero saltó la sorpresa. Alfredo sólo fue capaz de hacer nulo. Después ha ganado algunos combates, pero ante rivales que no le plantearon excesi-

vas dificultades. Luego, Alfredo se lesionó en una pierna. En principio no hizo demasiado caso a su lesión, y ahora ha tenido que ponerse en tratamiento médico. A Evangelista no le van las cosas bien, aunque haya ganado algunas bolsas buenas en estos meses. «Ahora, por lo menos, veo el dinero», nos ha dicho. Pero, deportivamente, Alfredo necesita victorias importantes, porque de lo contrario, seguirá cuesta abajo y acabará perdiendo el prestigio que consiguió con su esfuerzo y sus triunfos sobre el cuadrilátero. La situación para Evangelista no es nada buena. Está concentrado en Los Angeles de San Rafael y ahora las concentraciones le cuestan su dinero: no posee ningún título y tiene una lesión en la pierna que le impide entrenar a tope. Para colmo, a simple vista, parece que le sobran bastantes kilos. Vaya panorama. Menos mal que José Luis Herrero, en Italia, ha conseguido llegar a un acuerdo con los representantes de Zanon. El italiano defenderá su título de Europa frente a Pantera el 3 de octubre. En caso de vencer se ha comprometido a enfrentarse con Evangelista, en Madrid, el próximo mes de noviembre. En el caso de que el gallego obtuviese la victoria en Palermo

también habría oportunidad para Alfredo Evangelista, porque Felipe Rodríguez «Pantera» acepta igualmente ponerlo en juego frente al ex campeón. Pero, en este caso, el campeonato se celebraría en Galicia. De una forma o de otra, Alfredo Evangelista en noviembre tendrá la ocasión de recuperar lo perdido. El ex campeón ya debía empezar a pensar en esa pelea decisiva para su carrera deportiva que puede servirle para salir del olvido. Desde luego, el viaje que Evangelista estaba decidido a emprender a América no parece lo más aconsejable en estos momentos sabiendo la situación por la que atraviesa Alfredo. Ante los pesados pesados americanos sólo podría sufrir nuevas derrotas y cerrarse definitivamente las puertas del país de los dólares. Alfredo lo que necesita es entrenarse, recuperar la forma y escalar posiciones paso a paso. Si no ha sido capaz de ganar a Zanon ni a Pantera, ¿qué podría hacer frente a Norton Young, Ocasio y compañía? Alfredo tiene que empezar por abajo, y su primer objetivo debe ser esa pelea frente al vencedor del Pantera-Zanon. Ya tendrá tiempo de pensar en los dólares y en los pesos pesados americanos.





ACTUAL TITULAR MUNDIAL DE LOS SEMIPESADOS

# GALINDEZ, UN CAMPEON POLEMICO

**E**st es un personaje singular. A pesar de haber sido durante cuatro años campeón mundial de los semipesados nunca llegó a entrar definitivamente en el afecto de los argentinos. No pudo llegar a ser ídolo total, pese a que muchas veces mostró sobre el ring guapo, valiente y toracidad. ¿Cuáles son las razones por las que no pudo entrar en el público argentino tan proclive a endiosar a los figuras deportivas? La más simple es la falta de modestia. Desde sus inicios se creyó un semidiós. Y lo que nunca se le perdonó a los haber renunciado a sus orígenes. Apenas comenzó a ganar dinero no ocultó su voracidad por ascender en el estrato social. Lujosos coches, trajes de un año, viajes especialmente a los Estados Unidos para comprar un Rolls-Royce cuyo precio es 250.000 dólares, extravagancias, indumentarias opulentas, una tendencia a engrosar su panza, además de una vida disipada rodeada de gente del ambiente artístico y lejos de su familia. Esto indudablemente le hizo perder imagen. Y se agudizó

● **ES EL UNICO PUGIL DE LA CATEGORIA QUE LOGRO RECUPERAR UN CAMPEONATO DEL MUNDO**  
● **SIN EMBARGO, SUS EXTRAVAGANCIAS, DESPLANTES E INSOLENCIAS LE HAN IMPEDIDO SER IDOLO DE LOS ARGENTINOS**

cada vez que debía realizar una pelea por el título por la angustia que significaba su preparación. En sus seis últimos combates siempre tuvo problemas para bajar el peso.

Pero excepto cuando perdió el título con Mike Rossman siempre se salvó decorosa mente dentro del ring. Lo que no dejaba de crear un mar de dudas a los que tenían participación especial en el motor de Luna Park. Juan Carlos "Tox" Lictoure, jefe de la mayoría de los polémicos desatadas por el boxeador, quien cada día es más reacio a concurrir al ring. Sus ausencias pueden prolongarse meses y solamente unas antes de un combate se decide a iniciar el entrenamiento. Esa es la vida de Víctor Emilio Galindez. Una vida rodeada de amigos que le favorecen poco y que no ayudan para elevar su imagen de campeón del mundo.

Si polémica personalidad hizo que durante todo el mes de junio pasado fuera el eje central de los comentarios de todos los medios de información de la Argentina.

# ● VIAJO A ESTADOS UNIDOS PARA ADQUIRIR UN ROLLS DE 250.000

**DOLARES**

# ● SOLO UNOS DIAS ANTES DE LAS PELEAS SE ACUERDA DE LOS ENTRENAMIENTOS

# ● SEPARADO DE SU ESPOSA, ES UN HABITUAL DE LA «DOLCE VITA»



Esta fue su expresión, mezcla de fiereza y arrogancia, tras reconquistar en Nueva Orleans el título mundial batiendo a Mike Rossman.

na por una enmarañada historia con varios puntos de contacto.

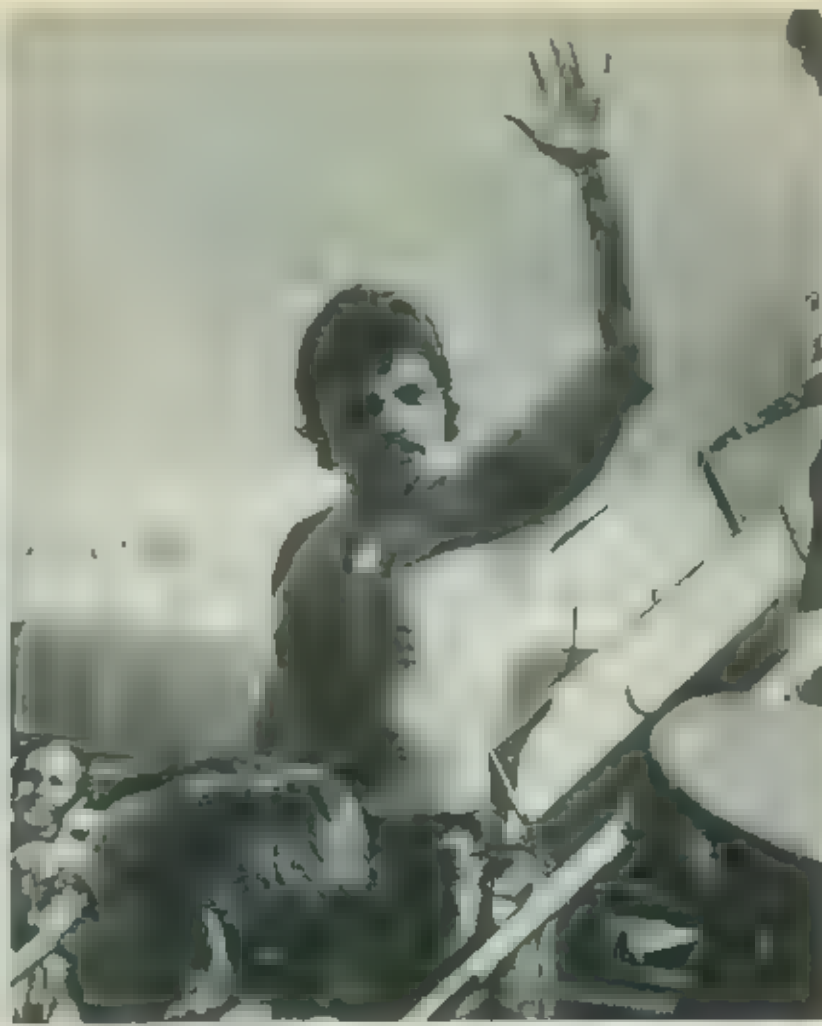
## EL CAMINO DEL TÍTULO

Victor Emilio Galindez perdió el título mundial versión de la Asociación al ser vencido por Mike Rossman en el Superdome de Nueva Orleans, el sábado 15 de septiembre de 1978. La revancha no podía ser posible porque están prohibidas por el reglamento. Sin embargo, en la convención anual de la Asociación realizada en Cartagena (Colombia) el domingo 5 de octubre de 1978 Juan Carlos Lectorre presentaba carta firmada por Galindez pidiendo la revancha. Luego de algunas discusiones, es aceptada por

unanimidad. Comienzan entonces las discusiones con la Top Rank por la bolsa del boxeador argentino. La cifra que se acuerda es de 450 000 dólares por tres peleas.

## LA REVANCHA

La revancha debía concretarse el sábado 24 de febrero de 1979. El público estaba ubicado en el Sports Pavilion del Caesar's Palace Hotel, de Las Vegas (Nevada). Rossman, sobre el ring. La Comisión de Nevada no acepta la autoridad de la Asociación, y Lectorre no acepta las autoridades de Nevada. El promotor argentino se lleva a Galindez, quien sale a la



Galindez, un campeón rechazado por el pueblo de cuyos orígenes renegó.

calle con la indumentaria de boxeador. Por primera vez en la historia un pugil argentino se enfrenta a un campeón mundial de incienso, un corredor por el título del mundo. La Top Rank denuncia que el episodio le costó un millón de dólares.

## EL SÁBADO 14

El sábado 14 de abril de 1979, Victor Emilio Galindez se convierte en el primer boxeador de la historia que recupera el título de campeón mundial de los semi pesados. Derrota en Nueva Orleans (Louisiana) a Mike Rossman por abando no al recuarse al décimo asalto. Esa misma noche, Bob Arum, en representación de la Top Rank, Lectorre y Rodolfo Sabatini discuten el futuro de Galindez. Se fija como fecha el 11 de agosto de 1979 para la primera defensa del flamante campeón enfrentado a Marvin Johnson.

## UNA VIDA DE LUJURIA

Luego de recuperar el título, Galindez no entrena más. Viaja con un amigo a Miami para comprarse un Rolls Royce versión americana, en 250 000 dólares. Aprovecha la oportunidad para entrevistarse con Angelo Dundee, quien le propone integrarse en su grupo, e inicia contactos para un combate por la unificación de las coronas con Matt Franklin. Otro amigo le hace desistir de la compra del Rolls Royce y le propone comprarse un Mercedes. Galindez termina comprándose un Pontiac Trans Am. De regreso a Buenos Aires, se refugia en su campo de 9 de Julio, rodeado de personajes de la farándula y sin entrenar. Cuando se reintegra al gimnasio pesa 92 400 kilos.

## LA TOP RANK

Las versiones de que amigos de Galindez iban a organizar la pelea con John van cobrando fuerza. José Steinberg, el responsable de la ruptura de Car-

los Montón con Juan Carlos Lectorre es uno de los que intenta hacer contactos en los Estados Unidos. Se entrevista con Don King. Bob Arum, representante de la Top Rank, viaja a Buenos Aires y da una conferencia de prensa. Galindez sigue en 9 de Julio. El mismo día que Arum regresa a los Estados Unidos, se encuentran en un programa de televisión y se reconcilian públicamente. Galindez, de acuerdo a ciertas versiones, cobró por la presentación en el programa televisivo. El campeón del mundo acepta pelear con Johnson en el Luna Park, en la primera defensa del título luego de la reconquista. Para todos suena como una gran farasa. Tal vez esa sea una de las razones de su desprestigio frente al público argentino. Un público que siempre tuvo resistencia a aprobarlo como su ídolo. Otra de las causas es su desarraigo al medio en que se crió. Nació en Verde provincia de Buenos Aires, en un hogar humilde. Sus comienzos como boxeador trató de rodearlos de ostentancia. Boxeaba con un pantalón y botas de color leopardo. Después, se separó de su esposa y comenzó a frecuentar el trato de los vedettes. Quiso ser un personaje fuera del ring, pero eligió el peor camino. En el cuadrilátero es uno de los grandes campeones que dio el boxeo argentino, aunque su imagen nunca haya conseguido el favor del pueblo.

Francisco BALMA  
(Desde Buenos Aires)  
Agencia SURI-press

## EL ÚNICO EN LA HISTORIA

● Victor Emilio Galindez es el único campeón mundial de los semipesados que logró reconquistar la corona. Con anterioridad siete ex titulares lo intentaron sin conseguirlo. Todos fracasaron. Esta es la estadística.

Mike McTigue (irlandés). Ganó el título el 17 de marzo de 1923 en Dublín, al derrotar por puntos en 20 asaltos a Bat-



Dicen de él que es el boxeador más polémico que haya dado jamás el boxeo argentino.





*El pueblo no le ha perdonado que abandonara a su familia y se metiera de lleno en el mundo de la farándula.*

*Gallardo gusta de atuendos llamativos y lujos fuera de su alcance.*

**Ángel Siló.** Lo perdió ante Paul Berlenbach. Intentó reconquistar la corona frente a Tommy Loughan el 7 de octubre de 1927, en Nueva York.

**Bob Olin** (norteamericano). Conquistó el título el 16 de noviembre de 1934, en Nueva York, al vencer por puntos en 15 asaltos a Maxie Rosebloom. Lo perdió frente a John Henry Lewis. Intentó recuperarlo ante el mismo pugilista.

**Meiko Bettina** (norteamericano). Conquistó el título vacante el 3 de febrero de 1939, en Nueva York, al derrotar por K. O. a Tiger Jack Fox en el noveno asalto. Lo perdió ante Billy Conn. Trató de reconquistarlo ante el mismo boxeador el 25 de septiembre de 1939, en Pittsburg. Al abandonar el cetro Conn, intentó recuperarlo ante Anton Christoforidis el 13 de enero de 1941, en Cleveland.

**Gus Lesnevich** (norteamericano). Obtuvo la corona el 22 de mayo de 1941, en Nueva York, al vencer por puntos en 15 vueltas a Anton Christoforidis. Lo perdió frente a Freddie Mills. Intentó la reconquista ante Joey Maxim el 22 de mayo de 1949, en Cincinnati.

**Joey Maxim** (norteamericano). Conquistó el título el 24 de enero de 1950, en Londres, al derrotar por K. O. en el décimo asalto a Freddie Mills. Lo perdió ante Archie Moore en dos oportunidades: el 24 de junio de 1953, en Odgen, y el 27 de enero de 1954, en Miami.

**José Torres** (portorriqueño). Obtuvo la corona el 30 de marzo de 1965, en Nueva York, al derrotar por puntos en 16 rounds a Willie Pastrano. La perdió enfrentado a Dick Tiger. Trató de recuperarla ante el mismo pugilista el 15 de mayo de 1967, en Nueva York.

**John Conteh** (inglés). Conquistó el título vacante el 1 de octubre de 1974, en Londres, al ganarle por puntos en 15 vueltas al argentino Jorge Ahumada. La Asociación Mundial de Boxeo le despojó del cetro. Intentó recuperarlo ante Mate Parlov, el 17 de junio de 1978, en Belgrado.





# MIGUEL ANGEL ESTRADA, UN HOMBRE NUEVO

EL MADRID LE ECHO DE CASA Y QUISO RECUPERARLE PAGANDO DOS MILLONES DE PESETAS ● ESA CIFRA ABONO EL BARCELONA AL JUVENTUD, QUE LO HABIA COMPRADO AL ESTUDIANTES POR 550.000 ● ESTA TEMPORADA JUGARA EN MANRESA, AUNQUE TIENE UN CONTRATO DE TRABAJO, EN VIGOR, CON LOS AZULGRANAS

Escribe Carlos JIMENEZ



**S**i alguien recibe el sobrenombre de «bestia negra» en el baloncesto hispano, ése es Miguel Ángel Estrada, del que Díaz-Miguel dijo —y con mucha razón— que podía haber sido el deportista español más popular de los últimos años, pero no quiso. Miguel Ángel ha sido fustigado sin piedad, y él ha pasado de todo, lo mismo de las críticas que de las alabanzas. Se ha negado sistemáticamente a las entrevistas, y si alguna se ha publicado fue apócrifa o utilizando una conversación particular. Porque pese a rehuir las declaraciones periodísticas, Miguel Ángel jamás dejó de ser una persona amable y dispuesta a la conversación amistosa. Alguna vez me ha dicho el jugador: «Lo que más me gusta en el mundo es conversar con un amigo.»

## DE MADRID, A BADALONA

Miguel Ángel nació en Madrid (18 de junio de 1950). Y en la capital era un chico casi normal. Su detalle extraño, una estatura bastante poco común: 2,06 metros. Un día pensó que el baloncesto podía servirle para encauzar la vida. Fichó por el Real Madrid, como juvenil, sin saber apenas el ABC de este deporte. Y tuvo su primer choque con el entrenador del equipo, quizá porque éste no se sintió capaz de enseñar al mozo. Total, un informe negativo, y el Madrid dio la baja al jugador (poco más tarde se le daría al entrenador en pago a su falta de visión).

Verano de 1967. Miguel Ángel tiene colgado el Bachillerato y se siente desanimado. Fernando Bermúdez le lleva a una «Operación Alturas» en Segovia, y de ahí, a suscribir una ficha como junior en el Estudiantes. Contra él, una campaña dirigida por aquel ex entrenador al que no parecía gustar que se le demostrase su error. Y, sin embargo, en el equipo del Ramiro fue progresando notablemente con Bermúdez e Ignacio Pinedo, hasta alcanzar la selección junior. Cada vez más cerca de ser una realidad, pero ganando 4.500 pesetas al mes. Eso sí, terminó el

Bachillerato en el Instituto Ramiro de Maestu.

De pronto, la gran oferta, llamado por el Juventud, que pagó 650.000 pesetas al club madrileño por el jugador, que me decía entonces:

—En Estudiantes, los años no prosperamos. Quiero ganarme una plaza en la selección y triunfar en el baloncesto.

Dos temporadas en el Juventud. Triunfó, fue a la selección, ganó un título como subcampeón de Europa, dejó el autobús que usaba en Madrid y lo cambió por un Ford Capri (ahora tiene un Seat 124 Sport). Incluso fue cambiando de imagen: se dejó crecer el pelo dentro de los modelos de la elegancia, sin rozar siquiera el descuido, cultivó una barba rubia que le ocultaba en parte un perfil anguloso, e incluso se sometió a una operación que cubría dos objetivos: facilitar la respiración que le molestaba un tabique nasal desviado y cambiar de paso su aspecto exterior, que mejoró muchos enteros. Fuera del campo, la imagen del chico inseguro, nervioso, fue dejando su plaza a la de un hombre serio, tranquilo, quizá algo altivo y distante. En la cancha, mayor transformación aun, porque Miguel Ángel, además de saltar bajo el aro, fue participando más y mejor en el juego.

## DE BADALONA, A BARCELONA

Sin embargo, no acabaron de ir bien las cosas. El Juventud recibió ofertas interesantes de sus dos grandes rivales: F. C. Barcelona y Madrid. Ambas eran idénticas: dos millones de pesetas por la carta de libertad. Y la entidad badalonense dejó elegir al jugador. Me contaba, entonces, Estrada:

—En Badalona tengo un trabajo; no muy importante, pero mío. No sirve para estar de brazos cruzados. Quiero trabajar, además de jugar al baloncesto. Quien me arregle esto, me tendrá.

Y le tuvo el Barcelona. Estrada estuvo en Madrid, entrevistándose con Raimundo Saporta, pero éste le dijo que si fichaba por el Real Madrid sería para ganar

buen dinero por jugar y no para otra cosa. Ramón Ciurana, en cambio, le ofreció un contrato de trabajo. Así vistió los colores barcelonistas y no los del equipo grande de su ciudad natal.

Era un contrato por cuatro años, prorrogable. El Barcelona se comprometía a darle un puesto al jugador, al margen de las pistas, ya fuera como entrenador, como relaciones públicas o en cualquier otro cometido. Tras aceptar el contrato, Estrada me decía:

—No tengo una carrera que me ayude. Cuando acabe el baloncesto voy a tener que buscar un trabajo, sin experiencia y con treinta años, o más, encima. Lo que gano ahora será para ahorrar e invertir, pero el Barcelona me ha arreglado el futuro laboral, así que por eso me he venido con ellos.

Y Estrada fue al Barcelona, pero allí no logró destacar. Chocó primero con Todor Lazic y más tarde con Eduardo Kucharski, a los que calificó de entrenadores nefastos. La situación se puso tirante y el Barcelona decidió dejarle ir. Pero estaba el célebre contrato laboral de por medio y parecía ridículo seguir pagando a un jugador, mientras se alineaba en otro equipo.

## DE BARCELONA, A MANRESA

Sin embargo, ésa fue la solución a la que se llegó finalmente. Miguel Ángel Estrada fue cedido al Manresa y la ficha se pagó a medias. Al terminar la temporada, los manresanos quisieron contar, de nuevo, con Estrada, que tenía su carta de libertad según las normas deportivas. Pero seguía en vigor el contrato laboral.

¿Solución? No se halló. Jorge Bonarín, directivo responsable del baloncesto, no llegó a sintonizar con Miguel Ángel. Quería enviarle a jugar a Granollers. Estrada dijo que no, que él seguiría en el Manresa, y firmó con el equipo. En un encuentro casual, me decía:

—Yo no soy un sinvergüenza que quiera sacar dinero a nadie. Estoy dispuesto a cualquier arreglo satisfactorio. Lo único

que deseo es charlar con alguien que me escuche, que diga mis puntos de vista, como yo escucharé los suyos.

No debió de existir ese diálogo, porque Miguel Ángel sigue sin tener su situación arreglada, y parece inminente la intervención de jueces y abogados en el conflicto laboral.

Miguel Ángel invirtió en un negocio. Un par de veces a la semana se da una vuelta a ver cómo están las cosas. Y se entrena con el Manresa, listo para una nueva temporada.

## UN «NO» A LA SELECCION

El caso es que los puntos de vista de Miguel Ángel Estrada sobre el baloncesto han variado notablemente. El me ha comentado alguna vez:

—Este es un deporte para cinco y hay jugadores que tienen ansias de ser la estrella. Eso me ha hecho perder ilusiones en el juego.

Internacional indiscutible, una vez se permitió el lujo de decir que no a Antonio Díaz-Miguel, allá por 1977, ante los Europeos de Lieja. Y no ha vuelto a la selección. Siempre ha dicho que no había nada personal en su decisión:

—No me gustan los métodos que se emplean actualmente. El día en que cambien, volveré... el es que me llaman. Yo, ante todo, quiero ser una persona, no un jugador al que se puede ordenar todo, hasta afeitarse la barba, o gritarle en público de mala manera.

Así seguía entonces que la mayor parte de los jugadores iban a la selección «por el dinero que se ganabas», añadiendo que él, «afortunadamente, podía pasarse sin esas pesetas».

Y así están las cosas con Miguel Ángel Estrada. El dice: «No soy ni mejor ni peor que otros, pero vivo en paz conmigo mismo y creo que eso es lo fundamental.» Sabe lo que quiere y adónde va. Y no le importa granjearse enemistades incluso entre los periodistas, cuando se niega a aceptar una entrevista. Eso sí, jamás niega la palabra a un amigo, aunque los años se hayan encargado de separarles.





**SHECKTER, CAMPEON MUNDIAL.**—Pese a quedar dos pruebas por disputarse, el piloto Jody Scheckter se ha proclamado campeón mundial de Fórmula 1 con su victoria en el Gran Premio de Italia, celebrado en el circuito de Monza. En los entrenamientos para esta competición obtuvo el mejor tiempo en una vuelta el francés Jean Pierre Jabouille, con un minuto, treinta y cuatro segundos y cincuenta y ocho centésimas. Pero el bueno de Jean Pierre se llevó un susto morrocotudo cuando, tras marcar esa vuelta más rápida, sufrió un trompo y se fue contra las vallas protectoras. Como vemos en la foto, la cosa, sin embargo, no tuvo graves consecuencias.



**RAYO VALLECANO, ¡BUEN COMIENZO!**—En la Liga de Primera División sólo dos victorias a domicilio, y las dos a cargo de los conjuntos madrileños del Rayo y el Atlético. Precisamente a la victoria del Rayo frente al Betis, en Sevilla, corresponde esta foto, si bien la escena es adversa al conjunto de Vallecas, pues recoge el momento en que Oliveira, de penalty, marca el tanto verdiblanco. Después, Alvarito y Moreno conseguirían sendos goles con lo que las huestes de Héctor Núñez se apuntaron los puntos en litigio. Por acumular dos tarjetas amarillas fue expulsado el capitán rayista, Uceda.

# CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Burgos, 1; Málaga, 0.  
Gijón, 2; Sevilla, 1.  
Hércules, 2; At. Madrid, 3.  
Real Sociedad, 1; Las Palmas, 0.  
Salamanca, 2; Athletic Bilbao, 1.  
Real Madrid, 3; Valencia, 1.  
Betis, 1; Rayo Vallecano, 2.  
Zaragoza, 2; Barcelona, 2.  
Español, 3; Almería, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS	1	1	0	0	1	0	2
Real Madrid	1	1	0	0	3	1	2
Español	1	1	0	0	5	2	2
Salamanca	1	1	0	0	2	1	2
S. Gijón	1	1	0	0	2	1	2
R. Vallecano	1	1	0	0	2	1	2+2
At. Madrid	1	1	0	0	3	2	2+2
R. Sociedad	1	1	0	0	1	0	2
Barcelona	1	0	1	0	2	2	1+1
Zaragoza	1	0	1	0	2	2	1-1
Hércules	1	0	0	1	2	3	0-2
Ath. Bilbao	1	0	0	1	1	2	0
Betis	1	0	0	1	1	2	0-2
Sevilla	1	0	0	1	1	2	0
Almería	1	0	0	1	2	5	0
Valencia	1	0	0	1	1	3	0
Las Palmas	1	0	0	1	1	0	0
Málaga	1	0	0	1	0	1	0

## SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo I)

### RESULTADOS

Huesca, 0; Tenerife, 1.  
Pontevedra, 1; Logroñés, 1.  
Mirandés, 1; Sestao, 1.  
Zamora, 2; Baracaldo, 1.  
Leonesa, 3; Arenas, 2.  
Guecho, 0; Bilbao Ath., 3.  
Sporting At., 1; Las Palmas At., 1.  
Langreo, 1; At. Madrileño, 0.  
Ensidesa, 1; Ferrol, 0.  
Torrejón, 4; Orense, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LANGREO	2	2	0	0	5	1	4+2
Leonesa	2	2	0	0	5	3	4+2
Sestao	2	1	1	0	3	1	3+1
Torrejón	2	1	1	0	5	2	3+1
Palmas At.	2	1	1	0	4	2	3+1
Tenerife	2	1	1	0	2	1	3+1
Ensidesa	2	1	1	0	1	0	3+1
Bilbao Ath.	2	1	0	1	4	2	2
Logroñés	2	0	2	0	1	1	2
Baracaldo	2	1	0	1	2	2	2
Arenas	2	1	0	1	3	3	2
Zamora	2	1	0	1	2	2	2
Sporting At.	2	0	2	0	1	1	2
Mirandés	2	0	1	1	1	2	1-1
Pontevedra	2	0	1	1	1	3	1-1
Orense	2	0	1	1	1	4	1-1
Huesca	2	0	1	1	0	1	1-1
At. Madrileño	2	0	1	1	0	1	1-1
Ferrol	2	0	0	2	1	5	0-2
Guecho	2	0	0	2	1	6	0-2

## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

Tarragona, 2; Palencia, 2.  
Coruña, 0; Huelva, 1.  
Castilla, 2; Sabadell, 0.  
Osasuna, 2; Getafe, 2.  
Cádiz, 4; Levante, 0.  
Elche, 0; Murcia, 0.  
Oviedo, 1; Castellón, 1.  
Santander, 0; Alavés, 2.  
Valladolid, 2; Celta, 0.  
Algeciras, 2; Granada, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
HUELVA	2	2	0	0	4	0	4+2
Alavés	2	2	0	0	4	0	4+2
Cádiz	2	1	1	0	5	1	3+1
Castellón	2	1	1	0	2	1	3+1
Algeciras	2	1	1	0	3	2	3+1
Getafe	2	1	1	0	4	3	3+1
Granada	2	1	0	1	4	2	2
Castilla	2	1	0	1	3	2	2
Palencia	2	0	2	0	3	3	2
Sabadell	2	1	0	1	3	3	2
Murcia	2	0	2	0	1	1	2
Valladolid	2	1	0	1	2	3	2
Levante	2	1	0	1	2	5	2
Osasuna	2	0	1	1	3	4	1-1
Tarragona	2	0	1	1	2	5	1-1
Oviedo	2	0	1	1	1	3	1-1
Santander	2	0	1	1	1	2	1-1
Celta	2	0	1	1	1	3	1-1
Elche	2	0	1	1	0	1	1-1
Coruña	2	0	0	2	1	4	0-2

## SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II)

### RESULTADOS

Díter Zafra, 0; Calvo Sotelo, 2.  
Ibiza, 1; Linares, 2.  
Lérida, 1; Barcelona At., 0.  
Vall de Urd, 1; Onteniente, 0.  
Ceuta, 5; Jerez, 2.  
Eldense, 1; San Fernando, 0.  
Córdoba, 1; Portuense, 0.  
Tarrasa, 1; Girona, 1.  
San Andrés, 1; Sevilla At., 1.  
Jaén, 5; Badajoz, 0.

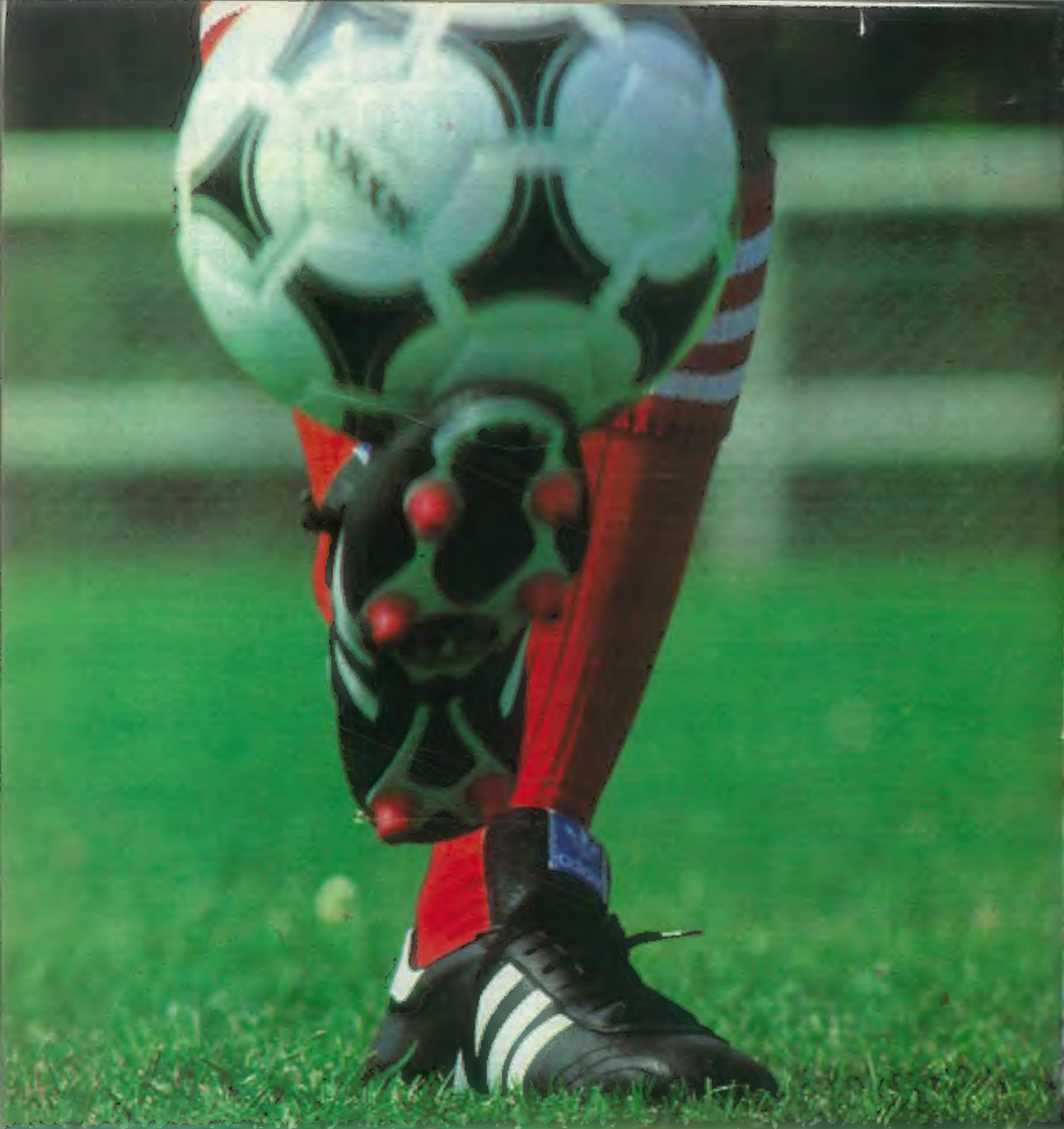
### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LERIDA	2	2	0	0	2	0	4+2
Calvo Sotelo	2	2	0	0	4	1	4+2
Linares	2	2	0	0	3	1	4+2
Córdoba	2	2	0	0	2	0	4+2
Jaén	2	1	0	1	6	2	2
S. Fernando	2	1	0	1	2	1	2
Ceuta	2	1	0	1	5	4	2
Vall Urd	2	1	0	1	2	2	2
Portuense	2	1	0	1	1	1	2
Eldense	2	1	0	1	1	1	2
Sevilla At.	2	0	2	0	3	3	2
Tarrasa	2	0	2	0	3	3	2
Jerez	2	1	0	1	4	6	2
Badajoz	2	1	0	1	2	6	2
San Andrés	2	0	1	1	2	3	1-1
Girona	2	0	1	1	1	2	1-1
Ibiza	1	0	0	1	2	0	-2
Barcelona At.	1	0	0	1	0	1	0
Onteniente	2	0	0	2	0	2	0-2
Díter	2	0	0	2	0	3	0-2

## Pelotepo y SECURIT







## ¿Tantas adidas para marcar tantos?

Si, tantas.

Porque jugar al fútbol no es sólo dar patadas a un balón.

Jugar al fútbol es también correr, regatear hábilmente, chutar con precisión.

Y para eso hay que llevar unas buenas botas, especialmente diseñadas para dar en el campo el mayor rendimiento.

Ahora ya se puede escoger entre los muchos modelos adidas, el que mejor se



adapte a uno personalmente, como hacen los grandes profesionales que juegan la Liga, la Copa, y las principales competiciones europeas y mundiales.

Por eso, al elegir unas botas de fútbol entre tantas adidas, uno sabe que se está apuntando un buen tanto. Como los que, desde el último Mundial, se marcan en casi todos los partidos con el balón Tango de adidas.

**adidas**   
la marca de las tres bandas y las tres hojas